

# د سموئیل اول کتاب

## القنه او د هغه خاندان په سیلا کښې

۱) یو سرې چې نوم یې القنه وو هغه راما ښار کښې اوسېدو. د هغه تعلق د افرائیم قبیلې سره وو، او د افرائیم د غرونو په مُلک کښې پاتې کېدو. هغه د یروحام زوی او د الیهو نمسې وو او هغه د توخو د خاندان نه وو چې د صوف د قبیلې یوه برخه وه. ۲) د القنه دوه ښځې وې حنه او فننه، د فننه بچی وو خو د حنه نه وو. ۳) القنه به هر کال د راما نه تلو چې په سیلا کښې د رب الافواج عبادت وکړي او قربانی ورته پېش کړي، چرته چې د عیلي دوه زامن حُفنی او فینحاس د مالک خدای امانان وو. ۴) هر ځل چې القنه خپله قربانی پېش کوله نو هغه به د غوښې یوه برخه فنني له او یوه یوه برخه به یې د هغې هر بچی له ورکوله. ۵) هغه د حنه سره ډېره مینه کوله نو ځکه هغې له یې یو په دوه برخه ورکوله، اگر چې مالک خدای هغه شنېه کړې وه. ۶) د هغې ښې فنني به هغه رتله او سپکوله به یې، ځکه چې مالک خدای هغه شنېه کړې وه. ۷) هر کال به داسې کېدل، هغوی به چې کله هم د مالک خدای کور ته لاړل نو فنني به حنه دومره خفه کړه چې هغې به ژړل او خوراک به یې نه کولو. ۸) د هغې خاوند القنه به ترې نه تپوس کولو، ”حنه ته ولې ژاړې؟ ته ولې خوراک نه کوې؟ ته هر وخت ولې دومره خفه یې؟ زه ستا دپاره د لسو زامنو نه ښه نه یم څه؟“

## حنه او عیلي

۹-۱۰) یوه ورځ، کله چې هغوی په سیلا کښې خوړل څښل وکړل، حنه پاڅېدله او د دُعا دپاره لاړله. هغه ډېره زیاته خفه وه او کله چې هغې مالک خدای ته سوال کولو نو ډېر بد یې وژړل. په دې دوران کښې، عیلي امام د مالک خدای د کور چوکاټ سره په تخت ناست وو. ۱۱) حنه یو پوخ لوظ وکړو، ”اے، رب الافواجه، که چېرې ته په ما غمزېلې رحم وکړې او زما دُعا قبوله کړې او ما له یو زوی راکړې، نو زه دا وعده کوم چې هغه به د ټول عمر دپاره تا ته د نذیر په حیثیت وقف کړم او د هغه د وقف کېدو نښه به دا وی چې وېښته به یې هیڅکله هم کل نه کړې شی.“ ۱۲) حنه تر ډېر وخته پورې مالک خدای ته سوال کولو او عیلي د هغې شونډو ته کتل. ۱۳) هغې په خاموشۍ سره دُعا کوله، د هغې شونډې خوځېدلې، خو آواز ترې نه نه وتلو. نو د عیلي دا خیال وو چې هغه په نشه کښې ده، ۱۴) او هغې ته یې وویل، ”ترڅو پورې به ته نشه بازی کوې، د میو نه ځان خلاص کړه.“ ۱۵) هغې ورته په جواب کښې وویل، ”صاحبه، زه په نشه کښې نه یم. ما نه مے او نه شراب څښلی دی، زه سخته پرېشانه یم او ما دُعا کوله او خپل تکلیفونه مې مالک خدای ته بیانول. ۱۶) ما یوه بې کاره ښځه مة گڼه. ما هم داسې دُعا کوله ځکه چې زه په سخت غم آخته یم.“ ۱۷) عیلي ورته وویل، ”په خبر لاره شه او چې څه دې غوښتی وی نو د بنی اسرائیلو خدای پاک دې هغه تا له درکړي.“ ۱۸) هغې جواب ورکړو، ”په ما باندې د رحم نظر وکړه. بیا هغه لاره، خوراک یې وکړو او پرېشانی یې ختمه شوه.“

## د حضرت سموئیل پیدایښت او وقف کېدل

۱۹) په ورپسې سحر القنه او د هغه خاندان وختی پاڅېدل او د مالک خدای د عبادت نه پس هغوی په راما کښې واپس خپل کور ته لاړل. القنه د خپلې ښځې حنه سره ځملاستو او مالک خدای د هغې دُعا قبوله کړه. ۲۰) چې حنه امیدواره شوه او یو زوی یې پیدا شو نو سموئیل نوم یې ورباندې کېښودو او وې وئیل، ”ما دے د مالک خدای نه غوښتے دے.“ ۲۱) هغه وخت بیا راغلو چې القنه او د هغه خاندان سیلا ته لاړل او مالک خدای ته یې کلنی نذرانه او د منښتې نذرانه پېش کړه. ۲۲) خو دا ځل حنه لانه روه. هغې خپل خاوند ته وویل، ”ماشوم چې کله د مور د تی نه منعې شی نو زه به یې د مالک خدای کور ته بوخم، چرته به چې هغه د نذیر په حیثیت ټول عمر تېروي.“ ۲۳) القنه ورته وویل، ”ټیک ده، څه چې درته ښه ښکاري نو هم هغه وکړه، تر هغې پورې په کور کښې پاتې شه چې کله هغه د مور د تی نه منعې شی او مالک خدای دې وکړي چې ستا وعده پوره شی.“ نو حنه په

کور کښې ایساره وه او خپل بچی له بې تے ورکولو. (۲۴) چې کله هغه د مور د تی نه منعې شو نو هغه یې سیلا ته بوتلو، ورسره یې یو درې کلن سخرے، لس کپلو اوږه او یوه پکه مشکیزه د میو یوږه. او هغې په سیلا کښې د مالک خدای کور ته سموئیل بوتلو اگر چې هغه لا پروکے ماشوم وو. (۲۵) چې کله هغوی سخرے حلال کړو نو هغوی ماشوم عیلي له بوتلو. (۲۶) حنه هغه ته وویل، ”صاحبہ، بې ادبی دې معاف وی، زه تا ته یاده یم څه؟ زه هغه بنځه یم چې دلته ولاړه وم مالک خدای ته مې سوال کولو او تا ولیدم. (۲۷) ما د هغه نه د دې ماشوم سوال وکړو او چې ما ترې نه د څه سوال کړے وو هغه یې ما له راکړو. (۲۸) نو زه دے مالک خدای ته وقف کوم. تر کومې پورې چې دے ژوندے وی نو د مالک خدای به وی.“ بیا هغوی هلته د مالک خدای عبادت وکړو.

## د حنه دُعا

۲ حنه دُعا وکړه او وې وئیل، ”مالک خدای زما زړه د خوشحالی نه پک کړے دے، هغه چې څه کړی دی په هغې باندې زه څومره خوشحاله یم. زه په خپلو دشمنانو پورې خاندنم زه څومره خوشحاله یم ځکه چې خدای پاک زما مدد کړے دے. (۱) د مالک خدای په شان هیڅ څوک مقدس نشته، د هغه په شان بل څوک نشته، زمونږ د خدای پاک په شان حفاظت کونکے نشته. (۲) لوئې لافې وهل بس کړی، د غرور خبرې د خولې نه مے راوباسی. ځکه چې مالک خدای یو داسې خدای پاک دے چې هغه پوهیږی، او هغه د خلقو د هر عمل عدالت کوی. (۳) د تکره فوجیانو لیندې ماتې شوې دی، خو کمزوری تکره کیږی. (۴) کومو خلقو له چې یو ځل خوراک ورکړے شوے وو نو هغوی اوس د خوراک دپاره خپل ځانونه مزدوران کړل، خو چې څوک اوږی وُو د هغوی لوږه ختمه شوه. د شنډې بنځې اووه بچی شوی دی، خو د پېرو بچو مور غمژنه ده. (۵) مالک خدای مړه کول او ژوندی کول کوی، هغه خلق قبر ته لېږی او واپس یې راولی. (۶) هغه څوک غریب کوی او څوک مالداره کوی، هغه څوک لاندې کوی او څوک اوچتوی. (۷) هغه غریب د خاورې نه راوچتوی او ضرورتمند د ایرو د پېری نه اوچتوی، او د شهزادگانو مرتبه ورکوی او د عزت په ځایونو کښې یې کښنوی. د زمکې بنیادونه د مالک خدای دی، په دې باندې هغه دُنیا ودرولې ده. (۸) هغه د خپلو وفادارو خلقو ژوند بچ کوی، خو بدعمله په تیاره کښې ورکېږی، سرے په خپل طاقت باندې نه بریالے کیږی. (۹) د مالک خدای دشمنان به تباہ شی، هغه به د هغوی خلاف د آسمان د تندر په شان شی. مالک خدای به د ټولې دُنیا عدالت کوی، هغه به خپل بادشاه له طاقت ورکړی، هغه به خپل خوښ کړے شوے بادشاه بریالے کړی.“ (۱۰) بیا القنه واپس په راما کښې کور ته لاړو، خو سموئیل په سیلا کښې پاتې شو او د عیلي امام د مشرې لاندې یې د مالک خدای خدمت کولو.

## د عیلي زامن

(۱۱) د عیلي زامن بد عمله کسان وُو. هغوی مالک خدای ته هیڅ توجو ورنه کړه (۱۲) او نه یې د هغه اصُولو خیال وساتلو چې د امامانو د برخې په حقله وُو. او کله به چې چا یوه نذرانه پېش کوله او چې غوښه به لا پخېدله نو د امام نوکر به د یو درې غاښی سره راغلو، (۱۳) هغه به درې غاښے د پخلی لوبښی ته ورننویستلو او چې درې غاښی به څه هم راوویستل نو هغه به د امام وُو. د هغه ټولو بنی اسرائیلو سره هم داسې سلوک وشو چې د قریانی پېش کولو دپاره سیلا ښار ته راغلی وُو. (۱۴) د دې نه علاوه، وازگه به هم لا نه وه لرې کړے شوې او نه به سوزولے شوې وه چې د امام نوکر به راغلو او چې چا به نذرانه پېش کوله نو هغه ته به یې وئیل، ”ما له لږه غوښه راکړه چې امام له بې وریته کړم، هغه به ستاسو پخه شوې غوښه نه قبلوی، صرف کچه غوښه قبلوی.“ (۱۵) کله هغه کس به ورته وئیل، ”راځی چې هغه وکړو چې څه صحیح وی او اول وازگه وسوزوو، بیا چې دې څه خوښ وی نو هغه واخله.“ خو د امام نوکر به ورته وئیل، ”نه، اوس دا ما له راکړه، کله نه راکوې، نو زه به یې په زور اخلم.“ (۱۶) د عیلي د زامنو دا گناه د مالک خدای په نظر کښې پېره لویه وه، ځکه چې هغوی د مالک خدای د نذرانو دومره بې عزتی کوله.

## حضرت سموئیل په سیلا کښې

۱۸) په دې دوران کښې سموئیل هلک د مالک خدای خدمت جاری وساتلو، د لټې یو مقدس پېش بند به یې اغوستو. ۱۶) د هغه مور به هر کال یوه وږه چوغه جوړوله او چې هغه د خپل خاوند سره کلنی نذرانه پېش کولو له تله نو چوغه به یې وروپله. ۲۰) نو عیلي به د القنه او د هغه د ښځې دپاره برکت غوښتو او القنه ته به یې فرمائیل، ”مالک خدای دې تا له د دې ښځې نه نور بچی درکړی چې د هغه خای ونیسی چې کوم تا مالک خدای ته وقف کړی دے.“ د هغې نه پس به هغوی واپس کور ته تلل. ۲۱) مالک خدای حنه له برکت ورکړو او د هغې نور درې زامن او دوه لوڼه پیدا شوې. سموئیل هلک د مالک خدای په خدمت کښې لوی شو.

## عیلي او د هغه زامن

۲۲) عیلي اوس ډېر بويا شوی وو. هغه د هغه هر څه په حقله اورېدل چې د هغه زامنو د بنی اسرائیلو سره کول او دا چې هغوی د هغه ښځو سره هم ځملاستل چا چې د مالک خدای د حضور خېمې د دروازې په خوله کښې خدمت کولو. ۲۳) نو هغه هغوی ته وویل، ”تاسو دا کارونه ولې کوئ؟ تاسو چې کوم بد کوئ هر سرې د هغې په حقله ما ته وائی. ۲۴) بس کړی، زما زامنو، زه خبر شوی یم چې د مالک خدای د خلقو په مینځ کښې یو خراب خبر خورېږی. ۲۵) که یو سرې د بل چا خلاف گناه وکړی، نو خدای پاک ته د هغه دپاره سوال کېدې شی خو که یو سرې د مالک خدای خلاف گناه وکړی نو د هغه دپاره هیڅ څوک هم د رحم سوال نه شی کولې.“ خو هغوی خپل پلار ته غوږ ونه نیولو، ځکه چې مالک خدای د هغوی د وژلو فېصله وکړه. ۲۶) سموئیل هلک غټېدو او د مالک خدای او د خلقو عزت یې وموندو.

## د عیلي د خاندان خلاف پېشگوټي

۲۷) عیلي ته د مالک خدای نه د دې پېغام سره د مالک خدای نه یو پېغمبر راغلو، ”کله چې ستا پلار نیکه هارون او د هغه خاندان د مصر د فرعون غلامان وو، نو ما خپل ځان هارون ته څرگند کړو. ۲۸) ما د بنی اسرائیلو د ټولو قبیلو نه د هغه خاندان خوښ کړو چې زما امامان شی، چې د قربانگاه سره خدمت کوی، خوشبوئی سوزوی او زما په حضور کښې پېش بند اغوندی. او چې په قربانگاه باندې کومې نذرانې سوزولې شی نو د هغې د اخستلو حق مې ورله ورکړو. ۲۹) نو بیا، تاسو ولې د هغه نذرانو او قربانو لالچ کوئ چې زه یې د خپلو خلقو نه غواړم؟ عیلي، ته ولې زما نه زیات د خپلو زامنو عزت کوی چې هغوی دې پرېښی دی چې زما خلق ما ته کومې قربانې پېش کوی چې د هغې په ټولو ښو حصو باندې خپل ځانونه څوږ کړی؟ ۳۰) ما، مالک خدای د بنی اسرائیلو خدای پاک په تېره زمانه کښې دا وعده وکړه چې ستاسو خاندان او قبيله به د ټولو وختونو دپاره د امامانو په توگه زما خدمت کوی. خو اوس زه دا وایم چې نور به داسې نه وی بلکې د دې په ځای، څوک چې زما عزت کوی نو زه به د هغوی عزت کوم او چې څوک زما بې عزتی کوی نو زه به د هغوی سپکاوی کوم. ۳۱) واوره، هغه وخت راروان دے چې زه به ستا د خاندان او قبیلې ټول زلمی ووژنم، نو ستا په خاندان کښې به داسې یو سرې هم نه وی چې بوډاتوب ته ورسېږی. ۳۲) ته به په تکلیف کړی شې او هغه ټولو برکتونو ته به د ارمان سره گورې چې زه یې نورو بنی اسرائیلو له ورکوم، خو ستا په خاندان کښې به هیڅ څوک هم تر بوډاتوب پورې ژوندی نه وی. ۳۳) خو چې څوک ژوندی پاتې شی، نو هغوی به په پرېشانی او غم آخته شی او د هغوی نور ټول اولاد به په یو سخت مرگ مړه شی. ۳۴) کله چې ستا دوه زامن حفنی او فینحاس دواړه په یوه ورځ مړه شی، نو دا به تاسو ته ثابتې شی چې ما چې هر څه وئیلی وو نو هغه رښتیا شول. ۳۵) زه به یو امام خوښ کړم چې هغه به زما وفادار وی او چې څه زه غواړم نو هغه هر څه به کوی. زه به هغه له اولاد ورکړم، چې هغوی به همېشه زما د خوښ شوی بادشاه په حضور کښې خدمت کوی. ۳۶) ستا د اولاد چې کوم کس هم ژوندی پاتې وی نو هغه به هغه امام له ځی او د هغه نه به پېسې او خوراک غواړی او دا سوال به ورته کوی چې ما د امامانو سره منظور کړه، نو چې ما ته یوه نوږی روتی ملاو شی.“

## د مالک خُدائِ سموئیل ته راڅرگندېدل

۳ په هغه ورځو کېنې، کله چې سموئیل هلک د عیلي د لارښودنې لاندې د مالک خُدائِ خدمت کولو، د مالک خُدائِ وحی نازلېدل کم شوی ؤو او د هغه پېغام څرگندېدل بلکل کم شوی ؤو. (۲) یوه شپه عیلي چې اوس د هغه نظر پېر کمزورې شوې وو په خپله کوټه کېنې ملاست وو. (۳) د سحر نه مخکېنې، چې د یوه تر اوسه پورې بلېدله او سموئیل د مالک خُدائِ په کور کېنې ملاست وو، چرته چې د خُدائِ پاک د لوظ صندوق وو، (۴) مالک خُدائِ سموئیل ته آواز وکړو. سموئیل وفرمائیل، ”زه دا یم.“ (۵) او عیلي له یې منډه کړه او ورته یې وفرمائیل، ”زه راغلمه، تا ما ته آواز وکړو.“ خو عیلي ورته وویل، ”ما خو تا ته آواز نه دے کړے، لاړ شه او ځمله.“ نو سموئیل لاړو او ځملاستو. (۶) مالک خُدائِ سموئیل ته بیا آواز وکړو، ”سموئيله.“ نو سموئیل پاڅېدو، عیلي له لاړو او ورته یې وفرمائیل، ”تا ما ته آواز وکړو او زه راغلم.“ خو عیلي ورته وویل، ”زما زویه، ما خو تا ته آواز نه دے کړے، بیا لاړ شه او ځمله.“ (۷) خو هلک ته پته ونه لگېده چې دا مالک خُدائِ وو، ځکه چې د دې نه مخکېنې مالک خُدائِ هیڅکله هم د هغه سره خبرې نه وې کړې. (۸) مالک خُدائِ سموئیل ته په درېم ځل آواز وکړو، هغه پاڅېدو، عیلي له لاړو او ورته یې وفرمائیل، ”تا ما ته آواز وکړو او زه راغلم.“ نو عیلي ته پته ولگېده چې هغه مالک خُدائِ وو چا چې هلک ته آواز کولو، (۹) نو عیلي سموئیل ته وفرمائیل، ”لاړ شه او ځمله، او که هغه تا ته بیا آواز وکړو، نو ورته ووايه، مالکه خُدایه، ستا بنده یې اوری.“ نو سموئیل لاړو او په خپل ځای کېنې ځملاستو. (۱۰) نو مالک خُدائِ راغلو او هلته ودرېدو او د مخکېنې په شان یې ورته آواز وکړو، ”سموئيله، سموئيله.“ سموئیل ورته وویل، ”فرمائی، ستا بنده یې اوری.“ (۱۱) مالک خُدائِ هغه ته وفرمائیل، ”گوره، زه په بنی اسرائیلو کېنې داسې څه کوم چې هغه به دومره سخت وی چې څوک یې واورى نو حبران به شی. (۱۲) تر اوسه پورې چې ما د عیلي او د هغه د خاندان خلاف څه هم وئیل نو په هغه ورځ به هغه هر څه وکړم. (۱۳) ما هغه ته مخکېنې وئیلی دی چې زه د هغه خاندان له د تل دپاره سزا ورکوم ځکه چې د هغه زامنو زما خلاف خرابې خبرې کړې دی. عیلي ته پته وه چې هغوی داسې کول، خو هغوی یې نه منع کول. (۱۴) نو ما دا قسم کړے دے چې د دې سختې گناه د لرې کولو دپاره به هیڅ قربانی او نذرانه د عیلي د خاندان دپاره کافی نه وی.“ (۱۵) سموئیل تر سحره پورې ملاست وو، بیا هغه پاڅېدو او د مالک خُدائِ د کور دروازې یې کولاو کړې. هغه د دې نه یرېدلو چې عیلي ته د دې پېغام د څرگندېدو په حقله وواى. (۱۶) عیلي ورته آواز وکړو، ”زما زویه، سموئيله.“ هغه ورته وفرمائیل، ”زه حاضر یم.“ (۱۷) عیلي ترې نه تپوس وکړو، ”مالک خُدائِ تا ته څه وفرمائیل؟ زما نه یوه خبره هم مه پتوه. خُدائِ پاک به تا له سخته سزا درکړی که تا ما ته هغه هر څه ونه فرمائیل چې څه درته هغه فرمائیلی دی.“ (۱۸) نو سموئیل ورته هغه هر څه وفرمائیل، هغه ترې نه یوه خبره پته ونه ساتله. عیلي وفرمائیل، ”هغه مالک خُدائِ دے، هغه ته چې څه ښه ښکاری نو هم هغه به وکړی.“ (۱۹) چې سموئیل غټېدو، مالک خُدائِ د هغه مل وو او د مالک خُدائِ هغه ټولې پېشگويانې پوره کېدې کومې چې سموئیل کړې وې. (۲۰) نو د هغه ملک د یو سر نه تر بل سره پورې، ټولو بنی اسرائیلو ته پته ولگېده چې سموئیل په حقیقت کېنې د مالک خُدائِ پېغمبر وو. (۲۱) مالک خُدائِ به په خپله په سیلا کېنې راڅرگندېدو، چرته چې هغه سموئیل ته څرگند شوې وو او د هغه سره یې خبرې کړې وې.

## د لوظ د صندوق قبضه کېدل

۴ ټول بنی اسرائیلیان د سموئیل د خبرو نه خبر شول. نو فلسطیان د بنی اسرائیلو خلاف جنگ دپاره راغونډ شول او بنی اسرائیلیان هم د هغوی سره جنگېدو دپاره راووتل. بنی اسرائیلو په ابن عزر کېنې او فلسطیانو په افیق کېنې خپلې څېمې ولگولې. (۲) فلسطیانو حمله وکړه او د یوې لوڼې جگړې نه پس هغوی بنی اسرائیلو له شکست ورکړو او تقریباً څلور زره سړي یې د جنگ په مېدان کېنې ووژل. (۳) کله چې هغه ژوندی پاتې شوی کسان واپس خېمو ته راغلل، نو د بنی اسرائیلو مشرانو وویل، ”مالک خُدائِ فلسطیان ولې پرېښودل چې مونږ له شکست راکړی؟ ځی چې لاړ شو او د سیلا نه د مالک خُدائِ د لوظ صندوق راوړو، نو دا به زمونږ سره ځی او مونږ به د خپلو دشمنانو نه بچ کوی.“ (۴) نو هغوی سیلا ته پېغام وړونکی ولېدل او د رب الافواج د لوظ صندوق یې واپس راوړو، چې د وزرو والا د مخلوق په مینځ کېنې په تخت ناست دے. او د عیلي دوه زامن حُفنی او فینحاس د لوظ صندوق سره راغلل. (۵) کله چې د لوظ صندوق راوړسېدو، نو بنی اسرائیلو د خوشحالی نه دومره لویه چغه

ووهله چې زمکه وخوځېدله. ﴿٤﴾ فلسطينانو دا چغه واورېدله او وې وئيل، ”د عبرانيانو په كېمپ كېنې دا چغې واورئ. د دې څه مطلب دى؟“ كله چې هغوى ته پته ولگېده چې د مالِك خُداى د لوظ صندوق د عبرانيانو كېمپ ته رارسېدلې دى، ﴿٧﴾ هغوى وپېرېدل او وې وئيل، ”د هغوى كېمپ ته خُداى راغلى دى. مونږ غرق شو. په مونږ باندې هيڅكله مخكېنې داسې څه نه دى شوى. ﴿٨﴾ زموږ مدد وكړه، مونږ به د هغه طاقتورو معبودانو نه څوك بچ كړي؟ دا هغه معبودان دى چا چې په صحرا كېنې مصريان هلاک كړل. ﴿٩﴾ فلسطينانو، تکره شى. د سړو په شان وجنگېږئ، گنې مونږ به د عبرانيانو غلامان شو، لکه څنگه چې هغوى زموږ غلامان وو. نو د سړو په شان جنگ وكړئ.“ ﴿١٠﴾ فلسطينان سخت وجنگېدل او بنى اسرائيلو له بې شكست وركړو، چې هغوى په منډه خپلو كورونو ته لاړل. دا يو لوى قتل عام وو. او دېرش زره بنى اسرائيلى فوجيان ووژلې شول. ﴿١١﴾ د خُداى پاك د لوظ صندوق قبضه كړې شو او د عيلى دواړه زامن، حُفنى او فينحاس ووژلې شول.

## د عيلى مرگ

﴿١٢﴾ د بنيامين قبيلې يو سړى د جنگ مېدان نه تر سيلاپورې منډه ووهله او هم په هغه ورځ ورسېدو. د خپل تكليف بنودلو دپاره هغه خپلې جامې شلولې وې او په سر باندې بې خاورې اچولې وې. ﴿١٣﴾ عيلى د لوظ صندوق په حقله پېر پرېشانه وو، هغه د لارې په غاړه په يوه كُرسى باندې ناست وو او انتظار بې كولو. هغه سړى دا خبر په ټول بشار كېنې خور كړو او هر يو كس د يرې نه وژړل. ﴿١٤﴾ عيلى شور واورېدو او تپوس بې وكړو، ”دا شور د څه شى دى؟“ هغه سړى عيلى له په منډه لارو او هغه بې خبر كړو. ﴿١٥﴾ عيلى اوس د دوه كم سلو كالو وو او بېخى پوند وو. ﴿١٦﴾ سړى ورته وئيل، ”زه نن د جنگ نه راتښتېدلې يم.“ عيلى ترې نه تپوس وكړو، ”زما زويه، څه شوى دى؟“ ﴿١٧﴾ هغه پېغام وړونكى ورته په جواب كېنې وئيل، ”بنى اسرائيليان د فلسطينانو نه وتښتېدل، دا زموږ دپاره پېر خراب شكست وو، د دې نه علاوه، ستا زامن، حُفنى او فينحاس هم ووژلې شول او د خُداى پاك د لوظ صندوق قبضه كړې شو.“ ﴿١٨﴾ كله چې هغه سړى د لوظ د صندوق ذكر وكړو، نو عيلى د دروازې سره د كُرسى نه په شا وغورزېدو. هغه پېر بويا او غټ وو او په غورزېدو سره بې ځټ مات شو او مړ شو. هغه څلوېښت كاله د بنى اسرائيلو قاضى وو.

## د فينحاس د كوڼدې مرگ

﴿١٩﴾ د عيلى اښور، د فينحاس ښځه اُميدواره وه او تقريباً دا د هغې د بچى د پېدا كېدو وخت وو. كله چې هغه خبر شوه چې د خُداى پاك د لوظ صندوق قبضه كړې شوې دى او سخر او خاوند بې مړه شوى دى، نو ناڅاپه په هغې باندې د ماشوم د پېدا كېدو سخت درد راغلو. ﴿٢٠﴾ او كله چې هغه د مرگ په حالت كېنې وه، نو چې كومو ښځو د هغې مدد كولو هغوى ورته وئيل چې، ”تكره شه، ستا زوى پېدا شوې دى.“ خو هغې هيڅ توجو ورنه كړه او نه بې جواب وركړو. ﴿٢١﴾ هغې په ماشوم باندې يکبود نوم كېښودو او وې وئيل چې، ”د خُداى پاك جلال د بنى اسرائيلو نه تللى دى.“ دا ځكه چې د لوظ صندوق قبضه شوې وو او د هغې سخر او خاوند مړه شوى وو. ﴿٢٢﴾ هغې وئيل، ”د خُداى پاك جلال د بنى اسرائيلو نه تللى دى، ځكه چې د خُداى پاك د لوظ صندوق قبضه كړې شوې دى.“

## فلسطينانو سره د لوظ صندوق

﴿٢٣﴾ كله چې فلسطينانو د لوظ صندوق قبضه كړو نو هغوى د اِبْنِ عَزْر نه خپل بشار اشدود ته راوړو، ﴿٢٤﴾ د خپل معبود دجون كور ته يې يوړو او د هغه د بُت په خوا كېنې بې كېښودو. ﴿٢٥﴾ سحر وختى د اشدود خلكو وليدل چې د دجون بُت د مالِك خُداى د لوظ صندوق په مخكېنې پرمخې په زمكه غورزېدلې دى. نو هغوى را اوچت كړو او واپس يې په خپل ځاى كېنې كېښودو. ﴿٢٦﴾ په ورپسې سحر وختى هغوى وليدل چې بُت بيا د مالِك خُداى د لوظ صندوق په مخكېنې پرمخې په زمكه غورزېدلې وو. دې ځل يې سر او دواړه لاسونه مات شوى وو او د دروازې د درشل سره پراته وو، صرف پانچه يې پاتې وه. ﴿٢٧﴾ نو ځكه تر نن پورې د دجون امامان او د هغه ټول عبادت كوونكى په اشدود كېنې د دجون په درشل باندې قدم نه ږدى. ﴿٢٨﴾ مالِك خُداى

اشدود خلقو له سخته سزا ورکړه او په هغوی او د گبرچاپبره علاقې په خلقو باندې یې د پرسوب مرض راوستلو. (۷) کله چې هغوی وکتل چې دا څه کیږی نو وې وئیل، ”د بنی اسرائیلو خدای پاک مونږ او زموږ معبود دجون له سزا راکوی. مونږ د لوظ صندوق نور دلته نه شو پرېښودلې.“ (۸) نو هغوی پېغام وړونکی ولېږل او فلسطی پینځه واړه بادشاهان یې راغونډ کړل او تپوس یې ترې نه وکړو، ”د بنی اسرائیلو د خدای پاک د لوظ صندوق سره مو څه چل وکړو؟“ هغوی ورته په جواب کښې وئیل، ”دا جات ته یوسی.“ نو هغوی دا د فلسطی بل ښار جات ته یووړو. (۹) کله چې هغه هلته ورسېدو، مالک خدای هغه ښار له هم سزا ورکړه او په یوه لویه وارخطایې یې آخته کړو. هغه هغوی له داسې سزا ورکړه چې په لویو او وړو ټولو باندې د پرسوب مرض راغلو. (۱۰) نو هغوی د لوظ صندوق یو بل فلسطی ښار عقرون ته ولېږلو، خو چې هغه هلته ورسېدو، نو خلقو چغې کړې او وې وئیل، ”هغوی د بنی اسرائیلو د خدای پاک د لوظ صندوق دلته راوړو، د دې دپاره چې مونږ ټول ووژنی.“ (۱۱) نو هغوی بیا د فلسطیه ټول بادشاهان راوغوښتل او ورته یې وئیل، ”د بنی اسرائیلو د لوظ صندوق واپس خپل ځای ته ولېږئ، نو داسې به دا مونږ او زموږ خاندان ونه وژنی.“ ټول ښار په وارخطایې آخته وو ځکه چې خدای پاک هغوی له پېره سخته سزا ورکوله. (۱۲) چې څوک لا مړه شوی نه ؤو نو په هغوی باندې د پرسوب مرض راغلو، او خلقو خپلو معبودانو ته د مدد دپاره چغې کړې.

### د لوظ صندوق واپس کول

۶ (۱) نو چې د مالک خدای د لوظ صندوق د فلسطیانو په ملک کښې اووه میاشتې وشوې، (۲) نو خلقو امامان او جادوگران راوغوښتل او تپوس یې ترې نه وکړو، ”مونږ د مالک خدای د لوظ صندوق سره څه چل وکړو؟ مونږ ته ووايي چې دا څنگه واپس خپل ځای ته یوسی؟“ (۳) هغوی جواب ورکړو، ”که تاسو د بنی اسرائیلو د خدای پاک د لوظ صندوق لېږئ، نو تاسو به د دې سره خامخا د خپلې گناه د تاوان د نذرانې په بدل کښې یوه تحفه هغه له لېږئ. د لوظ صندوق به د تحفې نه بغېر واپس نه ځی. نو داسې به تاسو روغ جوړ شئ او تاسو ته به پته ولگی چې هغه تاسو له سزا ولې درکوله.“ (۴) خلقو تپوس وکړو، ”مونږ هغه له د گناه د تاوان په نذرانه کښې څه ولېږو؟“ هغوی ورته په جواب کښې وئیل، ”پینځه د سرو زرو د پرسوب د دانو او پینځه د سرو زرو د مېرو نمونې، د فلسطیانو بادشاهانو د شمېر په مطابق یوه یوه ورو لېږئ ځکه هم دغه وبا په تاسو ټولو او په پینځو بادشاهانو باندې راغلې وه. (۵) تاسو د دې دانو او مېرو نمونې جوړې کړئ چې ستاسو ملک تباه کوی او تاسو به خامخا د بنی اسرائیلو د خدای پاک درناوې کوی. کېدې شی چې هغه تاسو له، ستاسو معبودانو او ستاسو ملک له سزا درکول بند کړی. (۶) تاسو ضدیان ولې جوړېږئ څنگه چې فرعون او مصریان ؤو؟ هغه مه هېروئ چې خدای پاک هغوی له څومره سخته سزا ورکړه، تر دې وخت پورې چې هغوی بنی اسرائیلیان پرېښودل چې د مصر نه لاړ شی. (۷) نو یوه نوې گاډۍ او دوه غواگانې تیارې کړئ چې اوس اوس یې بچی شوی وی او چې هیڅکله جن وریورې نه وی ترلې شوی، گاډۍ په دې غواگانو پورې وتړئ او سخی یې واپس دیرې ته وشړئ. (۸) د مالک خدای د لوظ صندوق واخلي، په گاډۍ کښې یې کېږدئ او د دې په خوا کښې په یو صندوق کښې د سرو زرو هغه نمونې کېږدئ کومې چې ستاسو د گناه د تاوان د نذرانې په بدل کښې په تحفه کښې هغه له لېږئ. گاډۍ په خپله مخه روانه کړئ او پرېږدئ چې په خپله لاره شی. (۹) چې گاډۍ روانه وی نو ورته گورئ، که دا د بیت شمس ښار طرف ته لاره شی، نو د دې مطلب دا دې چې دا د بنی اسرائیلو خدای پاک دې چې هغه په مونږ باندې دا سخت افت راوستې دې. خو که داسې نه وی، نو بیا به مونږ ته پته ولگی چې هغه وبا نه وه راوستې، او په خپله داسې وشول.“ (۱۰) هغوی ته چې څه وئیلې شوی ؤو نو هم هغسې یې وکړل یعنی، هغوی دوه غواگانې بوتلې او یوه گاډۍ یې وریورې وتړله او سخی یې په دیره کښې وتړل. (۱۱) هغوی د لوظ صندوق په گاډۍ کښې کېښودو، ورسره هغه صندوق یې هم کېښودو چې د سرو زرو د مېرو او دانو نمونې په کښې وې. (۱۲) غواگانې د بیت شمس په لاره روانې شوې او سیدها هغه طرف ته لاړې او د لارې نه نه اوږدېدلې. چې دا روانې وې نو رمبرارې یې وهلې. هغه پینځه فلسطی بادشاهان د بیت شمس د حد پولې پورې ورپسې روان ؤو. (۱۳) د بیت شمس خلقو په مېدان کښې د غنمو لوی کولو، چې ناڅاپه هغوی وکتل نو د لوظ صندوق یې ولیدو. هغوی د دې په لیدو ډېر خوشحاله شول. (۱۴) - (۱۵) گاډۍ د یو سپرې پټې ته راغله چې نوم یې یسوع وو، هغه په بیت شمس کښې اوسېدو او گاډۍ د یو غټ گټ سره نزدې ودرېده. لیویانو د مالک خدای د لوظ صندوق او هغه صندوق راکوز کړو چې د سرو زرو نمونې په کښې وې او په هغه غټ گټ باندې یې کېښودل. خلقو د لرگی گاډۍ ټوټې ټوټې کړه او غواگانې یې حلالې کړې او د سوزېدونکې

نذرانې په توګه يې مالک خُداى ته پېش کړې. بيا د بيت شمس خلقو نورې نذرانې مالک خُداى ته پېش کړې. ﴿١٦﴾ پينځو فلسټي بادشاهانو دا هر څه وليدل او بيا هم په هغه ورځ واپس عقرون ته لاړل. ﴿١٧﴾ فلسټيانو پينځه د سرو زرو دانو نمونې مالک خُداى ته د هغوى د گناه د تاوان د نذرانې دپاره ولېږلې، د اشدود، غزه، اسقلون، جات او عقرون د بناړونو دپاره يوه يوه. ﴿١٨﴾ هغوى د سرو زرو مېرې هم ولېږلې، د هغه بناړونو دپاره يوه يوه چې په کومو باندې هغه پينځو فلسټي بادشاهانو حکومت کولو او ورسره د پخو دېوالونو بناړونو او د کچه دېوالونو کلو ته يې هم ولېږل. د بيت شمس د يشوع په پټي کښې هغه لوى گټ تر اوسه پورې شته چې په کوم باندې هغوى د مالک خُداى د لوظ صندوق اېښې وو، دا د هغې گواهي ده چې څه شوى ؤو. ﴿١٩﴾ مالک خُداى د بيت شمس اويا سړى ووژل ځکه چې هغوى د لوظ صندوق ته دننه کتلى ؤو. او خلقو ماتم وکړو ځکه چې مالک خُداى په هغوى دومره لويه تباهي راوستلې وه.

## د لوظ صندوق په قريټ يعريم کښې

﴿٢٠﴾ نو د بيت شمس خلقو ووئيل، ”د مالک خُداى، د دې مقدس خُداى پاک په وړاندې څوک ودرېدې شى، مونږ هغه چرته ولېږو چې زمونږ نه لرې شى؟“ ﴿٢١﴾ هغوى د قريټ يعريم خلقو ته پېغام وړونکى ولېږل چې ورته ووايي، ”فلسټيانو د مالک خُداى د لوظ صندوق واپس کړې دے. راشئ او يو يې سئ.“

﴿٢٢﴾ نو د قريټ يعريم خلقو راغلل او د مالک خُداى د لوظ صندوق يې د اېينداب نومې سړى کور ته يوړو، چې هغه په غر کښې اوسېدو. هغوى د اېينداب زوى اېلى عزر د دې مشر مقرر کړو.

## د حضرت سموئيل په بنى اسرائيلو باندې حکومت کول

﴿٢٣﴾ د مالک خُداى د لوظ صندوق دپره موده تقريباً تر شلو کالو پورې په قريټ يعريم کښې ايسار وو. په دې وخت کښې ټولو بنى اسرائيلو مالک خُداى ته د مدد دپاره وژړل. ﴿٢٤﴾ سموئيل بنى اسرائيلو ته وفرمائيل، ”که تاسو د زړه د اخلاصه مالک خُداى ته راواوړئ، نو تاسو به خامخا د ټولو پردو معبودانو او عستارات بُتانو نه ځان خلاصوئ. خپل ځانونه مالک خُداى ته حواله کړئ او صرف د هغه عبادت کوئ او هغه به تاسو د فلسټيانو د زور نه خلاص کړي.“ ﴿٢٥﴾ نو بنى اسرائيلو د بعل او عستارات د بُتانو نه خپل ځانونه خلاص کړل او صرف د مالک خُداى عبادت يې کولو. ﴿٢٦﴾ بيا سموئيل ټول بنى اسرائيليان راوغوښتل چې په مصفاه کښې راغونډ شى او ورته يې وفرمائيل، ”زه به هلته ستاسو دپاره مالک خُداى ته سوال وکړم.“ ﴿٢٧﴾ نو هغوى ټول په مصفاه کښې راغونډ شول. هغوى څه اوبه راوويستلې او مالک خُداى ته يې د يوې نذرانې په توګه توى کړې او ټوله ورځ يې روژه ونيوله. هغوى ووئيل، ”مونږ د مالک خُداى خلاف گناه کړې ده.“ نو سموئيل په مصفاه کښې د بنى اسرائيلو مشر جوړ شو. ﴿٢٨﴾ کله چې فلسټيان خبر شول چې بنى اسرائيل په مصفاه کښې راغونډ شوى دى، فلسټي بادشاهان د خپلو سړو سره د هغوى خلاف جنگ له راووتل. بنى اسرائيليان د دې نه خبر شول او وېرېدل، ﴿٢٩﴾ او سموئيل ته يې ووئيل، ”مالک خُداى زمونږ خُداى پاک ته دُعا کول مۀ پرېږده چې مونږ د فلسټيانو نه بچ کړي.“ ﴿٣٠﴾ سموئيل يو داسې گپورې حلال کړو چې مور يې رودله او د يوې نذرانې په توګه يې ټول مالک خُداى ته وسوزولو. بيا يې مالک خُداى ته دُعا وکړه چې د بنى اسرائيلو مدد وکړي او مالک خُداى د هغه دُعا واوږېده. ﴿٣١﴾ کله چې سموئيل نذرانه پېش کوله، نو فلسټيان د حملې دپاره مخکښې ورغلل، خو بيا هم په هغه وخت مالک خُداى د هغوى خلاف د يو لوى تندر په شان آواز وکړو. فلسټيان دومره په وارخطايې آخته شول چې وتښتېدل. ﴿٣٢﴾ بنى اسرائيليان د مصفاه نه روان شول او تقريباً تر بيت کر پورې په فلسټيانو پسې ؤو او په لاره باندې يې وژل. ﴿٣٣﴾ بيا سموئيل يو کانې واخستلو او د مصفاه او شين په مينځ کښې يې ولگولو او وې فرمائيل، ”مالک خُداى زمونږ هر قسم مدد کړې دے.“ او په دې باندې يې ”د مدد کانې“ نوم کېښودو. ﴿٣٤﴾ نو فلسټيانو شکست وخوړو او مالک خُداى دې ته پرې نه ښودل چې تر کومې پورې سموئيل ژوندې وو چې هغوى د بنى اسرائيلو په علاقه قبضه وکړي. ﴿٣٥﴾ بنى اسرائيلو ته هغه ټول بناړونه واپس ملاو شول چې د عقرون او جات په مينځ کښې ؤو او فلسټيانو قبضه کړې ؤو او داسې بنى اسرائيلو خپله ټوله

علاقه واپس واخستله. او د کنعانیانو او بنی اسرائیلو په مینځ کښې هم امن وو. (۱۵) سموئیل ټول عمر د بنی اسرائیلو قاضی وو. (۱۶) هغه به هر کال په بیت ایل، جلجال او مصفاه کښې گرځېدو او په دې ځایونو کښې یې لانجې هوارولې. (۱۷) بیا به هغه واپس په رامنا کښې خپل کور ته تلو، هلته یې هم د قاضی په توگه خدمت کولو. هغه په رامنا کښې مالک خدای ته یوه قربانگاه هم جوړه کړې وه.

## د خلقو بادشاه غوښتل

۸ (۱) کله چې سموئیل بوډا شو، هغه خپل زامن د بنی اسرائیلو قاضیان جوړ کړل. (۲) د مشر زوی یې یوایل او د کشر یې ابیاه نوم وو، هغوی په بیرسبع کښې قاضیان وو. (۳) خو هغوی د خپل پلار په لاره نه وو روان، د هغوی شوق صرف پېسې پېدا کول وو، هغوی به رشوت اخستو او د انصاف تباهی به یې کوله. (۴) نو بیا د بنی اسرائیلو ټول مشران راغونډ شول او په رامنا کښې سموئیل له لارل، (۵) او هغه ته یې وویل، ”گوره، ته بوډا کېږې او زامن دې ستا په لاره نه دی روان. نو یو بادشاه مقرر کړه چې په مونږ باندې بادشاهی کوی، نو داسې د نورو قومونو په شان به زمونږ هم یو بادشاه وی.“ (۶) سموئیل د هغوی بادشاه غوښتلو باندې خوشحاله نه وو، نو هغه مالک خدای ته سوال وکړو، (۷) او مالک خدای ورته وفرمائیل، ”خلق چې درته څه هم وائی هغې ته غوږ ونیسه. ته هغه څوک نه یې چې رد کړې شوی یې، په حقیقت کښې دا زه یم چې هغوی د بادشاه په توگه رد کړې یم. (۸) چې د کوم وخت نه ما هغوی د مصر نه راویستلی دی، نو هغوی زما نه اوږدلی دی او د نورو معبودانو عبادت یې کړې دے، او اوس هغوی تا سره هغه څه کوی چې همېشه یې زما سره کړی دی. (۹) نو بیا هغوی ته غوږ کېږده، خو سخت خبردارې هم ورکړه او هغوی ته ووايه چې خپل بادشاهان به ورسره څه سلوک کوی.“ (۱۰) نو سموئیل هغه خلقو ته چا چې بادشاه غوښتو هغه هر څه وفرمائیل څه چې مالک خدای هغه ته فرمائیلی وو. (۱۱) سموئیل ورته وفرمائیل، ”ستاسو بادشاه به تاسو سره داسې سلوک کوی، هغه به ستاسو زامنو نه فوجیان جوړ کړی، څه به د هغه د جنگی گاپو خدمت کوی، څه به د هغه د آسونو والا وی او څه به د هغه د گاپو نه مخکښې منډې وهی. (۱۲) هغه به ستاسو څه زامن د زرگونو سپرو او نور د پنځوسو سپرو مشران آفسران جوړ کړی. ستاسو زامن به د هغه په پټو کښې یوې کوی، د هغه فصلونه به رېبی، وسله او د هغه د جنگی گاپو دپاره به نور سامان جوړوی. (۱۳) ستاسو لوڼه به دې ته جوړې کړی چې د هغه دپاره عطر جوړوی او د هغه دپاره به د اخلی پخلی والا او نانبايانو په توگه کار کوی. (۱۴) هغه به ستاسو ښه پټی، د انگورو او د زیتونو باغونه ونیسی او خپلو آفسرانو له به یې ورکړی. (۱۵) هغه به د ستاسو د غلې او انگورو لسمه حصه د خپل دربار د آفسرانو دپاره او د نورو آفسرانو دپاره اخلی. (۱۶) هغه به ستاسو نوکران او ستاسو ښه څاروی او خرونه اخلی او کار به ترې نه اخلی. (۱۷) هغه به ستاسو د رمې لسمه برخه اخلی. او تاسو به په خپله د هغه نوکران شی. (۱۸) کله چې هغه وخت راشی، نو تاسو به د دې بادشاه نه د خلاصون دپاره فریاد وکړی، کوم چې تاسو په خپله خوښ کړی وی، خو په هغه وخت کښې به مالک خدای ستاسو شکایتونه نه اوری.“ (۱۹) خو خلقو د سموئیل خبره ونه منله او وې وئیل، ”نه، مونږ د ځان دپاره یو بادشاه غواړو، (۲۰) نو داسې مونږ به د نورو قومونو په شان شو، چې په مونږ باندې خپل بادشاه حکومت کوی او په جنگ کښې مو مشری کوی او زمونږ جنگونه به کوی.“ (۲۱) هغوی چې څه هم وئیل نو سموئیل ورته غوږ نیولې وو او بیا لارو او مالک خدای ته یې وفرمائیل. (۲۲) مالک خدای ورته وفرمائیل، ”هغوی چې څه وائی نو هم هغه شان وکړه او هغوی له یو بادشاه ورکړه.“ بیا سموئیل د بنی اسرائیلو ټولو خلقو ته وفرمائیل چې واپس کور ته لاړ شی.

## د ساؤل سموئیل سره ملاوېدل

۹ (۱) د بنیامین د قبیلې یو مالدار او تکړه سړی وو چې نوم یې قیس وو، هغه د ابی اېل زوی او ضرور نمسې وو او د بکورت د خاندان وو، چې د افیخ د قبیلې یوه برخه ده. (۲) د ساؤل په نامه د هغه یو زوی وو چې یو ښائسته زلمی وو. ساؤل په بنی اسرائیلو کښې د ټولو نه ښائسته سړی وو او داسې د ټولو نه زیات لوړ هم وو. (۳) د قیس یو څو خرونه ورک شول، نو هغه ساؤل ته وویل، ”د ځان سره یو نوکر بوځه او هغه خرونه ولټوه.“ (۴) هغوی د افرائیم د غرونو په ملک کښې او سلېسه په



علاقه کڀني وگرځېدل، خو پيدا يې نه کړل، هغوى د سلېم په علاقه کښې ورسې وگرځېدل، خو خرونه هلته هم نه وو. بيا هغوى د بنيامين په علاقه کښې وگرځېدل، خو بيا يې هم ونه موندل. (٥) کله چې هغوى د صوف علاقې ته لاړل، نو ساؤل خپل نوکر ته وويل، ”راځه چې واپس کور ته لاړ شو، کېدې شى زما پلار د خرونو خيال پرېښه وي او زمونږ په حقله پرېشانه وي.“ (٦) نوکر ورته وويل، ”گوره، په دې ښار کښې د خدائ پاک يو خدمتگار دى چې ډېر زيات عزتمند دى ځکه چې هغه څه هم وائى نو هغه رښتيا کيږي. راځئ چې هغه له ورشو، کېدې شى چې هغه مونږ ته ووائى چې مونږ خرونه چرته موندلې شو.“ (٧) ساؤل ترې نه تپوس وکړو، ”که مونږ هغه له ورشو، نو مونږ به څه ورکوو؟ زمونږ په بوجو کښې خوراک نه دى پاتې او زمونږ سره هيڅ هم نشته چې هغه له يې ورکړو.“ (٨) نوکر ورته په جواب کښې وويل، ”زما سره د سپينو زرو يوه وړه سيکه ده. زه هغه له دا ورکولې شم، نو هغه به مونږ ته ووائى چې مونږ خرونه چرته پيدا کولې شو.“ (٩-١١) ساؤل ورته وويل، ”ټيک ده، راځه چې خو.“ نو هغوى هغه ښار ته لاړل چرته چې د خدائ پاک خدمتگار اوسېدو. کله چې هغوى هغه ښار ته په غره باندې ختل، نو هغوى د يو څو ښځو سره ملاو شول چې هغوى اوبو وړلو له راروانې وې. هغوى د دې ښځو نه تپوس وکړو، ”په ښار کښې يو پېشگوئى ورکونکې شته؟“ په هغه وخت کښې به يو پېغمبر پېشگوئى ورکونکې بللې شو، نو چې کله به هم چا د خدائ پاک نه د څه تپوس کولو، نو هغه به وئيل، ”څه چې پېشگوئى ورکونکى له لاړ شو.“ (١١-١٣) هغه جينکو وويل، ”آو، هغه شته. گورئ، هغه ستاسو نه لږ وړاندې دى. که تاسو تېز شئ، نو هغه ته به ورسېږئ. چې څنگه تاسو ښار ته لاړ شئ، نو هغه به ووينئ. هغه ښار ته هم نن رسېدلې دى نو ځکه خلق په غره کښې په قربانگاه باندې نذرانه پېش کوي. کوم خلق چې راغوبستلې شوى دى هغوى به تر هغې پورې خوراک نه شروع کوي چې هغه هلته تلې نه وي، ځکه چې هغه اول قربانى له برکت ورکوي. اوس بره لاړ شئ، نو هغه به سمدستى ووينئ.“ (١٤) نو ساؤل او د هغه نوکر هغه ښار ته وختل او کله چې هغوى ورننوتل نو هغوى سموئيل وليدو چې په لاره باندې د عبادت ځائ ته د هغوى په طرف راروان وو. (١٥) يوه ورځ مخکښې مالک خدائ سموئيل ته فرمائيلې ؤو، (١٦) ”سبا تقريباً په دې وخت به زه د بنيامين د قبيلې يو سرې تا له درولېږم، د هغه سر په تېلو غوړ کړه چې هغه زما د خلقو بنى اسرائيلو بادشاه شى. او هغه به هغوى د فلسطينو نه خلاص کړي. ما د خپلو خلقو تکليف ليدلې دى او د هغوى فرياد مې اورېدلې دى.“ (١٧) کله چې د سموئيل نظر په ساؤل پرېوتو، نو مالک خدائ هغه ته وفرمائيل، ”دا هغه سرې دى چې د هغه په حقله ما درته فرمائيلې ؤو. هغه به زما په خلقو بادشاهى کوي.“ (١٨) بيا ساؤل سموئيل له ورغلو، چې د دروازې په خوله کښې وو او تپوس يې ترې نه وکړو، ”مهربانى وکړه او ما ته ووايه چې هغه پېشگوئى ورکونکې چرته اوسېږي؟“ (١٩) سموئيل ورته وفرمائيل، ”زه پېشگوئى ورکونکې يم. زما نه وړاندې د عبادت ځائ ته روان شئ. تاسو دواړه به نن ما سره روټې خورئ. سبا سحر به زه تا ته هغه څه وښاييم چې ستا په زړه کښې وي او تاسو به رخصت کړم.“ (٢٠) چې کوم خرونه درې ورځې مخکښې ورک شوي ؤو، د هغې فکر مه کوئ، هغه پيدا شوى دى. خو دا ته او ستا د پلار خاندان دى چې د ټولو بنى اسرائيلو زړه ور پورې تړلې دى.“ (٢١) ساؤل ورته په جواب کښې وويل، ”زه د بنيامين د قبيلې يم، کومه چې د بنى اسرائيلو د ټولو نه وړه قبيله وه او په قبيله کښې زما د خاندان اهميت د ټولو نه کم دى. نو بيا، ته زما سره داسې خبرې ولې کوې؟“ (٢٢) بيا سموئيل ساؤل او د هغه نوکر يې يوې غټې کوټې ته بوتلل او هغوى له يې د دسترخوان په سر کښې ځائ ورکړو چرته چې تقريباً ټول ډېرش کسان ناست ؤو. (٢٣) سموئيل د اخلى پخلى والا ته وفرمائيل، ”د غوښې هغه ټکړه راوړه چې ما درکړې وه او درته مې فرمائيلې ؤو چې جدا يې کېږده.“ (٢٤) نو د اخلى پخلى والا د ټولو نه ښه غوښه راوړه او د ساؤل په مخکښې يې کېښوده. سموئيل ورته وفرمائيل، ”گوره، دا هغه ټکړه ده چې ستا دپاره ساتلې شوې وه. دا وخوره. د دې خلقو د رابللو نه مخکښې دا ما ستا دپاره اېښې وه.“ نو ساؤل په هغه ورځ د سموئيل سره روټې وخوړه. (٢٥) کله چې هغوى د عبادت ځائ نه ښار ته کوز شول، نو هغوى په چت باندې د ساؤل دپاره د څملاستو ځائ تيار کړو، (٢٦) او هغه هلته اوده شو.

## د ساؤل د بادشاه په توگه مقرر کېدل

په سحر کښې سموئيل ساؤل ته په چت باندې آواز وکړو، ”پاخه او زه به تا رخصت کړم.“ ساؤل پاڅېدو او هغه او سموئيل دواړه يو ځائ بهر کوڅې ته لاړل. (٢٧) کله چې هغوى د ښار سر ته ورسېدل، نو سموئيل ساؤل ته وفرمائيل، ”نوکر ته ووايه چې زمونږ نه مخکښې روان شئ.“ نوکر لاړو او سموئيل خپله خبره جارى وساتله، ”لږ وخت دلته ايسار شه، نو زه به تا ته د خدائ

۱۰ ۱۱) بيا سموئيل د زیتونو تېلو يو لوبښی واخستو او تېل يې د ساؤل په سر واړول، ساؤل يې ښکل کړو او ورته يې وفرمائيل، ”مالک خدای تا د خپلو خلقو بني اسرائيلو دپاره د بادشاه په توگه مقرر وی. ته به د هغه په خلقو بادشاهی کوي او د ټولو دشمنانو نه به يې بچ کوي او دا هغه نښه ده چې ته مالک خدای خوښ کړی يې او د هغوی بادشاه جوړ شوی يې، ۱۲) چې تاسو نن زما نه لاړ شئ، نو د بنيامين په علاقه ضلوع کښې د راحيل د قبر سره نژدې به تاسو د دوو سړو سره ملاو شئ. هغوی به تاسو ته ووايي چې تاسو کوم خرونه لټوئ هغه پېدا شوی دی، نو داسې ستاسو پلار به د خرونو په حقله پرېشان نه وی خو ستاسو په حقله به پرېشان وی او بيا بيا به تپوسونه کوی چې زما زوی چرته دے؟ ۱۳) کله چې تاسو په تېور کښې پاکې ونې ته ورسېږئ، نو هلته به تاسو د درېو سړو سره ملاو شئ چې په بيتايل کښې خدای پاک ته يوه نذرانه پېش کولو له روان وی. يو به د چېلې درې بچي روان کړی وی، بل به درې روتې روانې کړې وی او درېم سره به د ميو نه پکه مشکيزه وی. ۱۴) هغوی به په تاسو سلام واچوی او دوه روتې به درته پېش کړی، هغه تاسو قبولې کړئ. ۱۵) بيا به تاسو په جبعه کښې د خدای پاک غر ته لاړ شئ، چرته چې د فلسطيانو کهمپ دے. ښار ته د ننوتلو په ځای کښې به تاسو د پېغمبرانو يوې قبيلې سره ملاو شئ چې په غره باندې د قربانگاه نه راكوزېږي، بينجو، تمبل، شېپلي او رباب به غږوی. او هغوی به په جذبې کښې پېغام ورکوی. ۱۶) د مالک خدای روح به ناڅاپه په تاسو باندې راشی او تاسو به هم د هغوی سره پېشگوئي شروع کړئ. او تاسو به هغه شان نه یئ لکه چې څنگه مخکښې وئ. ۱۷) کله چې دا نښې وشي نو تاسو هغه څه وکړئ چې څه مناسب وی، ځکه چې خدای پاک ستاسو مل دے. ۱۸) تاسو به زما نه مخکښې لاندې جلجال ته لاړ شئ، هلته به زه ستاسو سره ملگرې شم او سوزېدونکې او د سلامتی نذرانې به پېش کړم. اووه ورځې هلته انتظار وکړئ تر دې پورې چې زه درشم او درته ووايم چې څه به کوي. ۱۹) کله چې ساؤل د سموئيل نه روان شو، نو خدای پاک ساؤل بېخی بدل کړو. او په هغه ورځ هغه هر څه وشول چې څه ورته سموئيل فرمائيلي وو. ۲۰) کله چې ساؤل او د هغه نوکر جبعه ته ورسېدل، نو د پېغمبرانو يوه پله ورسره ملاو شوه، د مالک خدای روح ناڅاپه په هغه باندې راغلو او هغه د هغوی سره پېشگوئي ورکول شروع کړل. ۲۱) کومو خلقو چې هغه د مخکښې نه پېژندلو او چې هغوی وليدلو چې دا هر څه يې کول نو هغوی د يو بل نه تپوس وکړو، ”د قيس په زوی باندې څه شوی دی؟ ساؤل پېغمبر شوی دے څه؟“ نو بيا دا يو متل جوړ شو، ”آيا ساؤل هم په نيوانو کښې شمېرلے شی؟“ ۲۲) کله چې ساؤل خپله پېشگوئي ختمه کړه نو هغه د عبادت ځای ته وختلو. ۲۳) د ساؤل تره هغه او نوکر وليدل او تپوس يې ترې نه وکړو، ”تاسو چرته وئ؟“ ساؤل ورته په جواب کښې ووئيل، ”خرونه مو لټول. کله چې مونږ خرونه پېدا نه کړل نو د سموئيل سره ملاوېدو له لاړو.“ ۲۴) د ساؤل تره ترې نه تپوس وکړو، ”او سموئيل تاسو ته څه ووئيل؟“ ۲۵) ساؤل جواب ورکړو، ”هغه مونږ ته ووئيل چې خرونه پېدا شوی دی.“ خو هغه خپل تره ته د بادشاه کېدو په حقله ونه وئيل چې سموئيل ورته څه فرمائيلي وو.

## د ساؤل د بادشاهی اعلان کېدل

۲۶) سموئيل په مصفاه کښې خلق د مالک خدای په حضور کښې راغونډ کړل ۲۷) او هغوی ته يې وفرمائيل، ”مالک خدای د بني اسرائيلو خدای پاک فرمائي چې ما تاسو د مصر نه راوويستلي او د مصريانو او هغه نورو ټولو خلقو نه مي بچ کړئ چې کومو په تاسو باندې سختی کوله. ۲۸) زه ستاسو خدای پاک يم، هغه څوک چې تاسو د ټولو تکليفونو او سختو نه بچ کوي، خو تاسو نن زه رد کړی يم او بادشاه مو رانه غوښتے دے. ډېره ښه ده، نو د مالک خدای په وړاندې پله په پله او قبيله په قبيله راغونډ شئ.“ ۲۹) بيا سموئيل هره قبيله وړاندې راوستله او د بنيامين قبيله د بچي په ذريعه خوښه کړے شوه. ۳۰) بيا سموئيل د بنيامين د قبيلو خاندان وړاندې راوستلې او د مطري خاندان خوښه کړے شو. بيا د مطري د خاندان سړی وړاندې راغلل او د قيس زوی ساؤل خوښ کړے شو. هغوی هغه ولټولو، خو چې کله يې هغه ونه موندلو، ۳۱) نو هغوی د مالک خدای نه تپوس وکړو، ”هغه سړے تر اوسه پورې دلته راغلي دے څه؟“ مالک خدای ورته وفرمائيل، ”گورئ، هغه د بوجو په مينځ کښې پټ شوی دے.“ ۳۲) نو هغوی منډه کړه او ساؤل يې بهر خلقو ته راوويستلو او هغه د خلقو په مينځ کښې ودرېدو. هغه د ټولو نه

لوڙ سپڙي وو. (۲۴) سموئيل خلقو ته وفرمائيل، ”هغه سپڙي دا دے كوم چي مالڪ خدائِ خوبن ڪڙي دے. زمونڊر په مينڃ ڪبني د هغه په شان بل هيڃ څوڪ هم نشته.“ نو ٽولو خلقو چغه ڪڙه، ”بادشاه زنده باد.“ (۲۵) سموئيل خلقو ته د بادشاه حقونه او ذمه واري بيان ڪڙي او بيا يي په يو ڪتاب ڪبني وليكلي او ڪتاب يي د مالڪ خدائِ په حضور ڪبني ڪبشودو. بيا هغه ٽول خلق ڪورونو ته ولهرل. (۲۶) ساؤل هم واپس په جبعه ڪبني خپل ڪور ته لارو. يو څو تڪڙه سپڙي هم ورسره لارل چي د هغوي زړونه خدائِ پاڪ بدل ڪڙي و. (۲۷) څو څه شيريرانو خلقو ووئيل، ”دا سپڙي به مونڊر څنگه بچ ڪڙي؟“ هغوي د ساؤل سپڪاوي وڪڙو او تحفي يي ورله رانه وڙي. څو ساؤل هيڃ جواب ورنه ڪڙو.

## د ساؤل عمونيانو له شڪست وركول

۱۱ (۱) تقريباً يوه مياشت وروستو عموني بادشاه ناحس د جلعاد په علاقه ڪبني د بيبيس بنار خلاف خپل لشڪر روان ڪڙو او بنار يي محاصره ڪڙو. د بيبيس سپڙو ناحس ته ووئيل، ”مونڊر سره د صلحي تړون وڪڙه، نو مونڊر به تا خپل بادشاه ومنو.“ (۲) ناحس جواب وركڙو، ”زه به ستاسو سره په يو شرط باندي د صلحي تړون وڪڙم، زه به د هر يو کس بني سترگه وياسم او دا به د ٽولو بني اسرائيلو دپاره د شرم خيره وي.“ (۳) د بيبيس مشرانو ووئيل، ”مونڊر له اووه ورځي راکڙي چي مونڊر د بني اسرائيلو ٽول ملڪ ته پيغام وڙونكي ولهرو. ڪه مونڊر هيچا هم بچ نه ڪڙو، نو مونڊر به تاسو ته حواله شو.“ (۴) پيغام وڙونكي جبعي ته ورسبدل، چرته چي ساؤل اوسبدو او ڪله يي چي ورته خبر بيان ڪڙو نو خلقو په چغو چغو وڙل. (۵) ساؤل د پتي نه غويي روان ڪڙي و او تپوس يي وڪڙو، ”څه شوي دي؟ دا خلق ولي ڙاري؟“ چي كوم خبر پيغام وڙونكو د بيبيس نه راوڙي وو نو هغوي هغه ورته بيان ڪڙو. (۶) ڪله چي ساؤل دا واوربدل نو د خدائِ پاڪ روح د لوي طاقت سره په هغه نازل شو او ساؤل سخت غصه وو. (۷) هغه دوه غويي بوتل، ٽوٽي ٽوٽي يي ڪڙل او د دي خبرداري سره يي پيغام وڙونكي ولهرل چي د بني اسرائيلو ٽول ملڪ ته دا ٽوٽي يوسي، ”څوڪ هم چي د جنگ دپاره په ساؤل او سموئيل پسي نه ځي نو د هغه د غويانو سره به دا چل ڪيري.“ نو د دي په وجه د مالڪ خدائِ يره په بني اسرائيلو باندي راغله او هغوي ٽول په يو ځاي راووتل. (۸) ساؤل هغوي په بزق ڪبني راغونڊ ڪڙل، هغوي دري لاکه د بني اسرائيل نه و او دهرش زره د يهوداه د قبيلي ڪسان و. (۹) هغوي د بيبيس پيغام وڙونكو ته ووئيل، ”خپلو خلقو ته ووايي چي سبا د غرمي نه مخڪبني به هغوي خلاص شي.“ ڪله چي د بيبيس خلقو ته دا پيغام ملاو شو، نو هغوي ڀڄ خوشحاله شول. (۱۰) او ناحس ته يي ووئيل، ”سبا به مونڊر تا ته خپل ځان حواله ڪڙو او چي ستا څه خونيه وي نو هغه راسره وڪڙه.“ (۱۱) په هغه شپه ساؤل خپل سپڙي په دربو ڀلو ڪبني تقسيم ڪڙل او هغوي سحر وختي د دشمن په خيمو باندي تيز ورغلل او په عمونيانو باندي يي حمله وڪڙه. تر غرمي پوري يي ٽول وڙلي و. ڙوندي پاتي ڪسان خواره واره شول، هر يو سپڙي په خپله مخه منڊي وهلي. (۱۲) بيا خلقو سموئيل ته ووئيل، ”هغه خلق چرته دي چي كومو وئيل چي ساؤل به زمونڊر بادشاه نه وي؟ هغوي مونڊر ته حواله ڪڙه او مونڊر به يي وڙنو.“ (۱۳) څو ساؤل ورته ووئيل، ”نن به هيڃ څوڪ هم نه شي وڙلي، ڇه ڇي نن هغه ورځ ده چي مالڪ خدائِ بني اسرائيليان بچ ڪڙي و.“ (۱۴) او سموئيل هغوي ته وفرمائيل، ”راځي چي يو ځل بيا ٽول جلجال ته لار شو او ساؤل دوباره خپل بادشاه جوڙ ڪڙو.“ (۱۵) نو هغوي ٽول جلجال ته لارل او هلته يي په مقدس ځاي ڪبني د ساؤل د بادشاهي اعلان وڪڙو. هغوي د سلامتي نذراني پيش ڪڙي او ساؤل او د بني اسرائيلو ٽولو خلقو يوه لويه خوشحالي وڪڙه.

## د سموئيل خلقو ته تقرير ڪول

۱۲ (۱) بيا سموئيل ٽولو بني اسرائيلو ته وفرمائيل، ”تاسو چي ما ته څه وئيلي و نو ما هغه ڪڙي دي. ما يو بادشاه درڪڙي دے چي په تاسو بادشاهي وڪڙي، (۲) او اوس هغه ستاسو د لاربنودني دپاره تاسو سره دے. زه بويا او سپين ڀيري يم او تاسو ته پته ده چي زما زامن تاسو سره دي. زه د ځواني نه تر اوسه پوري ستاسو مشر وم. (۳) زه ستاسو په وڙاندي يم. ڪه ما څه غلط ڪار ڪڙي وي، اوس اوس د مالڪ خدائِ او د هغه بادشاه په مخڪبني په ما الزام ولگوي كوم چي مالڪ خدائِ خوبن

کڙي ڏي. ما ڊ چا غويي يا ڊ چا خر بوتلي ڏي ڇڻ؟ وٺي ما ڇوڪ ڊوڪه کڙي ڏي يا مڙي ڇا ظلم کڙي ڏي ڇڻ؟ ما ڊ چا نه رشوت اخستي ڏي ڇڻ؟ ڪڻ ما ڊا يو ڪار هم کڙي وي، نو ما چي ڇڻ ڇڻ هم اخستي وي هغه به واپس ورکڙم.“ (۲) خلقو جواب ورکڙو، ”نه، تا مونڙ له نه ڊوڪه راڪڙي ده او نه ڊي په مونڙ ظلم کڙي ڏي، تا ڊ هيچا نه هيڃ هم نه ڊي اخستي.“ (۳) سموئيل ورته په جواب ڪڙي وفرمائيل، ”مالڪ خُداي او هغه چي ڪوم بادشاهه خوښ کڙي ڏي نن ڊي خبري گواهان ڊي چي زه بهي بي گناه يم.“ هغوي ورته وفرمائيل، ”او، مالڪ خُداي گواه ڏي.“ (۴) سموئيل وفرمائيل، ”مالڪ خُداي هغه ڇوڪ ڏي چا چي موسي او هارون خوښ کڙل او ستاسو پلار نيڪه ڀي ڊ مصر نه راوويستل. (۵) اوس چي چرته بي نو هم هلته ودرپري او زه به ڊ مالڪ خُداي په مخڪڙي تاسو ودروم چي هغه ٽول لوي لوي ڪارونه ڊر په ياد ڪڙم چي مالڪ خُداي ستاسو او ستاسو ڊ پلار نيڪه ڊ بچ ڪولو ڊپاره ڪڙي ڏي. (۶) ڪله چي يعقوب او ڊ هغه خاندان مصر ته لارل، نو ستاسو پلار نيڪه ڊ مدد ڊپاره فرياد وکڙو او هغه موسي او هارون راولپڙل او هغوي ستاسو پلار نيڪه ڊ مصر نه راوويستل او په ڊي ملڪ ڪڙي بي ڊبره ڪڙل. (۷) خو خلقو مالڪ خُداي خپل خُداي پاڪ هڙ ڪڙو، نو هغه هغوي سڀيرا ته حواله ڪڙل ڇوڪ چي ڊ حصور ڊ بشار ڊ لبشڪر مشر وو او فلسطينو او ڊ مواب بادشاهه ته بي حواله ڪڙل، چي هغوي ستاسو ڊ پلار نيڪه خلاف وڃنگيري او شڪست ورکڙي. (۸) بيا هغوي مالڪ خُداي ته وئيل چي، مونڙ گناه ڪڙي ده ڇڪه مونڙ ستا نه واورڊو او ڊ بعل او عستارات ڊ بتانو عبادت مو وکڙو. مونڙ ڊ خپلو دشمنانو نه بچ ڪڙه او مونڙ به ستا عبادت ڪڙو. (۹) مالڪ خُداي جدهون، برق او افتاح راولپڙل او په آخر ڪڙي بي زه راولپڙلم. مونڙ هر يو تاسو ڊ گهرچاپره دشمنانو نه بچ ڪڙي او تاسو په خبر سره ژوند تڙولو. (۱۰) خو ڪله چي تاسو وليدل چي ڊ عمون بادشاهه ناحس په تاسو حمله ڪوي، نو تاسو مالڪ خُداي رد ڪڙو اڪڙ چي مالڪ خُداي ستاسو خُداي پاڪ ستاسو بادشاهه وو خو تاسو بيا هم ما ته وئيل چي مونڙ يو بادشاهه غوارو چي په مونڙ بادشاهي ڪوي. (۱۱) نو اوس هغه بادشاهه ڊا ڏي چي تاسو خوښ ڪڙي ڏي، تاسو هغه غوښتي وو او مالڪ خُداي تاسو له درکڙو. (۱۲) ڪڻ تاسو ڊ مالڪ خُداي نه ڀرپري، ڊ هغه خدمت او تابعداري ڪوي او ڊ هغه ڊ حڪم نه سرڪشي مه ڪوي او ڪڻ تاسو او هغه بادشاهه چي په تاسو بادشاهي ڪوي ڊ مالڪ خُداي ڊ خپل خُداي پاڪ تابعداري ڪوي نو ستاسو هر ڪار به سم وي. (۱۳) خو ڪڻ تاسو مالڪ خُداي ته غور نه نيسي او ڊ هغه ڊ حڪمونو نافرماني ڪوي، نو هغه به ستاسو او ستاسو ڊ بادشاهه خلاف شي. (۱۴) نو بيا دلته ودرپري او تاسو به په خپلو سترگو هغه لوي لوي ڪارونه ويني چي مالڪ خُداي بي ڪوي. (۱۵) تاسو ته پته ده چي ڊا ڊ غنمو ڊ لو وخت ڏي چي ڊا ڊ باران موسم نه وي خو زه به مالڪ خُداي ته سوال وڪڙم او هغه به تندر او باران راولپڙي. ڪله چي داسي وشي نو تاسو ته به پته ولگي چي تاسو ڊ مالڪ خُداي خلاف يوه لويه گناه ڪڙي ده ڪله چي تاسو ڊ هغه نه يو بادشاهه وغوښتو.“ (۱۶) نو سموئيل سوال وکڙو او هم په هغه ورغ مالڪ خُداي تندر او باران راولپڙلو. نو ٽول خلق ڊ مالڪ خُداي او سموئيل نه وڙيدل، (۱۷) او هغوي سموئيل ته وئيل، ”مالڪ خُداي خپل خُداي پاڪ ته زمونڙ ڊپاره سوال وکڙه، نو داسي به مونڙ نه مڙه ڪڙو. اوس مونڙ ته ڊا پته لگڙي ده چي ڊ نورو ٽولو گناهونو نه علاوه مونڙ ڊا گناه هم ڪڙي ده چي يو بادشاهه مو غوښتي ڏي.“ (۱۸) سموئيل ورته وفرمائيل، ”مه ڀرپري، اڪڙ چي تاسو داسي بد عمل ڪڙي هم ڏي خو ڊ مالڪ خُداي نه مه اورئ او ڊ خپل ٽول زڙه سره ڊ هغه خدمت ڪوي. (۱۹) ڊ بي ڪاره بتانو عبادت ڊپاره واپس مه ورگڙخي، هغه بتان نه ستاسو مدد ڪولي شي او نه مو بچ ڪولي شي، ڇڪه چي ڊا بي ڪاره ڏي. (۲۰) مالڪ خُداي به ڊ خپل نوم ڊ خاطره تاسو نه ڀرپڙي، ڇڪه چي ڊ هغه ڊا خوښه ده چي تاسو خپل خلق جوڙ ڪڙي. (۲۱) باقي پاتي شوه زما خبره، نو مالڪ خُداي ڊي ونه ڪڙي چي ڊ هغه خلاف داسي گناه وڪڙم چي هغه ته ستاسو ڊپاره سوال نه ڪوم. او زه به تاسو ته هغه لار بنايم چي ڪومه بنه او صحيح وي. (۲۲) ڊ مالڪ خُداي نه ڀره په ڪار ده او ڊ زڙه ڊ اخلاصه په وفاداري سره ڊ هغه خدمت ڪوي. هغه لوي لوي ڪارونه راپه ياد ڪڙي چي هغه ستاسو ڊپاره ڪڙي ڏي. (۲۳) خو ڪڻ تاسو بيا هم خپله بد عملي ڪوي نو تاسو او ستاسو بادشاهه به تباہ شي.“

## ڊ فلسطينو خلاف جنگ

۱۳

(۱) ساؤل ڊ ڊرشو ڪالو په عمر ڪڙي بادشاهه جوڙ شو او هغه دوه څلوڀښت ڪاله په بني اسرائيلو بادشاهي وکڙه. (۲) ساؤل ڊري زره سڙي خوښ ڪڙل، دوه زره ڀي ڊ څان سره په مڪماس ڪڙي او ڊ غرونو ملڪ بيت ايل ڪڙي وساتل او زر سڙي

یې د خپل زوی یونتن سره جبعې ته ولېږل چې د بنیامین د قبیلې علاقه ده. باقی پاتې سپری ساؤل کورونو ته ولېږل. (۳) یونتن په فلسطیانو حمله وکړه او په جبعه کښې یې د هغوی قلعه تباہ کړه او ټول فلسطیان د دې نه خبر شول. بیا ساؤل پیغام وړونکی ولېږل چې عبرانیان د جنگ دپاره راوغواړی او په ټول ملک کښې یې د خبرداری دپاره بیگلې وغږولې. (۴) نو ټول بنی اسرائیلیان خبر شول چې ساؤل فلسطینې مشر وژلې دے او دا چې فلسطیان ستاسو نه نور نفرت هم کوی. نو خلق راغونډ شول او په جلجال کښې د ساؤل سره شول. (۵) فلسطیان د بنی اسرائیلو خلاف د جنگ دپاره راغونډ شول، د هغوی سره دېرش زره جنگی گادې وې، شپږ زره په آسونو سواره کسان او دومره ډېر فوجیان ورسره ؤو لکه چې په سمندر کښې خومره شگې دی. هغوی د بیت آون نمرخاته طرف ته مکماس ته لاړل او هلته یې خېمې ولگولې. (۶) کله چې بنی اسرائیلو ولیدل چې حالات نازک دی او د هغوی لښکر د سختی سره مخ دے، نو هغوی د گټو په غارونو او سوږو کښې، ونو بوټو او په کوهو کښې پټ شول، (۷) هغه نور د جاد او جلعاد علاقې ته د اردن سیند نه پورې وتل. ساؤل تر اوسه پورې په جلجال کښې وو او د هغه سره چې کوم خلق ؤو هغوی د پرې نه رپرېدل. (۸) هغه اووه ورځې د سموئیل انتظار وکړو، لکه څنگه چې سموئیل ورته فرمائیلی ؤو، خو سموئیل بیا هم جلجال ته رانه غلو. نو خلقو د ساؤل په پرېښودو شروع وکړه، (۹) نو هغه ورته وویل، ”ما له سوزېدونکې نذرانې او د سلامتی نذرانې راوړئ.“ او هغه په خپله یوه سوزېدونکې نذرانه پېش کړه، (۱۰) او چې څنگه یې نذرانه ختمه کړه، نو سموئیل راورسېدو. ساؤل هغه سره ملاوېدو او ستړی مشی له ورغلو، (۱۱) خو سموئیل وفرمائیل، ”تا څه کړی دی؟“ ساؤل جواب ورکړو، ”خلق زما نه تلل، خو چې تا څنگه فرمائیلی ؤو نو ته په مقرر وخت رانه غلې، د دې نه علاوه، فلسطیان په مکماس کښې د جنگ دپاره راغونډیږی. (۱۲) نو زما خیال دا وو چې فلسطیان دلته په ما باندې په جلجال کښې حمله کوی، خو ما مالک خدای ته سوال نه وو کړې او زه مجبور وم چې نذرانه پېش کړم.“ (۱۳) سموئیل ورته په جواب کښې وفرمائیل، ”داسې کول یې وقوفی وه. تا د مالک خدای خپل خدای پاک حکم نه دے منلے. که تا منلے وے نو هغه به ته او ستا اولاد بادشاهان جوړ کړی وئ چې همېشه دپاره په بنی اسرائیلو حکومت وکړئ. (۱۴) خو اوس به ستا بادشاهی ختمه شی. ځکه چې تا د هغه نافرمانی کړې ده، مالک خدای یو داسې سپرے لتولے دے چې د هغه خوښ وو او هغه یې د خپلو خلقو بادشاه مقرر کړے دے.“ (۱۵) سموئیل د جلجال نه روان شو او په خپله مخه لاړو. پاتې خلق په ساؤل پسې لاړل چې د فوجیانو سره شامل شی، هغوی د جلجال نه د بنیامین په علاقه کښې جبعې ته لاړل. ساؤل د خپل لښکر معائنه وکړه چې تقریباً شپږ سوه سپری پاتې ؤو. (۱۶) ساؤل، د هغه زوی یونتن او د دوی سپرو د بنیامین په علاقه جبعه کښې خېمې ولگولې، د فلسطیانو خېمې په مکماس کښې وې. (۱۷) فلسطی فوجیان په درېو ډلو کښې د حملې دپاره د خپلو خېمو نه وتل، یوه قبیله د سعال په علاقه کښې عفره ته لاړه، (۱۸) بله ډله بیت حورون طرف ته لاړه او هغه بله یوه د حد پولې ته لاړه چې د کوم ځای نه د صبوئیم وادی او بیابان ښکارېدو. (۱۹) (په بنی اسرائیلو کښې لوهار نه وو ځکه چې د فلسطیانو اراده دا وه چې عبرانیان توری او نېزې جوړې نه کړی. (۲۰) بنی اسرائیلیان به د خپلو یوو، گینتو، تېرونو او لورونو تېرولو دپاره فلسطیانو له تلل، (۲۱) د تېرونو او لورونو د تېره کولو او د غویې د سامان مرمت کولو مزدوری یوه وړه سیکه وه او دوه سیکې د یوې او گینتې تېره کولو دپاره وې.) (۲۲) نو د جنگ په هغه ورځ باندې د ساؤل او د هغه زوی یونتن نه بغېر د یو بنی اسرائیلی فوجی سره هم توره یا نېزه نه وه. (۲۳) فلسطیانو د فوجیانو یوه ډله ولېږله چې د مکماس د درې حفاظت وکړی.

## د یونتن خطرناک کار

۱۴ (۱) یوه ورځ یونتن هغه زلمی ته ووئیل کوم چې د هغه وسله وړله، ”راځه چې هغه طرف ته لاړ شو چرته چې د فلسطیانو قلعه ده.“ خو یونتن خپل پلار ساؤل خبر نه کړو، (۲) ساؤل په مجرون کښې د انار د ونې لاندې ناست وو، دا جبعې ته نژدې وه او تقریباً شپږ سوه سپری د هغه سره ؤو. (۳) د ساؤل په سپرو کښې اخیاه امام هم وو کوم چې پېش بند گرځولو، اخیاه د یکبود د ورور اخیطوب زوی وو، چې دے د فینحاس زوی او د عیلی نمسے وو، چې په سیلا کښې د مالک خدای امام وو. خو هیچا ته پته ونه لگېده چې یونتن تلے دے. (۴) د مکماس په دره کښې، چې د کومې نه یونتن تېرېدو چې فلسطیانو قلعي ته ورسېږی، هلته دوه لوئی کمرې وې، چې د درې په دواړو طرفونو باندې یو یو وو. د یو کمر نوم بوصیص وو او د بل سنه وو. (۵) یو د درې په شمال طرف باندې وو، چې مخ یې مکماس ته وو او بل په جنوبی طرف باندې وو چې مخ یې جبعې ته وو. (۶) یونتن

هغه وسله وړونکی زلمی ته ووئیل، ”راځه چې د هغه ناسته خلعو قلعي ته ورواړو. کېدې شی چې مالک خدای زموږ مدد وکړي، مالک خدای د ډبرو یا د لږو خلقو په ذریعه هم خلاصون ورکولې شی او داسې یو څیز هم نشته چې هغه رایسار کړي.“

﴿٧﴾ زلمی ورته ووئیل، ”ته چې څه هم کول غواړې، نو په هر کار کېنې زه درسره یم.“ ﴿٨﴾ یونتن ورته ووئیل، ”ټیک ده. مونږ به هغه بل طرف ته واړوو او پرېږده چې فلسطیان مونږ ویني. ﴿٩﴾ که هغوی مونږ ته ووائی چې تر هغې پورې هلته ایسار شی چې مونږ درورسېږو، نو بیا چې مونږ چرته یو هلته به انتظار وکړو. ﴿١٠﴾ خو که هغوی مونږ ته ووائی چې راشی، نو مونږ به ورشو، ځکه چې دا به د هغه فتحې نښه وی چې مالک خدای مونږ له په هغوی باندې راکړې ده.“ ﴿١١﴾ نو هغوی فلسطیان پرېښودل چې هغوی وگوري او فلسطیانو ووئیل، ”گورئ، څه عبرانیان د هغه غارونو نه راروان دی چې په کومو کېنې پټ وو.“ ﴿١٢﴾ بیا هغوی یونتن او هغه زلمی ته د کېمپ نه چغې وهلې چې، ”بره راوڅېږئ، مونږ به تاسو ته چل وښایو.“ یونتن زلمی ته ووئیل، ”ما پسې راځه. مالک خدای بنی اسرائیلو له په دوی باندې فتح ورکړې ده.“ ﴿١٣﴾ یونتن د خپلو لاسونو او پښو په ذریعه د درې نه وختلو او هغه زلمی ورسپې وو. یونتن په فلسطیانو حمله وکړه او هغوی یې ووژل او زلمی هم د هغوی څه کسان ووژل. ﴿١٤﴾ په اوله حمله کېنې یونتن او هغه زلمی په یو جریب ځای کېنې تقریباً شل سړی ووژل. ﴿١٥﴾ نو په هغه ټوله علاقه کېنې فلسطیان سخت ویرېدل، حمله کوونکی او په خېمو کېنې فوجیان د یرې نه وږېږېدل، زمکه وڅوڅېدله او هلته یوه لویه وارخطائی وه.

### د فلسطیانو شکست

﴿١٦﴾ د جبعې د بنیامین په علاقه کېنې د ساؤل د محافظانو سړو ولیدل چې فلسطیانو په پرېشانی کېنې په هر طرف باندې منډې وهلې. ﴿١٧﴾ نو ساؤل خپلو سړو ته ووئیل، ”فوجیان وشمېرئ او دا پته ولگوئ چې څوک نشته.“ نو هغوی شمېر وکړو او پته ورته ولگېده چې یونتن او هغه زلمی نه وو چې کوم زلمی به وسله وړله. ﴿١٨﴾ ساؤل اخیاه امام ته ووئیل، ”پېش بند دلته راوړه.“ په دې ورځ اخیاه پېش بند د بنی اسرائیلو په وړاندې اغوسته وو. ﴿١٩﴾ کله چې ساؤل امام ته خبرې کولې نو د فلسطیانو په قلعه کېنې وارخطائی نوره هم زیاتېده، نو ساؤل هغه ته ووئیل، ”مالک خدای سره د مشورې دپاره وخت نشته.“ ﴿٢٠﴾ بیا هغه او د هغه سړی د فلسطیانو خلاف جنگ له روان شول، فلسطیان دومره په پرېشانی کېنې وو چې د یو بل خلاف جنگېدل. ﴿٢١﴾ څه عبرانیان کوم چې د فلسطیانو په لښکر کېنې شامل شوی وو نو هغوی بیا راواپس شول او د ساؤل، یونتن او د بنی اسرائیلو سره شامل شول. ﴿٢٢﴾ هغه نور چې د افرائیم په غرونو کېنې پټ وو، هغوی اورېدل چې فلسطیان وتښتېدل، نو هغوی هم د بنی اسرائیلو سره په جنگ کېنې ملگری شول او په فلسطیانو پسې روان شول، ﴿٢٣﴾ د بیت آون نه اخوا پورې ورسره جنگېدل. مالک خدای په هغه ورځ بنی اسرائیلیان بچ کړل.

### د جنگ نه پس واقعات

﴿٢٤﴾ بنی اسرائیلیان په هغه ورځ د لوړې نه کمزوری شوی وو، ځکه چې ساؤل قسم سره دا حکم کړی وو، ”په هغه کس دې لعنت وی چې څوک نن د ماېښام نه مخکېنې څه وخورې چې تر کومې ما د خپلو دشمنانو نه بدل نه وی اخستې.“ نو ټوله ورځ د لښکر یو کس هم څه ونه خوړل. ﴿٢٥﴾ ټول لښکر ځنگل ته دننه شو او په زمکه باندې په هر ځای کېنې د شاتو گیبونونه وو. ﴿٢٦﴾ کله چې هغوی ځنگل ته وردننه شول، هغوی ولیدل چې شات رابېدل، خو هیچا هم ونه خوړل ځکه چې هغوی ټول د ساؤل د لعنت نه یرېدل. ﴿٢٧﴾ خو یونتن خبر نه وو چې د هغه پلار د خلقو نه قسم اخستې دے، نو هغه چې کومه امسا گرځوله هغه یې وروړله، د دې سر یې د شاتو په گیبین کېنې پوب کړو او لږ یې وخورل. او هغه سمدستی تازه دم شو. ﴿٢٨﴾ خو یو سړی ووئیل، ”مونږ ټول د لوړې نه کمزوری یو، خو ستا پلار زموږ نه قسم اخستې دے هغه وئیلی دی چې نن څوک هم څه وخورې نو په هغه دې لعنت وی.“ ﴿٢٩﴾ یونتن ورته په جواب کېنې ووئیل، ”زما پلار زموږ د خلقو سره څه بد کار کړی دے. گورئ، ما لږ شات وخورل او څومره تازه دم شوم. ﴿٣٠﴾ نن به دا څومره ښه وه چې زموږ خلقو هغه خوراک خوړلې وې چې دشمنانو نه یې د شکست په وخت واخستو. تاسو سوچ وکړئ چې هغوی به نور څومره فلسطیان وژلې وې.“ ﴿٣١﴾ په هغه ورځ بنی اسرائیلو د مکماس نه تر ایالون پورې فلسطیان ووژل او لښکر ډېر سخت سترې وو، ﴿٣٢﴾ نو هغوی هغه څیزونو له تېز لارل چې د دشمن نه یې اخستی وو، څاروی او د څاروو بچی یې راوینول، هم په هغه ځای یې حلال کړل او هغه غوښه یې وخوره چې وینه لا په

کڀڻي وه. (۳۲) ساؤل ته وئيلے شول، ”گورئ، خلق د مالڪ خُدايٰ خِلاف گناه کوي چي هغه غوبنه خوري چي وينه لا په کڀڻي ده.“ ساؤل چغه کړه، ”تاسو غدار يئ. دلته يو غټ کانيے ما له راورغړوئ.“ (۳۳) بيا هغه يو بل حُکم ورکړو، ”خلقو له ورشي او ټولو ته ووايي چي خپل څاروي او گډيې دلته راولي. هغوي به يې حلال کړي او دلته به يې وخوري، هغوي دې د مالڪ خُدايٰ خِلاف داسي گناه نه کوي چي هغه غوبنه وخوري چي وينه لا په کڀڻي وي.“ نو په هغه شپه هغوي ټولو خپل څاروي راوستل او هلته يې حلال کړل. (۳۴) ساؤل مالڪ خُدايٰ ته يوه قربان گاه جوړه کړه، دا وپرومبي قربان گاه وه چي هغه جوړه کړه. (۳۵) ساؤل خپلو سړو ته وئيل، ”راځئ چي لاندې لار شو او په فلسطينانو باندې د شپي حمله وکړو، د سحر پورې به يې لوټ کړو او يو کس به هم ژوندې پرې نه ږدو.“ هغوي ورته وئيل، ”څه چي تا ته بنه ښکاري نو هم هغسي وکړه.“ خو امام وئيل، ”راځئ چي اول د خُدايٰ پاک نه تپوس وکړو.“ (۳۶) نو ساؤل د خُدايٰ پاک نه تپوس وکړو، ”په فلسطينانو حمله وکړم څه؟ ته به مونږ له فتح راکړي؟“ خو خُدايٰ پاک په هغه ورځ جواب ورته کړو. (۳۷) بيا ساؤل د خلقو مشرانو ته وئيل، ”دلته راشئ او دا معلومه کړئ چي نن دا گناه څنگه شوې ده. (۳۸) زه په ژوندي مالڪ خُدايٰ قسم خورم، څوک چي بني اسرائيلو له فتح ورکوي، چي گناه گار به ووژلے شي، که هغه زما زوي يونتن هم وي.“ خو هچا هيڅ هم ونه وئيل. (۳۹) نو ساؤل هغوي ته وئيل، ”تاسو ټول هلته ودرېږئ، زه او يونتن به دلته ودرېږو.“ هغوي جواب ورکړو، ”څه چي درته بنه ښکاري نو هم هغه وکړه.“ (۴۰) ساؤل مالڪ خُدايٰ د بني اسرائيلو خُدايٰ پاک ته وئيل، ”مالکه خُدايه، تا نن ما له جواب ولې رانه کړو؟ مالکه خُدايه، اے د بني اسرائيلو خُدايه پاکه، د دې پاکو کانو په ذريعه ما له جواب راکړه. که غلطی زما يا د يونتن وي نو د اورييم په ذريعه جواب راکړه، خو که دا ستا د خلقو بني اسرائيلو غلطی وي نو د تميم په ذريعه جواب راکړه.“ نو جواب يې يونتن او ساؤل و او خلق خلاص شول. (۴۱) نو ساؤل خلقو ته وفرمائيل، ”زما او زما د زوي يونتن دپاره پچه واچوئ.“ او پچه د يونتن په نوم راووتله. (۴۲) نو ساؤل د يونتن نه تپوس وکړو، ”تا څه کړي دي؟“ يونتن ورته وفرمائيل، ”زما سره چي کومه امسا وه د هغې سره مې لږ شان شات خوړلي دي نو زه د دې په وجه د مرگ حقدار يم؟“ (۴۳) ساؤل هغه ته وفرمائيل، ”که ته ونه وژلے شوې نو خُدايٰ پاک دې ما ووژني.“ (۴۴) خو خلقو ساؤل ته وئيل، ”يونتن به وژلے شي څه، چا چي د بني اسرائيلو دپاره لويه فتح موندلې ده؟ نه، مونږ په ژوندي مالڪ خُدايٰ قسم خورو چي هغه به د هغه يو وبسته هم په زمکه باندې ونه غورزوي. هغه چي نن څه کړي دي هغه يې د خُدايٰ پاک په مدد سره کړي دي.“ نو خلقو يونتن د مرگ نه بچ کړو. (۴۵) د هغې نه پس، ساؤل په فلسطينانو پسې نور لانه پو او هغوي خپلي علاقې ته لاړل.

## د ساؤل بادشاهي او خاندان

(۴۶) کله چي ساؤل د بني اسرائيلو بادشاه شو، نو هغه د خپلو ټولو دشمنانو سره په هر ځاي کښي جنگ کولو يعني د مواب خلقو، عمونيانو، ادوميانو، د ضوباه بادشاهانو او فلسطينانو سره. هغه چي چرته هم جنگ کولو نو هغه کاميابېدو. (۴۷) هغه په بهادري سره جنگ وکړو او عماليقيانو له يې هم شکست ورکړو. هغه بني اسرائيليان د دشمن د ټولو حملو نه بچ کول. (۴۸) يونتن، اسوي او ملکی شوع د ساؤل زامن وو. د هغه د مشرې لور ميرب او د کشرې ميکل نوم وو. (۴۹) د هغه ښځه اخينوعم د اخيمعض لور وه، د هغه د لښکر مشر د هغه د تره نير زوي ابنير وو. (۵۰) د ساؤل پلار قيس او د ابنير پلار نير د ابي اهل زامن وو. (۵۱) چي تر کومي پورې هغه ژوندې وو، نو هغه به د فلسطينانو خلاف پېر سخت جنگونه کول. نو چي کله هم هغه ته يو سړي ملاوېدو چي مضبوط يا تکړه وو، نو هغه به هغه په خپل لښکر کښي شاملولو.

## د عماليقيانو خلاف جنگ

۱۵ (۱) سموئيل ساؤل ته وفرمائيل، ”مالڪ خُدايٰ زه رالېږلے يم چي تا د هغه د خلقو بني اسرائيلو بادشاه جوړ کړم. نو د مالڪ خُدايٰ کلام ته غور ونيسه. (۲) دا هغه څه دي چي رب الافواج يې فرمائي، چي زه به عماليقيانو له سزا ورکړم ځکه چي بني اسرائيليان چي کله د مصر نه راتلل نو هغوي ورته لاره نيولې وه. (۳) اوس لار شي او په عماليقيانو حمله وکړئ او د هغوي هر څه بېخي تباه کړئ. يو څيز هم مه پرېږدئ، سړي، ښځي، ماشومان او هغه ماشومان چي تے روی ووژنئ، څاروي، گډي،

اوبان او خره هر خه ووزني.“ (۴) بيا ساؤل خپل لښکر راغونډ کړو او په طلايم کښې يې وشمېرلو. دوه لاکه بنی اسرائيل فوجيان وو او لس زره د يهوده قبيلې فوجيان وو. (۵) بيا هغه او د هغه سپری عماليقي ښار ته لاړل او په يو وادی کښې يې ورته لاره ونيوله. (۶) هغه قينيانو له خبردارۍ ولېرلو چې، ”د عماليقيانو نه لاړ شئ نو چې داسې زه تاسو د هغوی سره نه تباہ کوم، ځکه چې تاسو په هغه وخت کښې په ټولو بنی اسرائيلو باندې مهربانه شوئ کله چې هغوی د مصر نه راوتل.“ نو قينيان د عماليقيانو نه لاړل. (۷) ساؤل عماليقيانو له شکست ورکړو، د مصر نمرخاته طرف ته، د حويله نه تر شور پورې ورسره وجنگېدل، (۸) هغه د عماليقيانو بادشاه اجاج ژوندې ونيولو او ټول خلق يې ووژل. (۹) خو ساؤل او د هغه سپرو د اجاج ژوند بچ کړو او بښې گډې، څاروی او څورب سخی او گډوړی يې ونه وژل او داسې نور ښه څيزونه يې هم تباہ نه کړل، هغوی صرف هغه څيزونه تباہ کړل چې کمزوری او بېکاره وو.

## ساؤل بادشاه نامنظوره کېدل

(۱۰) بيا د مالک خدای پېغام سموئیل ته راغلو، (۱۱) ”زه پښېمانه يم چې ما ساؤل بادشاه جوړ کړو، هغه زما نه اوږدې دې او زما حکمونه يې نه دی منلي.“ سموئیل خفه وو او ټوله شپه يې مالک خدای ته سوال زاری کوله. (۱۲) په ورپسې سحر وختی هغه د ساؤل لټولو له لارو. هغه خبر شو چې ساؤل د کرمل ښار ته تلې وو، چرته چې هغه د ځان دپاره یادگاری ستنه جوړه کړه او بيا جلجال ته لاړو. (۱۳) سموئیل ساؤل له لارو، ساؤل ورته په خبر راغله ووئیل او ورته يې ووئیل، ”سموئيله، مالک خدای دې تا له برکت درکړی. ما د مالک خدای حکم منلې دے.“ (۱۴) سموئیل ترې نه تپوس وکړو، ”نو زه ولې د څاروو او گډو رماڼی اورم؟“ (۱۵) ساؤل جواب ورکړو، ”زما سپرو دا د عماليقيانو نه اخستی دی. هغوی بښې گډې او څاروی ساتلی دی چې مالک خدای ستاسو خدای پاک ته يې د نذرانې په توگه پېش کړی. او باقی ټول مو بېخی تباہ کړی دی.“ (۱۶) سموئیل حکم وکړو، ”علی شئ او غوږ ونیسئ نو زه به تاسو ته ووايم چې تېره شپه ما ته مالک خدای څه فرمائیلی دی.“ ساؤل ورته ووئیل، ”ما ته ووايه.“ (۱۷) سموئیل جواب ورکړو، ”اگر چې تا په خپله هم يو ځل خپل ځان وپوکې گڼلو، خو اوس ته د بنی اسرائيلو د قبيلو مشر يې. مالک خدای ته د بنی اسرائيلو د بادشاه په توگه مقرر کړې يې، (۱۸) او هغه ته د دې حکم سره دې مقصد دپاره لېرلې وې چې د عماليقيانو گناه گار خلق تباہ کړې. هغه تا ته ووئیل چې تر هغې پورې ورسره جنگ وکړه چې ټول ووژنې. (۱۹) نو بيا تا د هغه فرمانبرداری ولې ونه وکړه؟ تا په مال غنيمت نيولو کښې تېزی ولې وکړه؟ او د مالک خدای په نظر کښې داسې بد عمل دې ولې وکړو؟“ (۲۰) ساؤل جواب ورکړو، ”خو ما د مالک خدای فرمانبرداری کړې ده. زه لارم لکه څنگه چې هغه راته فرمائیلی وو، اجاج بادشاه مې واپس راوستلو او ټول عماليقيان مې ووژل. (۲۱) خو زما سپرو چې کومې بښې گډې او څاروی نيولی وو هغه يې ونه وژل، په ځای د دې يې هغه دلته جلجال ته راوستل چې مالک خدای ستاسو خدای پاک ته يې د نذرانې په توگه پېش کړی.“ (۲۲) سموئیل ورته وفرمائیل، ”مالک خدای په سوزېدونکو نذرانو او قربانو باندې زیات خوشحالیږی او یا که د هغه په خبره منلو باندې خوشحالیږی؟ بې شکه، تابعداری د قربانی نه بهتره ده او د هغه په خبره عمل کول د گډانو د واژگې د نذرانې نه بهتر دی. (۲۳) د هغه خلاف سرکشی د تور جادو په شان خراب کار دے او غرور د بُت پرستی هومره گناه لری. تا د هغه حکم نامنظوره کړو نو ځکه هغه ته د بادشاه په توگه نامنظوره کړې يې.“ (۲۴) ساؤل جواب ورکړو، ”آو، ما گناه کړې ده. ما د مالک خدای د حکم او ستا د لارښودنو نافرمانی کړې ده. زه د خپلو سپرو نه یرېدم او چې هغوی څه غوښتل نو ما يې خبره منله. (۲۵) خو اوس زه تا ته سوال کوم چې زما گناه وبخښه او واپس زما سره لاړ شه، نو چې داسې زه د مالک خدای عبادت وکړم.“ (۲۶) سموئیل جواب ورکړو، ”زه به تا سره واپس نه ځم. تا د مالک خدای حکم نامنظوره کړې دے او ته هغه په بنی اسرائيلو د بادشاه په توگه نامنظوره کړې يې.“ (۲۷) نو سموئیل د تلو دپاره راوگرځېدو، خو ساؤل هغه د چوغې نه ونيولو او چوغه وشلېده. (۲۸) سموئیل هغه ته وفرمائیل، ”مالک خدای نن ستا نه د بنی اسرائيلو بادشاهي لري کړې ده او هغه چا له يې ورکړې ده چې هغه ستا نه ښه دے. (۲۹) د بنی اسرائيلو خدای تعالی نه دروغ وائی او نه خپله فېصله بدلوی. هغه د انسان په شان نه دے، هغه خپله فېصله نه بدلوی.“ (۳۰) ساؤل جواب ورکړو، ”ما گناه کړې ده. خو کم از کم زما د خپلو خلقو د مشرانو او بنی اسرائيلو په مخکښې زما عزت وکړه. ما سره واپس لاړ شه نو چې زه د مالک خدای ستاسو د خدای پاک عبادت وکړم.“ (۳۱) نو سموئیل د هغه سره واپس لاړو او ساؤل د مالک خدای عبادت وکړو. (۳۲) سموئیل حکم وکړو، ”د عماليقيانو بادشاه



اجاج ما له دلته راولی. “اجاج هغه له ښه زړور راغلو، خیال یې دا وو چې بچ به شی. (۳۳) سموئیل ورته وفرمائیل، “څنگه چې ستا توري ډېرې میندې بې اولاده کړی دی، نو اوس به ستا مور هم بې اولاده شی.” او هغه اجاج په جلجال کښې د مالک خدای قربانگاه په مخکښې ټوټې ټوټې کړو. (۳۴) بیا سموئیل راما ته لارو او ساؤل بادشاه په جبعه کښې خپل کور ته لارو. (۳۵) چې ترڅو پورې سموئیل ژوندی وو، نو هغه بیا هیڅکله ساؤل ونه لیدو، خو سموئیل ورباندې غمژن وو. مالک خدای په دې پښېمانه وو چې ساؤل یې په بنی اسرائیلو باندې بادشاه جوړ کړی وو.

## حضرت داؤد د بادشاه په توگه مقرر کېدل

۱۶ (۱) بیا مالک خدای سموئیل ته وفرمائیل، “ته به تر کومې پورې په ساؤل پسي خفگان کوې؟ هغه ما په بنی اسرائیلو باندې د بادشاهي دپاره نامنظوره کړی دی. نو د زیتونو لږ تېل واخله او بیتلحم ته لار شه هغه سړی له چې نوم یې یسی دی، ځکه چې ما د هغه د زمانو نه یو کس خوښ کړی دی چې بادشاه شی.” (۲) سموئیل ترې نه تپوس وکړو، “دا زه څنگه وکړم؟ که ساؤل د دې نه خبر شی نو هغه به ما ووژني.” مالک خدای ورته وفرمائیل، “ته د ځان سره یوه سخی بوځه او هلته ووايه چې ته هلته ځکه یې چې مالک خدای ته یوه قربانی پېش کړې. (۳) یسی قربانی له راوغواړه او زه به تا ته ووايم چې څه به کوې. زه چې کوم سړی درته ښایم نو د ښې په طور به ته د هغه سر په تېلو غوړ کړې چې بادشاه جوړ شی.” (۴) سموئیل هم هغه شان وکړل چې څه ورته مالک خدای فرمائیلی و او بیتلحم ته لارو، هلته د ښار مشران په یره یره کښې د هغه سره ملاوېدو دپاره راغلل او تپوس یې ترې نه وکړو، “د امن په نیت راغلی یې که نه؟” (۵) هغه ورته وفرمائیل، “آو، د امن په نیت راغلم، زه راغلم چې مالک خدای ته یوه قربانی پېش کړم. ځان پاک کړئ او ما سره لار شی.” هغه یسی او د هغه زمانو ته هم وفرمائیل چې ځان پاک کړئ او هغوی یې قربانی له راوغوښتل. (۶) کله چې هغوی ورسېدل، سموئیل د یسی زوی ایاب ولیدو او خپل ځان سره یې ووتل، “دا سړی کوم چې دلته د مالک خدای په حضور کښې ولاړ دی دا بې شکه هم هغه دی چې کوم مالک خدای خوښ کړی دی.” (۷) خو مالک خدای هغه ته وفرمائیل، “هغه ما نامنظوره کړی دی نو ته دې ته مه گوره چې هغه څومره لوړ دی او مه یې ظاهر ته گوره. ځکه چې مالک خدای د انسان په شان چا ته نه گوری. انسان ظاهر ته گوری او مالک خدای زړه ته گوری.” (۸) یسی خپل زوی ایبنداب راوغوښتو او سموئیل له یې راوستلو. خو سموئیل ورته وفرمائیل، “نه، مالک خدای دا هم نه دی خوښ کړی.” (۹) یسی بیا سمعه راوستلو. نو سموئیل وفرمائیل، “مالک خدای دی هم نه دی خوښ کړی.” (۱۰) داسې یسی اووه زمانو سموئیل له راوستل. او سموئیل هغه ته وفرمائیل، “نه، مالک خدای دا یو هم نه دی خوښ کړی.” (۱۱) هغه ترې نه بیا تپوس وکړو، “ستا نور زمانو شته څه؟” یسی ورته ووتل، “د ټولو نه کشر پاتې دی، خو هغه بهر د گڼو خیال ساتی.” سموئیل ورته وفرمائیل، “هغه راوغواړه چې دلته راشی. مونږ به تر هغې قربانی نه پېش کوو چې هغه راغلی نه وی.” (۱۲) نو یسی هغه راوغوښتو. هغه یو ښائسته او سور سپین زلمی وو او ښائسته سترگې یې لرلې. مالک خدای سموئیل ته وفرمائیل، “هم دغه یو دی، سر یې په تېلو غوړ کړه.” (۱۳) سموئیل د زیتونو هغه تېل واخستل چې د گڼو په ښکر کښې و او د داؤد سر یې د هغه د وروڼو په مخکښې غوړ کړو. د مالک خدای روح ناڅاپه د طاقت سره په داؤد نازل شو او د هغې ورځې نه د هغه سره شو. بیا سموئیل واپس راما ته لارو.

## حضرت داؤد د ساؤل په دربار کېښي

(۱۴) د مالک خدای روح د ساؤل نه لارو او د مالک خدای رالېږلې شوی پېری هغه ونيولو. (۱۵) د هغه نوکرانو هغه ته ووتل، “مونږ ته پته ده چې ته د مالک خدای رالېږلې شوی پېری نیولې یې. (۱۶) نو صاحبه، مونږ له حکم راکړه چې مونږ داسې سړی ولټوو چې هغه رباب غږولې شی. بیا چې کله هغه پېری په تا راشی، نو هغه سړی به بینجو وغږوی او ته به ټیک شی.” (۱۷) ساؤل هغوی له حکم ورکړو، “ما له یو داسې سړی ولټوو چې هغه بینجو ښه غږولې شی او ما له یې راولی.” (۱۸) یو نوکر یې ووتل، “د بیتلحم د ښار، د یسی یو زوی دی هغه په موسیقی کښې ښه ماهر دی. هغه تکره او ښائسته سړی دی، هغه یو ښه فوجی او تقریر کوونکی دی. مالک خدای د هغه مل دی.” (۱۹) نو ساؤل یسی ته پېغام وړونکی ولېږل چې ورته ووايي، “ما له

ستا زوئ داؤد راولپره، كوم چي د گيو خيال ساتي.“ (۲۰) يسي، ساؤل ته د چپلي د يو چي سره خپل زوئ داؤد ولېرلو، چي ورسره په روتي بار كړي خر او يوه د ميو پكه مشكيزه هم وه. (۲۱) داؤد ساؤل له راغلو او د هغه خدمت يې شروع كړو. د ساؤل هغه ډېر خوښ شو او هغه يې خپل د وسلې وړونكې سرې جوړ كړو. (۲۲) بيا ساؤل يسي ته يو پېغام ولېرلو، ”داؤد زما ډېر خوښ دے. هغه پرېږده چي زما خدمت كوي.“ (۲۳) د هغې وخت نه واخله چي كله به هم د خدائې پاك رالېرلې شوې پيرې په ساؤل راتلو، نو داؤد به د هغه رباب واخستو او وويه يې غږولو او ساؤل به لږ شان ښه شو او ورو ورو به نور هم ښه كېدو او پيرې به د هغه نه لاړو.

## د حضرت داؤد جوليت وژل

۱۷ (۱) فلسطين د يهوداه په ښار شوکه كښي د جنگ دپاره راغونډ شول، هغوي د شوکه او عزيقه په مينځ كښي په يو ځاي كښي كېمپ ولگولو چي نوم يې افس دميم وو. (۲) ساؤل او د بني اسرائيلو لښكر د ايله وادي سره راغونډ شو او د فلسطينو خلاف يې صفونه جوړ كړل. (۳) فلسطين په يو غر باندې ودرېدل او بني اسرائيليان په بل غر باندې ورته مخامخ ودرېدل، چي د دوي په مينځ كښي وادي وه. (۴) بيا د فلسطينو د خېمو نه يو تكړه سرې راووتلو، هغه سرې د جات وو او نوم يې جوليت وو. هغه د دربو گزو نه لوړ وو. (۵) د هغه په سر د زېرو جنگي ټوپي وه او د زېرو فوجي زغره يې اغوستې وه چي درې كم شپېته كېلو وه. (۶) د هغه پټونونه هم د زېرو په زغره باندې پټ وو او د زېرو نېزه د هغه په اوږه باندې ځوړنده وه. (۷) د هغه نېزه د كوتي د تير هومره لويه وه. او د دې د اوسپني سر تقريباً اووه كلو وو. د هغه پال به هغه فوجي وړلو چي د هغه نه مخكښي به روان وو. (۸) جوليت ودرېدو او د بني اسرائيلو لښكر ته يې چغه وكړه چي، ”تاسو هلته څه كوئ، د جنگ دپاره مو صفونه ولې جوړ كړي دي؟ زه فلسطې نه يم او تاسو د ساؤل نوكران نه يئ؟ يو سرې خوښ كړئ چي دلته راشي او زما سره جنگ وكړي. (۹) كه هغه زما سره جنگ كولې شي او ما ووژني، نو مونږ به ستاسو غلامان يو، خو كه زه يې وگټم او هغه ووژنم، نو تاسو به زمونږ غلامان يئ. (۱۰) زه وايم چي نن د بني اسرائيلو په لښكر كښي داسې څوك شته چي زما سره جنگ وكړي ما له داسي سرې راکړئ چي مونږ دواړه جنگ وكړو.“ (۱۱) كله چي ساؤل او د هغه سرې دا واورېدل، نو هغوي زړونه بائيل او سخت ودرېدل.

## د حضرت داؤد ساؤل سره ملاوېدل

(۱۲) نو داؤد د يسي زوئ وو، چي هغه په يهوداه كښي د بيت لحم افراټي وو. د يسي اته زامن وو او په هغه وخت كښي چي ساؤل بادشاه وو، هغه يو بويا سرې وو. (۱۳) د هغه درې مشران زامن د ساؤل سره جنگ له تلي وو. د ټولو مشران ياب وو، ورپسې ابينداب وو او درېم سمعه وو. (۱۴) داؤد يې د ټولو كشر زوئ وو، خو هغه درې مشران ورويه يې د ساؤل سره كېمپ كښي پاتي كېدل، (۱۵) داؤد به وخت په وخت بيت لحم ته تلو راتلو، چي د خپل پلار د گيو خيال ساتي. (۱۶) جوليت څلوېښت ورځي هر سحر او ماښام بني اسرائيلو ته وئيل چي ما سره جنگ وكړئ. (۱۷) يوه ورځ يسي داؤد ته وئيل، ”دا لس كلو وريتي داني او لس روتي واخله او زر زر يې كېمپ ته خپلو ورويو له يوسه. (۱۸) او دا لس پني مشر آفسر له يوسه. دا معلوم كړه چي ستا ورويه څنگه دي او چي داسې څه نښه راوړي چي د هغې نه دا ښكاره شي چي تا هغوي وليدل او هغوي ښه دي. (۱۹) ساؤل بادشاه، ستا ورويه او نور ټول بني اسرائيليان د ايله په وادي كښي دي او د فلسطينو سره جنگ كوي.“ (۲۰) داؤد په ورپسې سحر وختي پاڅېدو، بل څوك يې د گيو زمه وار پرېښودو، خوراك يې واخستلو او چي څنگه ورته يسي وئيلي وو نو هم هغسې لاړو. هغه هم په هغه وخت كېمپ ته ورسېدو چي بني اسرائيليان د جنگ دپاره صفونو جوړولو له روان وو او د جنگ چغې يې وهلي. (۲۱) فلسطې او بني اسرائيلو لښكرو يو بل ته مخامخ د جنگ دپاره صفونه جوړ كړل. (۲۲) داؤد خوراك د سامان وړونكي زمه وار كس سره پرېښودو، د جنگ مېدان ته يې منډه كړه، خپلو ورويو له ورغلو او سلام يې ورباندې واچولو. (۲۳) كله چي هغه د هغوي سره خبرې كولې، نو هغه فلسطې پهلوان جوليت چي د جات وو، د فلسطې لښكر نه راووتلو او د مخكښي په شان يې خپله جنگي چغه يې ووهله او دا چغه داؤد واورېدله. (۲۴) كله چي بني اسرائيلو جوليت وليدو، نو هغوي د پرې نه منډه كړه.

٢٥) هغوی یو بل ته ووتل، ”هغه ته گورئ. هغه ته غوږ ونیسئ چې هغه وائی چې زما سره جنگ وکړئ. ساؤل بادشاه دا وعده کړې ده چې څوک دے ووژنی نو هغه له به یو لوی انعام ورکړی، بادشاه به هغه کس له خپله لور هم ورکوی او د هغه خاندان به د محسول ورکولو نه آزاده وی.“ ٢٦) داؤد د هغه سپرو نه تپوس وکړو چې کوم د هغه سره نزدې ؤو، ”هغه سپری ته به څه ملاو شی چې څوک دا فلسطی ووزنی او بنی اسرائیلیان د دې بې عزتی نه خلاص کړی؟ ځکه چې دا ناسنته فلسطی څوک دے چې د ژوندی خدای پاک لښکر ته وائی چې زما سره جنگ وکړی؟“ ٢٧) نو هغوی ورته ووتل چې څوک جولیت ووزنی نو د هغه دپاره به دا انعام وی. ٢٨) د داؤد مشر ورور ایلاب د داؤد خبرې واورېدلې چې د سپرو سره یې کولې. هغه داؤد ته سخت غصه شو او ورته یې ووتل، ”تہ دلته څه کوې؟ ستا د گڼو خیال څوک ساتی چې کومې په بیابان کښې دی؟ ما ته پته ده چې تہ څومره مغروره یې او ستا په زړه کښې څومره فساد دے. تہ صرف د جنگ لیدو له راغلی یې.“ ٢٩) داؤد تپوس وکړو، ”نو اوس ما څه غلطی وکړه؟ زه یو تپوس هم نه شم کولے څه؟“ ٣٠) هغه د هغه نه یو بل سپری ته راوگرځېدو او هم دغه تپوس یې ترې نه وکړو او چې هر ځل یې کولو، نو هم دغه جواب ورته ملاوېدو. ٣١) کله چې هغه خبرې واورېدلے شوې چې کومې داؤد کړې وې، نو هغه سپرو دا خبرې د ساؤل په مخکښې هم وکړې، نو داؤد یې راوغوښتلو. ٣٢) داؤد ساؤل ته وفرمائیل، ”هیڅ څوک هم دې د هغه فلسطی په وجه زړه نه غورزوی، ستا خدمت کوونکے به لاړ شی او د دې فلسطی سره به جنگ وکړی.“ ٣٣) ساؤل داؤد ته ووتل، ”تہ به د هغه سره څنگه وجنگېږی؟ ځکه چې تہ هلك یې او هغه د ټول عمر فوجی دے.“ ٣٤) خو داؤد ساؤل ته وفرمائیل، ”ستا خدمت کوونکے د خپل پلار د گڼو خیال ساتی. کله هم چې یو زمرے یا مېلو د رمې نه یو گڼوږے وتښتوی، ٣٥) نو زه ورپسې ځم، حمله پرې کوم او د هغه د خولې نه یې بچ کوم او که هغه ځناور په ما باندې حمله کوی نو د ژامنې نه یې ونیسم، وې وهم او وې وژنم. ٣٦) ستا خدمت کوونکي ازمړی او مېلوگان دواړه وژلی دی او زه به د دې ناسنته فلسطی سره هم دغه شان وکړم، کوم چې د ژوندی خدای پاک د لښکر مخالفت کړے دے. ٣٧) مالک خدای زه د ازمړی د پنچې نه او د مېلو د پنچې نه بچ کړے یم، او هغه به مې د دې فلسطی د لاس نه هم بچ کړی.“ نو ساؤل داؤد ته ووتل، ”څه، مالک خدای دې مل شه.“ ٣٨) بیا ساؤل داؤد له خپل جنگی لباس ورکړو، د زېرو جنگی ټوپی، کومه یې چې د داؤد په سر کېښوده او یوه زغرې یې هم ورکړه. ٣٩) داؤد د ساؤل توره په خپلې زغرې پورې وتړله او د روانېدو کوشش یې وکړو، خو هغه نه شو تلے، ځکه چې هغه دا څیزونه نه اغوستل. هغه ساؤل ته وفرمائیل، ”د دې څیزونو سره زه جنگ نه شم کولے. زه د دې سره عادت نه یم.“ نو هغه یې لرې کړل. ٤٠) هغه په لاس کښې خپله امسا واخستله او بیا د ولې پینځه هوار کانی یې خوښ کړل او په خپله بوجی کښې یې واچول. لینده یې په لاس کښې وه او هغه فلسطی له ورغلو.

## د حضرت داؤد جولیت له شکست ورکول

٤١) هغه فلسطی د داؤد طرف ته روان شو، د هغه پال وړونکے د هغه نه مخکښې روان وو. هغه نور هم ورنزدې کېدو، ٤٢) او کله چې هغه داؤد له ښه ورنزدې شو، نو هغه پورې ورله خندا ورغله ځکه چې هغه سور سپین او ښائسته هلك وو. ٤٣) هغه داؤد ته ووتل، ”زه سپی یم څه، چې تہ په ما پسې د امسا سره راغلی؟“ او هغه داؤد باندې د خپلو معبودانو لعنت وټولو. ٤٤) هغه داؤد ته ووتل، ”راشه. چې زه ستا غوښه مارغانو او ځنگلی ځناورو له ورکړم چې وې خوری.“ ٤٥) داؤد جواب ورکړو، ”تہ ما له د توری، نېزې او وړې نېزې سره راروان یې، خو زه ستا خلاف د رب الافواج د نوم سره درځم، چې د بنی اسرائیلو د لښکر خدای پاک دے، چې تا د هغه مخالفت کړے دے. ٤٦) دا هغه ورځ ده چې مالک خدای به دې ما له په لاس کښې راکړی، زه به تا له شکست درکړم او سر به درنه وغورزوم. او زه به د فلسطی فوجیانو لاشونه مارغانو او ځناورو ته واچوم چې وې خوری. نو چې ټولې دنیا ته پته ولگی چې د بنی اسرائیلو خدای پاک شته، ٤٧) او دلته به هر چا ته پته ولگی چې مالک خدای ته د خپلو خلقو بچ کولو دپاره د تورو او وړو نېزو ضرورت نشته. ځکه چې دا د مالک خدای جنگ دے او هغه به تاسو ټول مونږ ته حواله کړی.“ ٤٨) جولیت د داؤد طرف ته یو ځل بیا روان شو او داؤد زر زر د فلسطیانو د جنگ صفونو ته ورمندېه کړه چې د هغه سره ملاو شی. ٤٩) هغه خپلې بوجی ته لاس ودرننه کړو او یو کانی یې ترې نه راوویستو، په لینده یې جولیت په سر باندې وویستو. کانی د هغه په تندې کښې ودرننه شو او هغه پرمخې په زمکه راپرېوتو. ٥٠) نو داسې داؤد بغېر د توری نه، د یوې لیندې او یو کانی سره جولیت له شکست ورکړو او وې وژلو. ٥١) داؤد هغه له ورمندېه کړه، دپاسه پرې ودرېدو، د جولیت

توره يې د کاش نه راوويسته، سر يې ترې نه پرې کړو او هغه يې مړ کړو. کله چې فلسطينانو وليدل چې د هغوی پهلوان مړ شو، نو هغوی منډه کړه. (٥٢) د اسرائيل او يهوداه سپرو چغې وهلې او په هغوی پسې يې منډې وهلې، د جات او عقرون د دروازو پورې ورپسې وو. فلسطی زخمیان تر جات او عقرون پورې په هغه لاره غورزېدل چې کومه شعریم ته ځي. (٥٣) کله چې بنی اسرائيل په فلسطينانو پسې نور نه تلل او ترې نه راواپس شول، نو د هغوی خېمې يې لوټ کړې. (٥٤) داؤد د جولیت سر واخستو او يروشلم ته يې يوړو، خو هغه د جولیت وسله په خپله خېمه کېنې کېښوده.

### د داؤد ساؤل ته پېش کېدل

(٥٥) کله چې ساؤل وليدل چې داؤد د جولیت سره جنگ له روان دے، نو هغه د ابنيړ نه تپوس وکړو، چې کوم يې د خپل لېښکر مشر وو، ”ابنيړه، دا د چا زوی دے؟“ ابنيړ ورته وويل، ”بادشاه سلامت، ما ته هيڅ پته نشته.“ (٥٦) نو ساؤل حکم ورکړو، ”لاړ شه او معلوم يې کړه.“ (٥٧) کله چې داؤد د جولیت وژلو نه پس خېمو ته راواپس شو، نو ابنيړ هغه ساؤل له بوتلو. داؤد د جولیت سر په لاس کېنې روان کړے وو. (٥٨) ساؤل ترې نه تپوس وکړو، ”زلميه، تہ د چا زوی يې؟“ داؤد ورته وفرمائيل، ”زه د بيتلحم نه ستا د خدمت کوونکی يسی زوی يم.“

### د حضرت داؤد او يونتن دوستی

١٨ (١) کله چې داؤد خبرې ختمې کړې نو هغه د بادشاه زوی يونتن سره ملاو شو. هغه د داؤد خوږ دوست جوړ شو او د هغه سره يې د خپل ځان په شان مينه کوله. (٢) ساؤل هم د هغه ورځې نه داؤد ځان سره وساتلو او هغه يې د پلار کور ته نه پرېښودو. (٣) يونتن داؤد له د دوستی پوخ لاس ورکړو ځکه چې د هغه سره يې د خپل ځان په شان مينه لرله. (٤) هغه چې کومه چوغه اغوستله هغه يې وويستله او داؤد له يې ورکړه، خپله زغره، توره، لينده او خپله پتې يې هم ورکړه. (٥) ساؤل به چې داؤد په هر کار پسې هم ولېږلو، نو هغه به يې په ښه طريقه سر ته رسولو. نو ساؤل هغه په خپل لېښکر کېنې آفسر جوړ کړو. په دې باندې د ساؤل ټول آفسران او سړی خوشحاله شول.

### د ساؤل حضرت داؤد سره کينه پېدا کېدل

(٦) کله چې داؤد د جولیت د وژلو نه پس واپس راتلو او فوجيان کورونو ته واپس راروان وو، نو د بنی اسرائيلو هر ښار نه د ساؤل بادشاه سره ملاوېدو دپاره ښځې بهر راوتلې. هغوی د خوشحالی سندرې وئيلې، گډېدې او بينجو او تميل يې غږول. (٧) په سندرو کېنې ښځو وئيل، ”ساؤل زرگونه وژلی دی، خو داؤد يو په لس د هغې نه زيات وژلی دی.“ (٨) ساؤل په دې خفه شو او سخت غصه شو. هغه وويل، ”هغوی د داؤد دپاره د لسو زرگونو دعوی کړې ده، خو زما دپاره صرف د زرگونو دعوی، هغوی به بيا داؤد بادشاه کړي.“ (٩) نو د هغه ورځې نه هغه داؤد ته د شک په نظر کتل شروع کړل. (١٠) په ورپسې ورځ د خدای پاک د طرف نه يو پېری ساؤل ناڅاپه ونيولو، نو هغه په خپل کور کېنې د ليونی په شان چغې وهلې. داؤد بينجو غږوله لکه چې هغه به هره ورځ غږوله او ساؤل نېزه په لاس کېنې نيولې وه. (١١) ساؤل د ځان سره وويل، ”زه به هغه د دېوال سره ونښلوم او هغه دوه ځلې نېزه ورگزار کړه، خو داؤد هر ځل ځان بچ کولو.“ (١٢) ساؤل د داؤد نه پرېدو ځکه چې هغه مالک خدای پرېښے وو او د داؤد مل وو. (١٣) نو ساؤل هغه د ځان نه لرې کړو او د زرو سپرو مشر يې جوړ کړو. داؤد په جنگ کېنې د سپرو مشرۍ کوله (١٤) او هغه په هر کار کېنې کاميابېدو، ځکه چې مالک خدای د هغه مل وو. (١٥) ساؤل د داؤد کاميابی وليده او نور هم ترې وپرېدو. (١٦) خو په اسرائيل او يهوداه کېنې هر يو کس د داؤد سره مينه کوله ځکه چې هغه يو ښه مشر وو.

### د حضرت داؤد د ساؤل لور واده کول

١٧) بيا ساؤل داؤد ته وئيل، ”دا زما مشره لور ميرب ده. دا به زه تا ته په دې شرط واده كړم چې ته به د يو تكړه او وفادار فوجي په شان زما خدمت كوي او د مالک خدائ جنگونه به كوي.“ د ساؤل خيال دا وو چې داؤد به پخپله لاس نه وژني بلکې په فلسطينانو باندې به يې وژني. ١٨) داؤد ورته وفرمائيل، ”زه څوک يم او زما د خاندان څه حيثيت دے چې زه د بادشاه زوم جوړ شم؟“ ١٩) خو چې کله هغه وخت راغلو چې ميرب داؤد له ورکړې، نو هغه يې يو بل محولاتي سپری له ورکړه چې نوم يې عدري اېل وو. ٢٠) خو د ساؤل لور ميکل په داؤد مئينه شوه او کله چې ساؤل ترې نه خبر شو نو هغه خوشحاله شو. ٢١) هغه د ځان سره وئيل، ”زه به ميکل داؤد له ورکړم، زه هغه له دا د دې دپاره ورکوم چې د هغه دپاره يو دام جوړ شي او فلسطين يې وژني.“ نو ساؤل په دوهم ځل داؤد ته وئيل، ”ته به زما زوم شي.“ ٢٢) هغه خپلو آفسرانو ته حکم وکړو چې د داؤد سره په پرده کښې خبرې وکړي او ورته ووايي، ”بادشاه ستا نه خوشحاله دے او د هغه ټول آفسران تا خوښوي، دا ستا دپاره يو ښه وخت دے چې د هغه لور واده کړي.“ ٢٣) نو هغوی داؤد ته وئيل او هغه جواب ورکړو، ”د بادشاه زوم جوړېدل دا يوه لويه د عزت خبره ده، دا زما په شان غريب او کمزوری کس دپاره پوره لويه خبره ده.“ ٢٤) چې داؤد څه فرمائيلي وو آفسرانو هغه ساؤل ته وئيل، ٢٥) او ساؤل هغوی له حکم ورکړو چې داؤد ته ووايي، ”بادشاه ستا نه د ناوې دا قيمت غواړي چې ته صرف د سلو وژلو شوو فلسطينانو سرو د سنتېدو څرمن راوړي، دا به د هغه د دشمنانو نه بدل اخستل وي.“ (نو دا د ساؤل منصوبه وه چې فلسطين داؤد وژني.) ٢٦) د ساؤل آفسرانو داؤد ته هغه څه وئيل چې څه ساؤل فرمائيلي وو او داؤد په دې خوشحاله وو چې د بادشاه زوم به جوړ شي. د واده د ورځې مقرېدو نه مخکښې، ٢٧) داؤد او د هغه سپری لارل او دوه سوه فلسطين يې ووژل. هغه د هغوی د سنتېدو څرمن راوړه او ټول په شمېر کښې پوره وو، د دې دپاره چې زوم يې جوړ شي. نو ساؤل خپله لور داؤد له ورکړه چې واده يې کړي. ٢٨) ساؤل ته صفا پته ولگېده چې مالک خدائ د داؤد مل دے او دا چې د هغه لور ميکل هم ورسره مينه کوي. ٢٩) نو هغه د داؤد نه نور هم وپريدو او چې ترڅو پورې ژوند دے وو نو هغه يې دشمن وو. ٣٠) د فلسطينانو لښکرې به راتلې او جنگ به يې کولو او داؤد به د ساؤل د نورو آفسرانو نه په جنگ کښې زيات کامياب وو. نو په دې وجه داؤد ښه مشهور شو.

## د ساؤل د داؤد د قتلولو کوشش کول

١٩) بيا ساؤل خپل زوی يونتن او خپلو ټولو درباريانو ته وئيل چې ما د داؤد د قتلولو منصوبه جوړه کړې ده خو يونتن د داؤد نه پېر خوشحاله وو، ٣١) نو يونتن داؤد ته وئيل، ”زما پلار تا قتل کول غواړي. نو مهرباني وکړه چې سبا سحر د ځان حفاظت وکړه، په يو محفوظ ځای کښې پټ شه او هلته ايسار شه. ٣٢) چې په کوم پټي کښې ته پټ يې نو زه به هلته لار شم او د خپل پلار سره به ودرېرم او زه به د هغه سره ستا په حقله خبره وکړم. که ما ته د څه پته ولگي نو زه به تا خبر کړم.“ ٣٣) يونتن ساؤل ته د داؤد صيفت وکړو او ورته يې وئيل، ”بادشاه سلامت دې د خپل خدمت کوونکی داؤد خلاف غلط کار نه کوي. هغه تا ته هيڅ نقصان نه دے رسولے. هغه چې ستا څه مدد هم کولے شو نو هغه هغه تل کړے دے. ٣٤) کله چې هغه جوليت وژلو نو هغه خپل ژوند په خطر کښې واچولو او مالک خدائ د بني اسرائيلو دپاره يوه لويه فتح وموندله. کله چې تا هغه فتح وليده نو ته خوشحاله شوې. نو بيا ته ولې د يو بې گناه سپری سره بد کوي او بغېر د څه وجې داؤد وژني؟“ ٣٥) نو ساؤل د يونتن خبره ومنله او د ژوندی مالک خدائ په نوم يې قسم وکړو چې داؤد به نه وژني. ٣٦) نو يونتن داؤد راوغوښتو او هر څه يې ورته وئيل، بيا يې هغه ساؤل له بوتلو او داؤد د مخکښې په شان په دربار کښې خدمت کولو. ٣٧) د فلسطينانو سره بيا جنگ شروع شو. داؤد په هغوی باندې د دومره لوی طاقت سره حمله وکړه چې هغوی وتښتېدل. ٣٨) يوه ورځ د مالک خدائ رالېرلے شوی پېری ساؤل ونيولو. هغه په خپل کور کښې ناست وو او نېزه يې په لاس کښې وه او داؤد هلته خپله بينجو غږوله. ٣٩) ساؤل کوشش وکړو چې داؤد د نېزې په سر باندې د دېوال سره وښلوي، خو داؤد د هغه ځای نه ټوپ کړل او نېزه په دېوال کښې وښتله. په هغه شپه داؤد منډه کړه او وتښتېدو. ٤٠) بيا ساؤل يو څو سپری ولېرل چې د داؤد کور ولټوي او په ورپسې سحر يې وژني. د داؤد ښځې ميکل هغه له خبردارے ورکړو او ورته يې وئيل، ”که ته نن شپه لانه رې نو سبا به مړ يې.“ ٤١) هغې د يوې کړکې نه هغه کوز کړو او هغه په منډه منډه وتښتېدو. ٤٢) بيا هغې د کور هغه بت واخستو، په کټ کښې يې واچولو، د دې

په سر يې د چپلو وړې واچولې او په يوه کپړه باندې يې پټ کړو. ﴿١٤﴾ کله چې د ساؤل سرې د داؤد په بوتلو پسې راغلل، نو ميکل هغوى ته ووييل چې هغه بيمار دى. ﴿١٥﴾ خو ساؤل هغوى ورولبړل چې داؤد راولي. هغه هغوى له حکم ورکړو چې، ”هغه په خپل کټ کبني دلته راوړئ، چې وې وژنم.“ ﴿١٦﴾ هغوى دننه لاړل او په کټ کبني يې هغه د کور والا بت وليدو چې په سر باندې يې د چپلو وړې وې. ﴿١٧﴾ ساؤل د ميکل نه تپوس وکړو، ”تا زما سره داسې دوکه ولې وکړه او زما دشمن سره دې په تښتېدو کبني مدد ولې وکړو؟“ هغې ورته په جواب کبني ووييل، ”هغه ما ته ووييل چې که په تښتېدو کبني مې د هغه مدد ونه کړو نو هغه به مې ووژني.“ ﴿١٨﴾ نو داؤد وتښتېدو او په راما کبني سموئيل له لارو او هغه هر څه يې ورته وفرمائيل چې ساؤل ورسره کړي ؤو. بيا هغه د سموئيل سره نيوت ته لاړو او دواړه هلته ايسار شول. ﴿١٩﴾ ساؤل خبر شو چې داؤد په راما کبني په نيوت کبني دى، ﴿٢٠﴾ نو هغه يو څو سرې ورولبړل چې وې نيسي. نو هغوى وليدل چې د پېغمبرانو يوې قبيلې پېغام ورکولو چې د خپل مشر سموئيل سره ولاړ ؤو. بيا د خدائ پاک روح د ساؤل سرې ونيول او هغوى هم پېغام ورکول شروع کړل. ﴿٢١﴾ کله چې ساؤل د دې نه خبر شو، نو هغه نور پېغام وړونکي ورولبړل او هغوى هم پېشگوټي ورکوله. هغه په درېم ځل پېغام وړونکي ولېدل او بيا د هغوى سره هم هغه شان وشول. ﴿٢٢﴾ بيا هغه په خپله راما ته روان شو. کله چې هغه په سيکو کبني لوى کوهي ته راغلو او هغه تپوس وکړو چې سموئيل او داؤد چرته دى نو ورته ووييلې شول چې هغوى په نيوت کبني دى. ﴿٢٣﴾ چې کله هغه هلته روان وو، نو د خدائ پاک روح هغه هم ونيولو او هغه تر نيوت پورې په ټوله لار کبني پېشگوټي ورکوله. ﴿٢٤﴾ هغه خپلې جامې وويستلې او د سموئيل په مخکبني يې پېشگوټي ورکول شروع کړل او په هغه ټوله ورځ او ټوله شپه بريند پروت وو. (نو دا ځکه دا مثل شروع شو، ”ساؤل پېغمبر جوړ شوى دى څه؟“)

## د يونتن د حضرت داؤد سره مدد کول

٢٠ ﴿١﴾ بيا داؤد په راما کبني د نيوت نه وتښتېدو او يونتن له لارو. داؤد ترې نه تپوس وکړو، ”ما څه کړى دى، ما څه جرم کړى دى؟ ما ستا پلار سره څه بد کړى دى چې هغه ما وژني؟“ ﴿٢﴾ يونتن ورته ووييل، ”خدائ دې نه کړى چې ته مړ شې. زما پلار چې څه هم کوى نو هغه ما ته وائى، هغه وړه او غټه يوه خبره هم زما نه پټوي. داسې نه شى کېدې چې هغه تا ووژني.“ ﴿٣﴾ خو داؤد ورته وفرمائيل، ”ستا پلار ته پته ده چې زه ستا څومره خوښ يم او هغه دا فيصله کړې ده چې هغه څه کول غواړي نو د هغې نه به دې نه خبروى، ځکه چې ته به سخت خفه شې. زه په ژوندى مالک خدائ تا ته قسم کوم چې زه مرگ حال يم.“ ﴿٤﴾ يونتن ورته ووييل، ”ته چې څه هم غواړې نو زه به يې کوم.“ ﴿٥﴾ داؤد ورته وفرمائيل، ”سبا د نوې مياشتې اختر دى او ما له په کار دى چې د بادشاه سره روټې وخورم. خو که ستا خوښه وي، نو زه به سبا نه بل سبا ماښام پورې په پټو کبني پټ شم. ﴿٦﴾ خو که ستا پلار ته پته ولگي چې زه موجود نه يم، نو هغه ته ووايه چې ما ستا نه اجازت وغوښتو چې زر زر په بيت لحم کبني کور ته لاړ شم، ځکه چې زما د ټولې خاندان دپاره دا د کلني قربانۍ وخت دى. ﴿٧﴾ که هغه ووائى چې ټيک ده، نو زه به بچ شم، خو که هغه غصه شى، نو تا ته به پته ولگي چې هغه ما ته د نقصان رسولو اراده لري. ﴿٨﴾ مهرباني وکړه او دا نېکى ما سره وکړه او چې تا د مالک خدائ په نوم ما سره کوم تړون کړى دى نو هغه پوره کړه. خو که زه گناهگار يم، نو ما په خپله ووژنه. ما ستا پلار له ولې بوځې چې ومې وژني؟“ ﴿٩﴾ يونتن ورته ووييل، ”داسې خيال مه کوه، که په رښتيا سره ما ته دا پته وى چې زما پلار تا ته د نقصان رسولو اراده لري، نو ما به تا ته نه وئيل څه؟“ ﴿١٠﴾ نو داؤد ترې نه تپوس وکړو، ”تا له چې پلار په غصه کبني جواب درکړى نو ما ته به څنگه پته ولگي؟“ ﴿١١﴾ يونتن ورته ووييل، ”راځه چې پټو ته لاړ شو.“ نو هغوى لاړل، ﴿١٢﴾ او يونتن داؤد ته ووييل، ”مالک خدائ د بنى اسرائيلو خدائ پاک دې زمونږ گواه وي چې سبا يا بل سبا دا وخت به زه د خپل پلار نه تپوس وکړم. که د هغه اراده ستا دپاره ښه وي نو زه به تا خبر کړم. ﴿١٣﴾ خو که هغه تا ته د نقصان رسولو اراده لري، نو مالک خدائ دې ما ووژني که ما ته خبر نه کړې او بچ مې نه کړې. مالک خدائ دې ستا مل وي لکه څنگه چې هغه زما د پلار مل وو. ﴿١٤﴾ او که زه ژوندې پاتې شوم، نو مهرباني وکړه او خپله مقدسه وعده پوره کړه او زما وفادار اوسه، خو که زه مړ شوم، ﴿١٥﴾ نو زما د خاندان سره هم د همېشه دپاره وفادار اوسه. او چې کله مالک خدائ ستا ټول دشمنان د زمکې د مخ نه ورک کړى، ﴿١٦﴾ نو زمونږ د يو بل سره وعده دې بيا هم نه ماتيرى. که دا ماته شى، نو مالک خدائ به تا له سزا درکړي.“ ﴿١٧﴾ يونتن د داؤد نه يو ځل بيا وعده واخستله چې د هغه سره به مينه کوې، ځکه چې يونتن د داؤد سره د خپل ځان

په شان مينه كوله. (۱۸) بيا يونتن هغه ته ووييل، ”سبا د نوې مياشتې اختر دے، كه تۀ د روتی په دسترخوان باندې نۀ بې نو پته به ولگي. (۱۹) سبا نه بل سبا هغه ځای ته لاړ شه چرته چې تۀ مخكېني پټ شوے وې او د گټ سره انتظار وكړه. (۲۰) بيا به زۀ هغه گټ په دربو غشو باندې وولم چې دا گني نښه ده. (۲۱) بيا به زۀ خپل نوكر ته ووايم چې لاړ شه او غشي وگوره. او كه زۀ هغه ته ووايم چې گوره، غشي ستا دې طرف ته دى، راوايخله، نو د دې مطلب به دا وى چې تۀ بچ يې او بهر راشه. زۀ په ژوندی مالک خدای قسم خورم چې تا ته به هيڅ خطر نه وي. (۲۲) خو كه زۀ هغه ته ووايم چې وړاندې لاړ شه غشي ستا نه مخكېني دى، نو مطلب به دا وى چې ځان وياسه، ځكه چې مالک خدای تا لېږي. (۲۳) د هغې دپاره چې مونږ د يو بل سره وعده كړې ده، نو مالک خدای دې وكړي چې دا وعده مونږ د همېشه دپاره پوره كؤو. (۲۴) نو داؤد په پټو كېني پټ شو. او د نوې مياشتې په اختر باندې ساؤل بادشاه روتی له راغلو. (۲۵) او د دېوال سره په خپل ځای باندې كښناستو. ابنيور ورسره كښناستو او يونتن ورته مخامخ كښناستو. او د داؤد ځای خالی وو، (۲۶) خو ساؤل په هغه ورځ باندې هيڅ هم ونۀ وئيل، ځكه چې د هغه خيال دا وو چې هغه د څۀ وچې نه پليت شوے دے او هغه بې شكه ناپاك دے. (۲۷) په بله ورځ، د نوې مياشتې اختر پسې ورځ باندې، د داؤد ځای بيا هم خالی وو او ساؤل د يونتن نه تپوس وكړو، ”داؤد ولې نۀ پرون روتی له راغلي وو او نۀ نن راغلو؟“ (۲۸) يونتن جواب وركړو، ”هغه ما ته سوال وكړو چې هغه پرېږدم چې بيبتلم ته لاړ شى. (۲۹) هغه ووييل چې مهرباني وكړه او ما پرېږده چې لاړ شم ځكه چې زمونږ خاندان په ښار كښې قرباني كوي او ورور مې حُكم راكړو چې هلته موجود شه. كه تۀ زما نه خوشحال بې نو ما پرېږده چې زما خپلوان وگورم. نو دا وجه ده چې هغه ستا په دسترخوان باندې په خپل ځای باندې نشته.“ (۳۰) ساؤل يونتن ته سخت غصه وو او ورته يې ووييل، ”تۀ د يوې سركشې او بې وفا ښځې زوى يې. اوس ما ته دا پته ده چې تۀ د داؤد ملگرتيا كوي او د خپلې مور او د خپل ځان بې عزتي كوي. (۳۱) تا ته دا پته نۀ لگي څۀ چې تر كومې پورې داؤد ژوندی وي، نو تۀ به هيڅكله د دې مُلك بادشاه نۀ شي؟ اوس لاړ شه او هغه دلته راوله، هغه به خامخا وژلے شى.“ (۳۲) يونتن جواب وركړو، ”هغه به ولې مري؟ هغه څۀ كړى دى؟“ (۳۳) او په دې ساؤل خپله نېزه په يونتن وركزار كړه چې وې وژنى او يونتن ته پته ولگېده چې پلار يې په رښتيا سره د داؤد د وژلو اراده لري. (۳۴) نو يونتن په غصه كښې د دسترخوان نه پاڅېدو او په هغه ورځ يې هيڅ هم ونۀ خوړل چې د نوې مياشتې د اختر دويمه ورځ وه. هغه ډېر زيات خفه وو ځكه چې د هغه پلار ساؤل د داؤد بې عزتي كړې وه. (۳۵) په ورپسې سحر يونتن پټو ته لاړو چې د داؤد سره ملاو شى، لكه چې څنگه هغوى دا وخت مقرر كړے وو. او د ځان سره يې يو هلك هم بوتلو (۳۶) او هغه ته يې ووييل، ”منډه كړه او چې زۀ كوم غشى ولم نو هغه لټوه.“ هلك منډه كړه او يونتن د هغه نه مخكېني يو غشے وويستو. (۳۷) كله چې هلك هغه ځای ته ورسېدو چرته چې غشے غورزېدلے وو، نو يونتن ورته آواز وكړو، ”غشے نور هم مخكېني دے، (۳۸) دلته مۀ ايسارېږه، زر زر لاړ شه.“ نو هلك غشے راواخستلو او خپل نېك ته راواپس شو، (۳۹) او د دې پته ورته نۀ وه چې د دې مطلب څۀ دے، صرف يونتن او داؤد ته پته وه. (۴۰) يونتن خپله وسله هلك له وركړه او ورته يې ووييل چې دا ښار ته واپس يوسه. (۴۱) كله چې هلك لاړو، نو داؤد د گټ د شا نه راپاڅېدو، هغه پرمخې په زمكه پرېوتو او درې ځل ورته د عزت نه ټيټ شو. كله چې هغوى يو بل ښكلول نو هغه او يونتن دواړو ژړل، د داؤد خفگان د يونتن نه هم زيات وو. (۴۲) بيا يونتن داؤد ته ووييل، ”په خبر سره لاړ شه، مالک خدای دې وكړي چې زما او ستا او زما او ستا د اولاد تر مينځه هغه مقدسه وعده قائمه وى چې مونږ د يو بل سره كړې ده.“ بيا داؤد لاړو او يونتن ښار ته واپس شو.

## د حضرت داؤد ساؤل نه تښتېدل

۲۱ (۱) داؤد په نوب كښې اخيملک امام له لاړو. اخيملک ورله ملاوېدو دپاره د يرې نه په رېږدېدو راووتلو او تپوس يې ترې نه وكړو، ”تۀ يواځې ولې بې او چې يو كس هم درسره نشته؟“ (۲) داؤد جواب وركړو، ”زۀ د بادشاه د يو كار دپاره دلته راغلي يم، هغه ما ته وئيلي دى چې هېچا ته پته ونۀ لگي چې زۀ هغه د څۀ دپاره رالېږلے يم. ما خپلو فوجيانو ته وئيلي دى چې په يو بل ځای كښې زما سره ملاو شى. (۳) تا سره د خوراك څۀ شته؟ ما له پينځۀ روتی راكړه يا كه نور څۀ درسره وى نو رايې كړه.“ (۴) امام ورته ووييل، ”زما سره صرف مقدسه روتی ده، عامه روتی راسره نشته، كه ستا سړو په دې نژدې وخت كښې ځان د ښځو نه ساتلے وى نو تاسو دا خوړے شى.“ (۵) داؤد جواب وركړو، ”بې شكه، دوى ځان ساتلے دے، زما سړى همېشه خپل

ځانونه پاک ساتی تر دې پورې کله هغوی په یو عام کار پسې هم ځی، او نن مونږ څومره په خاص کار پسې راوتلی یو.“ (۶) نو امام داؤد له مقدسه روټی ورکړه، ځکه چې د هغه سره صرف هم هغه روټی وه چې کومه مالک خدای ته پیش کړې شوې وه، کومه چې د مقدس مېز نه لرې کړې شوې وه او د هغې په ځای تازه روټی اېښه شوې وه. (۷) نو د ساؤل مشر شپون دوئیگ اډومې په هغه ورځ د مالک خدای په حضور کښې د عبادت دپاره ایسار وو. (۸) داؤد اخیملک ته وفرمائیل، ”تا سره نېزه یا توره شته؟ د بادشاه د حکم په وجه زه دومره په تېزی لارم چې ما ته دومره وخت هم ملاو نه شو چې زه خپله توره یا بل څه راواخلم.“ (۹) اخیملک ورته وویل، ”زما سره د فلسټی جولیت توره ده، کوم چې تا د ایله په مېدان کښې وژلې وو، د دې پیش بند نه وروستو په کپړه کښې تاو ده. که تۀ غواړې نو راویخله، صرف هم دغه یوه وسله شته.“ داؤد ورته وفرمائیل، ”رأې کړه. د دې نه ښۀ وسله نشته.“ (۱۰) نو داؤد هلته نه لاړو او د ساؤل نه وتښتېدو او د جات بادشاه اکیس له لاړو. (۱۱) د بادشاه آفسرانو اکیس ته وویل، ”دا هغه داؤد نه دے څۀ، کوم چې د خپل ملک بادشاه دے؟ دا هغه سرے دے چې کله ښځې گډېدې نو په سندرو کښې یې وئیل چې ساؤل زرگونه وژلی دی، خو داؤد یو په لس د هغې نه زیات وژلی دی.“ (۱۲) د هغوی خبرو په داؤد باندې پېر زیات اثر وکړو او هغه د جات اکیس بادشاه نه پېر زیات ویرېدو. (۱۳) نو چې کله هغوی هلته ؤو، داؤد به خپل چال چلن بدلولو او چې کله به هغوی ورته کتل نو د ځان نه به یې لیونې جوړولو، هغه به د ښار په دروازو کښې وهلې او په رېره به یې لاړې بهېدلې. (۱۴) نو اکیس خپلو آفسرانو ته وویل، ”گورئ، هغه سرے لیونے دے. دا مو ما له ولې راوستلو؟“ (۱۵) مونږ سره د لیونو کمے نشته نو بیا زه ولې دے په خپل کور کښې پېرېدم؟“

## د امامانو قتل عام

۲۲ (۱) داؤد د جات ښار نه وتښتېدو او د عدولام ښار ته نزدې یو غار ته لاړو. کله چې د هغه وروپه او نور خاندان خبر شو چې هغه هلته دے، نو هغوی ورسره ملاو شول. (۲) کوم خلق چې په تکلیف کښې ؤو، قرضداري ؤو یا خفه ؤو نو هغوی ورغلل، دا تقریباً ټول څلور سوه سړی ؤو او هغه د هغوی مشر شو. (۳) داؤد د هغه ځای نه په موآب کښې مصفاه ته لاړو او د موآب بادشاه ته یې وویل، ”بادشاه سلامت زما مور او پلار پېرېدې چې راشی او تا سره تر هغې پورې ایسار وی چې ما ته پته ولگی چې خدای پاک به زما دپاره څۀ کوی.“ (۴) نو داؤد خپل مور پلار د موآب بادشاه سره پېرېدول او چې کله داؤد په محفوظ ځای کښې پټ وو نو هغوی هلته ایسار ؤو. (۵) بیا جاد پیغمبر داؤد له راغلو او ورته یې وفرمائیل، ”دلته مه ایسار پېره، او سمدستی د یهوداه ملک ته لاړ شه.“ نو داؤد روان شو او د حارت ځنگل ته لاړو. (۶) یوه ورځ ساؤل په جبعه کښې په غره باندې د غز د ونې لاندې ناست وو، نېزه یې په لاس کښې وه او خپل ټول آفسران ترې نه گېرچا پېره ولاړ ؤو. هغه خبر شو چې داؤد او د هغه سړی پیدا شوی دی، (۷) نو هغه خپلو آفسرانو ته وویل، ”د بنیامین سړو غوږ ونیسئ. ستاسو خیال دا دے څۀ چې داؤد به تاسو ټولو له پټی او د انگورو باغونه درکړی؟ او د خپل لښکر آفسران به مو جوړ کړی؟“ (۸) هم دغه وجه ده څۀ چې تاسو زما خلاف منصوبه جوړوئ؟ ستاسو نه یو کس هم ما ته ونۀ وئیل چې زما خپل زوی د داؤد سره اتحاد کړے دے. هیچا سره زما فکر نشته او نه ما ته وائی چې زما خپل سرے یعنې داؤد په دې منصوبه کښې لگیا دے چې زما د وژلو موقع لټوی او زما خپل زوی د هغه پاپگېرته کوی.“ (۹) دوئیگ اډومے هلته د ساؤل آفسرانو سره ولاړ وو او وې وئیل، ”کله چې داؤد په نوب کښې د اخیطوب زوی اخیملک له تلو نو هغه ما ولیدو. (۱۰) اخیملک د مالک خدای نه تپوس وکړو چې داؤد څۀ وکړی او بیا هغه داؤد له خوراک او د جولیت فلسټی توره ورکړه.“ (۱۱) نو ساؤل بادشاه اخیملک امام او د هغه ټول خپلوان راوغوښتل، کوم چې په نوب کښې امامان ؤو او هغوی ورله راغلل. (۱۲) ساؤل اخیملک ته وویل، ”اخیملکه، خبره واوره.“ نو هغه ورته وفرمائیل، ”بادشاه سلامت وایه.“ (۱۳) ساؤل ترې نه تپوس وکړو، ”تۀ او د یسی زوی زما خلاف ولې منصوبه جوړوئ؟ تاسو هغه له خوراک او توره ولې ورکړه او د هغه دپاره مو د خدای پاک سره مشوره ولې وکړه؟ نو هغه زما خلاف سرکشی وکړه او هغه زما خلاف نن لاره نیولې ده.“ (۱۴) اخیملک ورته وفرمائیل، ”ستا په ټولو نوکرانو کښې د داؤد په شان وفادار څوک دے؟ هغه د بادشاه زوم دے، ستا د ټولو محافظانو فوجیانو مشر دے او ستا په دربار کښې پېر زیات عزتمند دے. (۱۵) آو، ما څو ځلې د هغه دپاره د خدای پاک سره مشوره کړې ده، نو بادشاه سلامت، تۀ د دې خبرې الزام په ما او زما په خاندان مه لگوه.



زۀ ستا خلاف د يوې منصوبې نه هم نه وم خبر. د دې خبرې نه، زۀ ببخی خبر نه يم.“ (۱۶) بادشاه ورته وويل، ”اخيملکه، تۀ او ستا ټول خپلوان به وژلې شي.“ (۱۷) د هغه سره نږدې چې کوم د هغه محافظان ولاړ و نو هغوی ته يې وويل، ”د مالک خدای امامان ووژنئ. هغوی د داؤد سره سازش وکړو او ما ته يې ونۀ وئيل چې هغه تبتبدلې دے، اگر چې دې ټولو ته پته ده.“ خو د هغه حفاظت کوونکو د مالک خدای د امامانو د وژلو دپاره په هغوی باندې لاس اوچتولو نه انکار وکړو. (۱۸) نو ساؤل دوئيگ ته وويل، ”تۀ هغوی ووژنه.“ او دوئيگ هغوی ټول ووژل. په هغه ورځ باندې هغه پينځۀ اتيا امامان ووژل کوم چې د پېش بند د وړلو حقدار وو. (۱۹) ساؤل دا حکم هم وکړو چې د امامانو د ښار نوب ټول اوسېدونکی دې ووژلې شي، ښځې او سړي، ماشومان او تي رودونکی ماشومان، څاروی، خرۀ او گډې، هر څۀ ووژلې شول. (۲۰) خو د اخيملک يو زوی ابياتار و تبتبدو، لاړو او د داؤد سره ملاو شو. (۲۱) هغه داؤد ته وويل، چې ساؤل د مالک خدای امامان څنگه ووژل. (۲۲) داؤد هغه ته وفرمائيل، ”کله چې ما دوئيگ په هغه ورځ هلته وليدو، ما ته پته وه چې هغه به خامخا ساؤل ته ووايي. نو په دې وجه زۀ ستا د ټولو خپلوانو د مرگ ذمه وار يم.“ (۲۳) ما سره ايسار شه او پرېره مه. ساؤل مونږ دواړه وژل غواړي، خو تۀ به ما سره په امن کښې يې.“

### د حضرت داؤد قعيله ښار بچ کول

۲۳ (۱) يوه ورځ داؤد واورېدل چې فلسطين د قعيله په ښار باندې حمله کوي او د درمند نه رېبلې شوي فصل پټوي. (۲) نو هغه د مالک خدای نه تپوس وکړو، ”زۀ لاړ شم څۀ چې په دې فلسطينانو باندې حمله وکړم؟“ مالک خدای ورته وفرمائيل، ”آو، په هغوی حمله وکړه او قعيله بچ کړه.“ (۳) خو د داؤد سړو هغه ته وفرمائيل، ”کۀ مونږ دلته په يهوداه کښې یريرو، نو دا به زمونږ دپاره نوره هم سخته شي چې قعيله ته لاړ شو او د فلسطينانو په لښکر باندې حمله وکړو.“ (۴) نو داؤد د مالک خدای سره بيا خبره وکړه او مالک خدای ورته وفرمائيل، ”قعيله ته ورشه، ځکه چې زۀ به تا له په فلسطينانو باندې فتح درکوم.“ (۵) نو داؤد او د هغه سړي قعيله ته لاړل او په فلسطينانو يې حمله وکړه، هغوی ډېر زيات کسان ووژل او د هغوی څاروی يې بوتلل. نو داسې داؤد هغه ښار بچ کړو. (۶) کله چې د اخيملک زوی ابياتار و تبتبدو او په قعيله کښې د داؤد سره ملاو شو، نو هغه د ځان سره پېش بند يوړو. (۷) ساؤل خبر شو چې داؤد قعيلې ته تلې دے، نو ساؤل وويل، ”خدای پاک هغه ما له په لاس کښې راگرې دے. داؤد ځان په خپله گېر کړو چې هغه يو داسې ښار ته لاړو چې پخې دروازې لري او تالا کيږي.“ (۸) نو ساؤل خپل لښکر د جنگ دپاره راوغوښتو، چې قعيلې ته لاړ شي او داؤد او د هغه لښکر گېر کړي. (۹) کله چې داؤد خبر شو چې ساؤل ورباندې د حملې کولو منصوبه جوړوي، نو هغه ابياتار امام ته وفرمائيل، ”پېش بند دلته راوړه.“ (۱۰) بيا داؤد وفرمائيل، ”مالکۀ خدایه، د بنی اسرائيلو خدایه پاکه، ما دا اورېدلی دی چې ساؤل زما يعنې ستا د خدمت کوونکی په وجه قعيلې ته د راتلو او د دې د وړاندو منصوبه جوړوي. (۱۱) د قعيلې اوسېدونکی به ما ساؤل له په لاس کښې ورکړي څۀ؟ ساؤل به په رښتيا راشي څۀ لکه چې ما اورېدلی دی؟ مالکۀ خدایه، د بنی اسرائيلو خدایه پاکه، زۀ تا ته سوال کوم او ما له جواب راکړه.“ مالک خدای ورته وفرمائيل، ”آو، ساؤل به راځي.“ (۱۲) داؤد بيا تپوس وکړو، ”د قعيلې اوسېدونکی به ما او زما سړي ساؤل له په لاس کښې ورکوي څۀ؟“ مالک خدای ورته وفرمائيل، ”آو، هغوی به تاسو ورته حواله کوي.“ (۱۳) نو داؤد او د هغه سړي چې تقريباً ټول شپږ سوه وو د قعيلې نه سمدستي لاړل او د يو ځای نه بل ځای ته تلل. کله چې ساؤل خبر شو چې داؤد د قعيلې نه تبتبدلې دے، نو هغه خپله منصوبه پرېښوده.

### حضرت داؤد د غرونو په ملک کښې

(۱۴) داؤد د زيف سره نږدې په صحرا کښې، د غرونو په ملک کښې په محفوظ ځای کښې ايسار شو. ساؤل به هر وخت هغه لټولو، خو خدای پاک داؤد هغه له په لاس نه ورکولو. (۱۵) کله چې داؤد د زيفه سره نږدې په صحرا کښې، په حورش کښې وو نو پته ورته ولگېده چې ساؤل د هغه په مرگ پسې راوتلې دے. (۱۶) يونتن هغه له هلته ورغلو او داؤد يې زړور کړو چې خدای پاک ستا مل دے، (۱۷) او ورته يې وويل، ”مۀ پرېره، زما پلار ساؤل تا ته نقصان نه شي دررسولے. هغه ته ډېره ښۀ پته ده چې

تہ بہ د بنی اسرائیلو بادشاہ ہی او زہ بہ پہ تا پسې دوہم کس یم۔“ (۱۸) هغوی دواړو د یو بل سره د مالک خدای په نوم باندې تړون وکړو. داؤد په حورش کبني ایسار شو او یونتن خپل کور ته لاړو. (۱۹) د زیف خه خلق په جبعه کبني ساؤل له لارل او ورته یې ووئیل، ”داؤد زمونږ په علاقه حورش کبني د حکيله په غره باندې پټ دے، چې دا د یشیمون صحرا جنوبی حصه ده. (۲۰) بادشاہ سلامت، مونږ ته پته ده چې تہ هغه نیول غواړې، نو زمونږ علاقې ته راشه او مونږ به یې ونیسو او تا ته به یې حواله کړو.“ (۲۱) ساؤل ورته ووئیل، ”مالک خدای دې تاسو له برکت درکړی ځکه چې تاسو په ما ډېر مهربانه یئ. (۲۲) لار شئ او یو ځل یې بیا وگورئ، دا خبره صفا کړئ چې هغه چرته دے او هغه هلته چا لیدلے دے. ما اوربدلی دی چې هغه ډېر چالاک دے. (۲۳) بلکل هم هغه ځایونه ولټوئ چرته چې هغه پټ دے او خامخا سیدها ما له واپس خبر راوړئ. بیا به زه ستاسو سره لار شم او که هغه تر اوسه پورې په هغه علاقه کبني وی، نو هغه به زه رانیسم، تر دې پورې چې د یهوداه ټول ملک به ورپسې لټوم.“ (۲۴) نو هغوی روان شول او د ساؤل نه مخکبني زیف ته واپس راوړسېدل. داؤد او د هغه سړی د معون په صحرا کبني ؤو، چې د یشیمون صحرا په جنوبی حصه کبني خشک مېدان دے. (۲۵) ساؤل او د هغه سړی د داؤد لټولو دپاره روان شول، خو هغه د دې نه خبر شو او د معون په صحرا کبني د گټو یو غر ته لارل او هلته ایسار شو. کله چې ساؤل د دې نه خبر شو نو هغه په داؤد پسې لاړو. (۲۶) ساؤل او د هغه سړی د غره په یو طرف باندې ؤو او داؤد او د هغه سړی د غره په بل طرف باندې ؤو. داؤد تېزی کوله چې د ساؤل نه لرې شی، خو ساؤل دومره ورنزدې شو چې داؤد او د هغه لښکر یې نیولے هم شول. (۲۷) نو هم په هغه وخت یو پیغام وړونکے راوړسېدو او ساؤل ته یې ووئیل، ”فوراً راوایس شه. فلسطیان په ملک حمله کوی.“ (۲۸) نو ساؤل په داؤد پسې نور لانه رو او د فلسطیانو سره جنگ کولو دپاره لاړو. نو دا ځکه د هغه ځای نوم د تښتېدو گټ شو. (۲۹) داؤد روان شو او د عین جدی علاقې ته لاړو، هلته په محفوظ ځایونو کبني اوسېدو.

## حضرت داؤد د ساؤل ژوند بچ کول

۲۴ (۱) کله چې ساؤل د فلسطیانو سره جنگ کولو نه راوایس شو، نو هغه خبر شو چې داؤد د عین جدی په صحرا کبني دے. (۲) ساؤل د بنی اسرائیلو نه درې زره تکړه فوجیان ځان سره کړل او د ځنگلی چپلی گټو نمرخاته طرف ته په داؤد او د هغه په سرو پسې روان شو. (۳) هغه د لارې په غاړه د گډو شپول سره نزدې یو غار ته راغلو او اودس یې مات کړو. داسې هم په هغه غار کبني وشول چې په کوم غار کبني داؤد او د هغه سړی شاته حصه کبني پټ ؤو. (۴) د داؤد سرو غلی شان هغه ته وفرمائیل، ”دا ستا دپاره یوه موقع ده. مالک خدای تا ته فرمائیلی دی چې هغه به تا له ستا دشمن په لاس کبني درکړی او چې بیا دې خه خوبنه وی نو هغه ورسره کولے شی.“ داؤد غلے لاړو او د ساؤل د چوغې نه یې یوه ټکړه پرې کړه خو ساؤل ته د دې پته ونه لگېده. (۵) خو خپل ضمیر داؤد ملامته کړو ځکه چې هغه د ساؤل د چوغې نه یوه ټکړه پرې کړې وه، (۶) او هغه خپلو سرو ته وفرمائیل، ”مالک خدای دې ما د دې نه وساتی چې زه خپل نېک ته خه نقصان ورسوم، کوم چې مالک خدای خوبش کړے دے. زه خو به هغه ته نقصان نه رسوم، ځکه چې هغه بادشاہ دے او مالک خدای هغه خوبش کړے دے.“ (۷) نو داؤد خپل سړی دې ته راضی کړل چې هغوی به په ساؤل حمله نه کوی. ساؤل پاڅېدو، د غره نه روان شو او په خپله مخه لاړو. (۸) نو داؤد ورپسې لاړو او آواز یې ورته وکړو، ”بادشاہ سلامت.“ ساؤل راوگرځېدو او داؤد د عزت نه زمکې ته ټیپت شو. (۹) او وې فرمائیل، ”تہ هغه خلقو ته غوږ ولې نیسې چې کوم وائی چې زه تا ته د نقصان رسولو کوشش کوم؟ (۱۰) تا په خپله ولیدل چې مالک خدای تہ اوس اوس په دې غار کبني ما له په لاس کبني راکړې. زما خه سرو ما ته ووئیل چې زه تا ووژنم، خو ما درته د رحم په نظر وکتل او ومې وئیل چې زه خو به تا ته نقصان نه رسوم، ځکه چې تہ هغه څوک یې چې مالک خدای بادشاہ خوبش کړے یې. (۱۱) وگوره زما پلاره، د خپلې چوغې ټکړه وگوره چې زما په لاس کبني ده. ما تہ وژلے شوې، خو صرف ما دا ټکړه پرې کړه. په کار دی چې تہ دا ومنې چې ما ستا خلاف د بغاوت یا تا ته د نقصان رسولو خیال هم نه دے کړے. او تہ ما د وژلو دپاره نیسې، اگر چې ما درسره هیڅ بد نه دی کړی. (۱۲) مالک خدای دې انصاف وکړی چې په مونږ کبني څوک په غلظه دے. زما خلاف دې چې کوم کار کړے وی نو مالک خدای دې د هغې سزا درکړی، خو زه به تا ته هیڅ نقصان نه رسوم. (۱۳) لکه د مشرانو د خولو خبره ده، ”د بدعملو هر کار بد وی.“ خو زه به تا ته نقصان نه رسوم. (۱۴) گوره، د بنی اسرائیلو بادشاہ د چا د وژلو کوشش کوی؟ گوره، هغه په چا پسې شوے دے؟ په یو مړ سپی پسې، په یوې وړېدې پسې. (۱۵) مالک خدای

به انصاف وکړی او هغه به فېصله وکړی چې په مونږ کېنې څوک په غلظه دے. هغه دې مسئلې ته وگوري، زما حفاظت دې وکړی او ما دې ستا د لاس نه بچ کړی. (۱۶) کله چې داؤد خبرې ختمې کړې، نو ساؤل وویل، ”دا تۀ یې داؤده، زما زویه؟“ او هغه په ژړا شو. (۱۷) بیا هغه داؤد ته وفرمائیل، ”تۀ په حقه یې او زۀ په ناحقه یم. تۀ ما سره ډېر بښۀ یې، اگر چې ما تا سره ډېر بد کړی دی. (۱۸) تا نن ما ته وېشودل چې تۀ ما سره څومره بښۀ یې، ځکه چې تا زۀ ونۀ وژلم، تر دې پورې چې مالک خدای زۀ تا له په لاس کېنې درکړم. (۱۹) یو سرې څو ځلې خپل دشمن نیسی او بیا یې د نقصان رسولو نه بغېر پرېږدی؟ تا چې نن ما سره څۀ کړی دی مالک خدای دې تا له د هغې اجر درکړی. (۲۰) نو زما یقین دے چې تۀ به د اسرائیل بادشاه یې او بادشاهی به ستا د اختیار لاندې قائمه وی. (۲۱) خو تۀ ما سره د مالک خدای په نوم لوظ وکړه چې تۀ به زما اولاد ته هیڅ نقصان نۀ رسوي، نو داسې به زما او زما د خاندان نوم بېخی نۀ هېرېږی. (۲۲) نو داؤد د ساؤل سره هغه لوظ وکړو. نو ساؤل واپس کور ته لاړو او داؤد او د هغه سرې محفوظو ځایونو ته لاړل.

## د سموئیل مرگ

۲۵ (۱) نو سموئیل مړ شو او ټول بنی اسرائیلیان راغونډ شول او په هغه یې د غم ژړا وکړه. بیا هغوی هغه په راما کېنې په خپل خاندانی قبر کېنې ښخ کړو.

## حضرت داؤد او ابی جیل

د هغې نه پس، داؤد د فاران صحرا ته لاړو. (۲) - (۳) د کالب د قبیلې یو سرې وو چې نوم یې نابال وو، چې هغه د معون د ښار وو او هغه د کرمل ښار سره نزدې خپله زمکه لرله. هغه مالداره سرې وو، درې زره گډې او زر چېلې یې وې. د هغه ښځه ابی جیل ښائسته او هوبشپاره وه، خو هغه سخت او شوم سرې وو. نابال په کرمل کېنې د خپلو گډو نه وړی کولوې، (۴) او داؤد، څوک چې په صحرا کېنې وو د دې نه خبر شو چې نابال د خپلو گډو نه وړی کولوې، (۵) نو هغه لس زلمی د دې حکم سره ولېږل چې کرمل ته لاړ شی، نابال ولټوی او زما سلام وررسوی. (۶) هغه ته ووايې، ”خوشحاله او ژوندے اوسې، په تا او ستا په کور دې سلامتی وی او په هغه هر څۀ دې سلامتی وی چې تۀ یې لرې. (۷) هغه اورېدلی دی چې تۀ د خپلو گډو وړی کولوې او هغه غوښتل چې تا ته دا پته ولگی چې کله ستا شپانۀ مونږ سره وو نو مونږ هغوی ته څۀ نقصان نۀ دے رسولے. کله چې هغوی په کرمل کېنې وو نو هیڅکله د هغوی یو څیز هم نۀ دے پټ کړے شوم. (۸) تۀ د خپلو سړو نه تپوس وکړه او هغوی به تا ته هم دغه شان ووايې. نو تۀ به مونږ سره ښېگړه وکړې څۀ، ځکه چې مونږ د اختر په ورځ راغلی یو؟ تۀ مونږ یعنې ستا خدمت کوونکو او خپل دوست داؤد له څۀ راکړه. (۹) د داؤد زلمی راورسېدل او د داؤد دا پېغام یې نابال له ورکړو. او هغوی هلته انتظار وکړو، (۱۰) او آخر نابال جواب ورکړو چې، ”داؤد څوک دے؟ د یسی زوی څوک دے؟ نن سبا ډېر نوکران د خپلو ښکانونو نه تښتی. (۱۱) زۀ روتی، اوبۀ او هغه ځناور ولې یوسم چې ما د خپلو نوکرانو دپاره حلال کړی دی چې هغه سړو له یې ورکړم چې ما ته پته هم نشته چې هغوی د کوم څای نه راغلی دی. (۱۲) د داؤد سړی واپس راغلل او چې نابال څۀ وئیلی وو نو هغه یې ورته وویل. (۱۳) داؤد خپلو سړو ته وفرمائیل، ”هر یو سرې خپلې توري وتری.“ هغه حکم ورکړو او هغوی ټولو توري وتری. داؤد په خپله هم توره وتړله او تقریباً د خپلو څلورو سوو سړو سره لاړو، چې دوه سوه سړی یې وروستو د سامان سره پرېښودل. (۱۴) د نابال یو نوکر د نابال ښځې ابی جیل ته وویل، ”تۀ خبر یې؟ داؤد د صحرا نه پېغام وړونکی رالېږلی دی چې زموږ ښک ته سلام ووايې، خو هغه یې بې عزتی وکړه. (۱۵) خو هغوی زموږ سره ډېر بښۀ وو، هغوی مونږ کله هم نۀ یو تنگ کړی او مونږ به هر وخت د هغوی سره په پټو کېنې وو او زموږ یو څیز هم نۀ دے پټ کړے شوم. (۱۶) هغوی شپه او ورځ زموږ حفاظت کولو او چې کله هم مونږ د هغوی سره وو نو هغوی زموږ د رمو حفاظت کولو. (۱۷) دا زموږ د ښک او د هغه د مکمل خاندان دپاره د تباھی سبب جوړېدے شی. هغه دومره بداخلاقه سرې دے چې د هیچا خبره به هم نۀ اوری. (۱۸) ابی جیل زر زر دوه سوه روتی راپولې کړې، دوه د میو نه پکې مشکیزې، پینځۀ حلال شوی گډان او لس کلو وریټې دانې، سل د کشمشو موتی او دوه سوه موتی د اوچو اینځرو یې واخستل او په خرونو یې بار کړل. (۱۹) بیا هغې نوکرانو ته وویل، ”تاسو

مخکبني ځي او زه به په تاسو پسې درځم.“ خو هغې خپل خاوند ته هيڅ هم ونه وئيل. (۲۰) هغې خپل خر د غره په لمن کبني په تاو راتاو لاره باندې روان کړې وو چې ناڅاپه هغه د داؤد او د هغه د سپرو سره ملاو شوه چې د هغې طرف ته راروان وو. (۲۱) داؤد دا سوچ کولو چې، ”ما په دې صحرا کبني د دې کس د جائيداد حفاظت ولې وکړو؟ د هغه يو څيز مې هم ورکېدلو ته نه دې پرېښي او چې ما د هغه سره کوم مدد کړې دې نو د هغې بدله داسې راکوي. (۲۲) خدای پاک دې ما ووژني که ما هغه ټول سپري د سحر نه مخکې ونه وژل.“ (۲۳) کله چې ابی جيل داؤد وليدو، نو هغه زر زر راکوزه شوه او خپل ځان يې په زمکه وغورزولو (۲۴) او د داؤد په پښو کبني پرېوته او هغه ته يې وئيل، ”يوآخي ما قصورواره وگڼه، خپلې وينځې له د خبرو کولو اجازت ورکړه او چې ستا وينځه څه وئيل غواړي نو صاحبه، هغې ته غوږ ونيسه. (۲۵) صاحبه، د دې بې کاره سپري نابال خبره مه اوره. هغه په رښتيا هم هغه شې دې لکه چې څنگه يې نامه ده، کم عقل. صاحبه، کله چې ستا نوکران راورسېدل نو زه هلته نه وم. (۲۶) دا مالک خدای وو چې هغه د بدل اخستلو نه او ته يې د خپلو دشمنانو د وژلو نه ساتلې يې. او اوس زه تا ته په ژوندی مالک خدای قسم خورم چې ستا دشمنان او هر څوک چې تا ته نقصان رسوي هغوی له به د نابال په شان سزا ورکړې شي. (۲۷) نو اوس، چې ستا وينځې کومه تحفه تا له راورې ده هغه قبوله کړه او خپلو زلمو له يې ورکړه. (۲۸) صاحبه، که ما څه قصور کړې وي نو ما معاف کړه. مالک خدای به ستا او ستا د بچو بادشاهي قائمه ساتي، ځکه چې زما نېک د مالک خدای دپاره جنگونه کوي، او چې تر کومې پورې ته ژوندې يې نو ته دې بد عمل ونه کړې. (۲۹) که څوک به تا باندې حمله کوي او ستا د وژلو کوشش کوي، نو مالک خدای ستا خدای پاک به تا داسې بچ ساتي لکه چې څوک د قيمتي خزاني حفاظت کوي. او هغه به ستا دشمنان داسې وغورزوي لکه چې څوک په لينده کبني کاپي لږه کوي. (۳۰) او کله چې مالک خدای هغه ټول ښه کارونه کړي وي لکه څنگه يې چې تا سره وعده کړې ده او ته يې د بني اسرائيلو مشر جوړ کړې يې، (۳۱) نو صاحبه، ته به پښېمانه نه يې او نه به په زړه کبني خفه يې، چې بغېر د څه وجې نه دې خلق وژلي وي يا دې خپله بدله اخستې وي. او کله چې مالک خدای برکت درکړي، نو مهرباني وکړه چې خپله خدمت کوونکې هېره نه کړي.“ (۳۲) داؤد ابی جيل ته وفرمائيل، ”د مالک خدای د بني اسرائيلو د خدای پاک صفت دې وي چې هغه نن ته زما سره ملاويدو له راولېرې. (۳۳) ستا د هوبنيارتوب دپاره دې د خدای پاک شکر وي او د هغې دپاره چې تا نن وکړل چې د وينې تويولو د جرم او د خپل بدل اخستلو نه دې وساتلم. (۳۴) مالک خدای زه تا ته د نقصان رسولو نه ساتلې يم. خو زه د بني اسرائيلو په ژوندی خدای پاک قسم خورم که ته ما سره ملاويدو له زر زره نه وې راغلي، نو د سحر پورې به د نابال ټول سپري مړه شوي وو.“ (۳۵) بيا داؤد هغه څه قبول کړل چې هغې راورې وو او هغې ته يې وفرمائيل، ”په خبر سره واپس کور ته لاړه شه. ما ستا خبره اورېدلې ده او ستا عرض مې منلې دې.“ (۳۶) ابی جيل واپس نابال له لاره، هغه په کور کبني وو او داسې روتې يې کړې وه چې د بادشاهانو سره سمون خوري. هغه په نشه کبني وو او ښه په سور کبني وو، نو هغې تر سحره پورې هغه ته هيڅ هم ونه وئيل. (۳۷) بيا کله چې د هغه نه نشه لاړه، نو هغې ورته هر څه وئيل. هغه فالج ووهلو او مکمل شل شو. (۳۸) تقريباً لس ورځې وروستو مالک خدای نابال ووهلو او مړ شو. (۳۹) کله چې داؤد خبر شو چې نابال مړ شو، نو هغه وفرمائيل، ”د مالک خدای ثناء صفت دې وي. هغه د نابال نه زما د بې عزتۍ بدله اخستې ده او زه يعنې خپل خدمت کوونکې يې د غلط کار نه ساتلې يم. مالک خدای نابال له د هغه د بدعملۍ سزا ورکړې ده.“ بيا داؤد ابی جيل له خبر وروپلورلو چې زما سره واده وکړه. (۴۰) د هغه نوکران په کرمل کبني هغې له ورغلل او ورته يې وئيل، ”داؤد مونږ رالېرلي يو چې تا بوځو او د هغه ښځه شې.“ (۴۱) ابی جيل سر زمکې ته ټيټ کړو او وې وئيل، ”زه د هغه وينځه يم، زه د هغه د نوکرانو د پښو وينځلو دپاره تياره يم.“ (۴۲) هغه زر زر پاڅېده او په خر سوره شوه. پينځه نوکرانې ورسره وې، هغه د داؤد د نوکرانو سره لاړه او د هغه ښځه شوه. (۴۳) داؤد د يزرعيل اخينوع هم واده کړې وه او دواړه يې ښځې شوې. (۴۴) په دې دوران کبني، د داؤد چې کومه ښځه وه او د ساؤل لور وه، ساؤل هغه د داؤد نه خلاصه کړه او د ليس زوی فطلي له ورکړه. فطلي د جليم د ښار وو.

## د حضرت داؤد د ساؤل ژوند بيا بچ کول

۲۶ (۱) بيا د زيف يو څو سپري په جبعه کبني ساؤل له راغلل او ورته يې وئيل چې، ”داؤد د يشيمون صحرا په غاړه د حکيله په غره باندې پټ دې.“ (۲) نو ساؤل سمدستي د دربو زرو ښو بني اسرائيلو فوجيانو سره د زيف صحرا ته لاړو چې

داؤد ولتوی، ﴿٣﴾ او د لارې په غاړه د حکیله په غره باندې یې خېمې ولگولې. داؤد تر اوسه پورې په هغه صحرا کېنې وو او کله چې هغه خبر شو چې ساؤل د هغه لټولو له راغلي دے، ﴿٤﴾ هغه جاسوسان ولېږل او دا یې معلوم کړل چې ساؤل په رښتیا هلته دے. ﴿٥﴾ نو هغه راووتلو او هم هغه ځای ته راغلو چرته چې د ساؤل او د ساؤل د لښکر مشر د نیر زوی ابنیر ملاست وو. ساؤل په کېمپ کېنې دننه ځملاستو او د هغه سپرو گېرچاپېره خېمې ولگولې. ﴿٦﴾ بیا داؤد د اخیملک حتی او د یوآب ورور ابیسی (د دوی مور ضرویاه وه) نه تپوس وکړو، ”په تاسو دواړو کېنې به کوم یو ما سره د ساؤل کېمپ ته لاړ شی؟“ ابیسی ورته په جواب کېنې ووئیل، ”زه به درسره لاړ شم.“ ﴿٧﴾ نو په هغه شپه داؤد او ابیسی د ساؤل څېمو ته ننوتل او وې لیدل چې ساؤل د کېمپ په مینځ کېنې ملاست وو او د هغه نېزه د هغه د سر سره نزدې په زمکه کېنې ښخه وه. ابنیر او فوجیان د هغه نه گېرچاپېره ملاست وؤ. ﴿٨﴾ ابیسی داؤد ته ووئیل چې، ”ځدای پاک تا له خپل دشمن نن په لاس کېنې درکړې دے. اوس ما له اجازت راکړه چې هم د هغه خپله نېزه ترې نه په بل مخ بوټه وباسم او صیرف په یو غرب سره به یې داسې کړم چې د زمکې نه به پاڅېدلې نه شی، د دویم ځل وهلو حاجت به یې هم راته نه پېښیږی.“ ﴿٩﴾ خو داؤد ورته وفرمائیل، ”ته هغه مه وژنه. بې شکه مالک ځدای به هغه چا له سزا ورکوی چې څوک هم د هغه خوښ کړې شوی بادشاه ته نقصان رسوی.“ ﴿١٠﴾ داؤد وفرمائیل، ”ما ته پته ده چې مالک ځدای به په خپله ساؤل مړ کوی، که هغه په خپل مرگ مړ شی او یا که په جنگ کېنې مړ شی. ﴿١١﴾ مالک ځدای دې نه کړی چې هغه چا له د نقصان رسولو کوشش وکړم څوک چې مالک ځدای بادشاه جوړ کړې دے. راځی چې د هغه نېزه او د اوبو منگې راواخلو او لاړ شو.“ ﴿١٢﴾ نو داؤد نېزه او د اوبو منگې واخستلو چې د ساؤل د سر سره نزدې پراته وو او هغه او ابیسی لارل. هیچا دا ونه لیدل او نه ورته پته ولگېده چې څه وشول او نه څوک پاڅېدل، هغوی ټول په خور خوب اوده وؤ، ځکه چې مالک ځدای په هغه ټولو باندې دروند خوب رالېږلے وو. ﴿١٣﴾ بیا داؤد د وادی نه واورېدو او د بل غر سر ته لاړو، کوم ځای چې لږ لږې وو او د خطرې نه بهر وو، ﴿١٤﴾ او د ساؤل فوجیانو او ابنیر ته یې چغه ووهله، ”ابنیره، ته زما آواز اورې؟“ ابنیر تپوس وکړو، ”دا چغې څوک وهی چې بادشاه راپاڅوی؟“ ﴿١٥﴾ داؤد ورته وفرمائیل، ”ابنیره، په بنی اسرائیلو کېنې ستا په شان تکړه سرې څوک شته؟ نو ته خپل نېک یعنې بادشاه ولې نه بچ کوي؟ دا اوس اوس څوک څېمو ته لارل چې ستا نېک ووژنی. ﴿١٦﴾ ابنیره، ته په خپله نمه واری کېنې ناکام شوې. زه په ژوندی مالک ځدای قسم خورم چې تاسو ټول د مرگ لائق یی، ځکه چې تاسو خپل نېک بچ نه کړو، کوم چې مالک ځدای بادشاه جوړ کړې دے. د بادشاه نېزه چرته ده؟ د اوبو منگې چرته دے چې د هغه د سر سره وو؟“ ﴿١٧﴾ ساؤل د داؤد آواز وپېژندو او تپوس یې ترې نه وکړو، ”داؤده، دا ته یې زما زویه؟“ داؤد ورته وفرمائیل، ”آو، بادشاه سلامت دا زه یم.“ ﴿١٨﴾ او هغه دا هم وفرمائیل، ”زما نېک تر اوسه پورې په خپل خدمت کوونکی پسې ولې گرځی؟ ما څه کړی دی؟ ما کوم جرم کړې دے؟“ ﴿١٩﴾ بادشاه سلامت، زه چې څه وئیل غواړم نو هغه واوره. که دا مالک ځدای وی چې ته یې زما خلاف کړې، نو یوه نذرانه چې هغه ته پیش شی نو کېدے شی چې د هغه فېصله بدله شی، خو که دا انسان کړی وی، نو په هغوی دې د مالک ځدای لعنت راشی. ځکه چې هغوی زه د مالک ځدای د ملک نه وشړلم او راته یې ووئیل چې د پردو معبودانو عبادت کوه. ﴿٢٠﴾ زما وینه دې د مالک ځدای نه لږې په پردی خاوره نه تویږی. د بنی اسرائیلو بادشاه دې صیرف د یوې وړې د لټولو دپاره ولې راشی، لکه څوک چې په غرونو کېنې د زرکې ښکار کوی؟“ ﴿٢١﴾ ساؤل ورته ووئیل، ”ما گناه کړې ده. زما زویه، داؤده. واپس راشه، زه به تا ته نقصان نه دررسوم، ځکه چې تا نن زما ژوند بچ کړو. زه کم عقل وم، ما یو بد عمل کړې دے.“ ﴿٢٢﴾ داؤد ورته وفرمائیل، ”بادشاه سلامت، ستا نېزه دا ده. ستا یو سرې دې راشی او دا دې واخلي. ﴿٢٣﴾ مالک ځدای هغه چا له اجر ورکوی چې څوک وفادار او رښتونی وی. نن هغه ما له ته په لاس کېنې راکړې، خو ما تا ته نقصان ونه رسولو، څوک چې مالک ځدای بادشاه جوړ کړې دے. ﴿٢٤﴾ لکه څنگه چې نن ما ستا ژوند بچ کړې دے، نو مالک ځدای دې هم هغه شان زما سره هم وکړی او چې د ټولو تکلیفونو نه مې خلاص کړی.“ ﴿٢٥﴾ ساؤل داؤد ته ووئیل، ”زما زویه، ځدای پاک دې تا له برکت درکړی. ته به په هر کار کېنې کامیاب یی.“ نو داؤد په خپله مخه لاړو او ساؤل کور ته واپس شو.

د حضرت داؤد په فلسټیانو کېنې پناه اخستل

١) خو داؤد د خپل ځان سره وفرمائيل، "په نن سبا کښې به ما ساؤل ووژنی. زما دپاره ښه خبره دا ده چې د فلسطی علاقې ته وتښتم. نو ساؤل به د بنی اسرائیل په مُلک کښې زما لټول پریږدی او زه به بچ شم." ٢) نو داؤد او د هغه شپږ سوه سپری د جات بادشاه د معوک زوی اکیس مُلک ته لاړل. ٣) داؤد او د هغه سپری سره د خپلو کورنو هلته په جات کښې دېره شول. د داؤد سره خپلې دوه ښځې وې، د یزرعیل اخینوع او د نابال کونډه ابی جیل چې د کرمل وه. ٤) کله چې ساؤل خبر شو چې داؤد جات ته تښتېدلې دے، نو ساؤل د هغه لټول پریښودل. ٥) داؤد اکیس ته وفرمائيل، "که تۀ زما سره ښېگړه کول غواړې نو ما له اجازت راکړه چې په یو وړوکي ښار کښې اوسېږم. صاحبه، زما دپاره دا ضروری نه ده چې زۀ تا سره په شاهي ښار کښې اوسېږم." ٦) نو اکیس هغه له د صقلاج ښار ورکړو، نو په دې وجه د صقلاج ښار تر ننه پورې د یهوداه د بادشاهانو دے. ٧) داؤد په فلسطی مُلک کښې شپاړس میاشتې اوسېدو. ٨) په هغه وخت کښې داؤد او د هغه سپرو په جسوریانو، جریانو، عمالیقانو باندې حملې کولې، چې هغوی د پېر وخت نه په هغه علاقه کښې اوسېدل. هغه به تر شور او لاندې مصر پورې حملې کولې. ٩) ټول سپری او ښځې به یې وژلې او د هغوی گډې، څاروی، خرۀ، اوبښان او کپړې به یې ترې نه هم وړلې. بیا به وایس اکیس له راتلو. ١٠) اکیس به د هغه نه تپوس کولو، "دا ځل تۀ په کوم ځای حملې کولو له تلې وې؟" نو داؤد به ورته فرمائيل چې زۀ د یهوداه جنوبی حصې یا د یرحمیل قبیلې علاقې ته، یا هغې علاقې ته تلے وم چرته چې قینیان اوسېدل. ١١) داؤد به هر څوک نر او ښځې وژل او هیڅ څوک به جات ته نه شو تلے چې هغه یې خبر کړے وے چې هغه او د هغه سپرو څۀ کړی دی. کله چې هغه په فلسطی مُلک کښې اوسېدو نو داؤد به هر وخت هم دغه شان کول. ١٢) خو اکیس په داؤد اعتبار کولو او د خپل ځان سره یې ووتل، "د هغه خلق بنی اسرائیلیان د هغه نه دومره نفرت کوی چې هغه به ټول عمر زما خدمت کوی."

١) څۀ موده وروستو، فلسطیانو خپل فوجیان راغونډ کړل چې د بنی اسرائیلو سره جنگ وکړی او اکیس داؤد ته ووتل، "تا ته دا پته ده چې تۀ او ستا سپری به زما دپاره جنگېږی." ٢) داؤد ورته وفرمائيل، "دا رښتیا دی، زۀ ستا خدمت کوونکے یم او تۀ به په خپله وگورې چې زۀ څۀ کوم." اکیس ورته ووتل، "تیک ده. زۀ به تا د ټول عمر دپاره خپل حفاظت کوونکے محافظ جوړ کړم."

### د ساؤل د جادوگرو سره مشوره کول

٣) نو سموئیل مړ شوے وو او ټولو بنی اسرائیلو په هغه ژړا کړې وه او د هغه په خپل ښار راما کښې یې ښخ کړے وو. او ساؤل د اسرائیل مُلک نه کوپگر او جادوگر شړلی ؤو. ٤) فلسطی فوجیان راغونډ شول او د شونیم ښار سره یې نزدې خېمې ولگولې، ساؤل بنی اسرائیلیان راغونډ کړل او د جلیبوع په غره یې خېمې ولگولې. ٥) چې ساؤل د فلسطیانو لښکر ولیدو، نو هغه د یرې نه ولرېدو، ٦) نو هغه د مالک خدای نه تپوس وکړو چې څۀ وکړم. خو مالک خدای بېخی جواب ورته کړو، نۀ د خوبونو په ذریعه، نۀ د اورییم او تمیم استعمالولو او نۀ د پیغمبرانو په ذریعه. ٧) نو ساؤل خپلو آفسرانو له حکم ورکړو، "یوه کوپگره ښځه ولټوی چې د مړو د روحونو سره مشورې کوی او زۀ به ورشم او مشوره به ورسره وکړم." هغوی جواب ورکړو، "په عین دور کښې یوه داسې ښځه شته." ٨) نو ساؤل خپل ځان بدل کړو، هغه د شاهي جامو په ځای عامې جامې واغوستلې او د تیاري نه پس هغه د خپلو دوو سپرو سره هغه ښځې له ملاوېدو له لاړو. هغه ورته ووتل، "زما دپاره د روحونو سره مشوره وکړه او ما ته ووايه چې څۀ کیري. د هغه سپری روح راوغواړه چې زۀ یې نوم اخلم." ٩) ښځې جواب ورکړو، "تا ته ښه پته ده چې ساؤل څۀ کړی دی هغه څنگه کوپگر او جادوگر د مُلک نه وشړل. نو بیا تۀ ولې زما د گېرولو کوشش کوې او ما وژل غواړې؟" ١٠) بیا ساؤل قسم وخوړو او ورته یې ووتل، "زه د ژوندی مالک خدای په نوم دا لوظ کوم چې د داسې کولو په وجه به تا ته سزا نۀ ملاوېږی." ١١) ښځې ترې نه تپوس وکړو، "زه ستا دپاره د چا روح راوغواړم؟" هغه جواب ورکړو، "د سموئیل." ١٢) کله چې ښځې سموئیل ولیدو نو هغې چغه کړه او ساؤل ته یې ووتل، "تا زۀ ولې دوکه کړم؟ تۀ ساؤل بادشاه یې." ١٣) بادشاه هغې ته ووتل، "مۀ یرېږه، تۀ څۀ گورې؟" هغې ورته په جواب کښې ووتل، "زه یو روح وینم چې د زمکې نه راوځی." ١٤) هغه ترې نه تپوس وکړو، "هغه د چا په شان دے؟" هغې ورته ووتل، "یو بوډا سپرے راروان دے او چوغه یې

اغوستې ده. نو ساؤل ته پته ولگېده چې دا سموئیل دے او هغه د عزت نه زمکې ته ټیټ شو. (۱۵) سموئیل، ساؤل ته وفرمائیل، ”تا ما له تکلیف ولې راکړو؟ تا زه واپس ولې راوستلم؟“ ساؤل ورته وویل، ”زه په لوی تکلیف کښې یم. فلسطیان زما سره په جنگ دی او خدای پاک زه پرېښی یم. هغه ما له نور جواب نه راکولو، نه د پېغمبرانو په ذریعه او نه د خوبونو په ذریعه. نو ما ته راوغوښتلې، دا د دې دپاره چې ما ته ووايي چې زه څه وکړم.“ (۱۶) سموئیل ورته وفرمائیل، ”چې مالک خدای پرېښی یې او هغه ستا دشمن شوې دے نو زه دې ولې راوغوښتلې؟“ (۱۷) مالک خدای تا سره هغه څه کړی دی چې هغه زما په ذریعه تا ته فرمائیلی و. هغه ستا نه بادشاهی اخستې ده او داؤد له یې ورکړې ده. (۱۸) تا د مالک خدای د حکم نافرمانی کړې ده ځکه چې تا عمالیقیان او د هغوی هر څه تباہ نه کړل. نو نن دا ځکه مالک خدای تا سره داسې کوی. (۱۹) هغه به تا او بنی اسرائیلیان فلسطیانو له په لاس کښې ورکړی. سبا به ته او ستا زمان ما سره شریک شی او مالک خدای به د بنی اسرائیلو لښکر هم فلسطیانو له په لاس کښې ورکړی.“ (۲۰) ساؤل ناڅاپه راپرېوتو او په زمکه باندې اوږد اوږد وغزېدو، چې سموئیل څه فرمائیلی و نو د هغې په وجه ویرېدو. هغه کمزورې وو، ځکه چې هغه ټوله ورغ او ټوله شپه هیڅ هم نه و خوړلی. (۲۱) هغه ښځه ساؤل له ورغله او وې لیدل چې هغه یرېدلې وو، نو هغې ورته وویل، ”صاحبه، تا چې څه وئیلی دی د هغې په وجه ما خپل ژوند په خطر کښې واچولو. (۲۲) نو اوس ستا وار دے چې زما خبرې ته غور ونیسې. زه به ستا دپاره لږ خوراک تیار کړم. ته خامخا څه وخوره چې د سفر کولو جوگه شي.“ (۲۳) ساؤل انکار وکړو او وې وئیل چې هیڅ به هم نه خورم. خو د هغه آفسرانو هم ورته وئیل چې څه وخوره. آخر هغه د هغوی خبره ومنله او د زمکې نه پاڅېدو او په کټ کښې کښېناستو. (۲۴) هغه ښځې زر یو سخه حلال کړو کوم چې هغې ښه څورب کړې وو. بیا هغې لږ اوږه واخستل، تیار یې کړل او پتیره روتی یې ترې نه پخه کړه. (۲۵) هغې خوراک د ساؤل او د هغه د آفسرانو په وړاندې کښېدو او هغوی وخورو. او هغوی هم په هغه شپه لاړل.

## د فلسطیانو حضرت داؤد نامنظوره کول

۲۹ (۱) فلسطیانو خپل ټول فوجیان افیق ته راغونډ کړل او بنی اسرائیلو په یزرعیل کښې د چینې سره خېمې ولگولې. (۲) پینځه فلسطی بادشاهان د خپلو سوونو او زرگونو سړو د پلو سره لاړل، داؤد او د هغه سړی د اکیس بادشاه سره شا ته روان و. (۳) فلسطی مشرانو هغوی ولیدل او ټپوس یې وکړو، ”دا عبرانیان دلته څه کوی؟“ اکیس ورته وویل چې، ”دا داؤد دے چې د بنی اسرائیلو د بادشاه ساؤل یو آفسر دے. اوس هغه زما سره د پېر وخت نه دے. د کومې ورځې نه چې هغه ما له راغله دے نو هغه داسې یو کار هم نه دے کړې چې زه یې یوه غلطی راوباسم.“ (۴) خو فلسطی مشران اکیس ته په غصه و او هغه ته یې وویل، ”دا کس واپس هغه ښار ته ولېږه کوم چې تا ورکړې دے. هغه مه پرېږده چې مونږ سره جنگ له لاړ شی، کېدے شی چې هغه په جنگ کښې زموږ خلاف شی. په دې کښې څه شک نشته چې هغه به د خپل نېک خوشحالولو دپاره زموږ د سړو سرونه قلم کړی. (۵) آخر دا هم هغه داؤد دے، چې د هغه په حقله ښځې په گډېدو کښې سندرې وئیلې چې ساؤل زرگونه وژلی دی، خو داؤد یو په لس د هغې نه زیات وژلی دی.“ (۶) اکیس داؤد راوغوښتلو او ورته یې وویل، ”زه په ژوندی مالک خدای قسم کوم چې ته زما وفادار یې، او زه به خوشحاله وم چې ته ما سره تلې وې او په دې جنگ کښې دې زما ملگرتیا کړې وے. ته چې د کومې ورځې نه ما له راغله یې ما په تا کښې هیڅ غلطی نه ده موندلې. خو هغه نور بادشاهان تا نه منی. (۷) نو په خبر سره واپس کور ته لاړ شه او داسې یو کار هم مه کوه چې هغوی پرې خفه شی.“ (۸) داؤد جواب ورکړو، ”صاحبه، ما څه بد کړی دی؟ که داسې وی لکه چې تا وئیل چې د کومې ورځې نه ما ستا خدمت شروع کړې دے او تا په ما کښې هیڅ غلطی نه وی موندلې، نو ما له تا سره تلل ولې نه دی په کار، چې ته زما نېک او بادشاه یې، د دې دپاره چې زه ستا د دشمنانو سره جنگ وکړم؟“ (۹) اکیس ورته وویل، ”زه دا منم، زه تا د خدای پاک د فرېښتې په شان وفادار گڼم. خو هغه نورو بادشاهانو وئیلی دی چې ته زموږ سره جنگ له نه شې تلے. (۱۰) نو داؤده، تاسو ټول چا چې ساؤل پرېښی دے او ما له راغلی یې، سبا سحر وختی پاڅی او چې څنگه رڼا شی نو لاړ شی.“ (۱۱) نو داؤد او د هغه سړی په ورپسې ورغ سحر وختی روان شول چې فلسطی ملک ته واپس لاړ شی او فلسطیان یزرعیل ته لاړل.

۳۰ نو درې ورځې پس داؤد او د هغه سپری صقلاچ ته راورسېدل او پته ورته ولگېده چې عماليقيانو د يهوداه جنوبي علاقه نيولې ده او په صقلاچ يې حمله كړې ده. هغوى ښار سوزولې وو (۲) او ټولې زاناه او ټول ماشومان نيولي وو، هغوى څوك وژلى نه وو، خو چې كله تلل نو ټول يې د ځان سره بوتلل. (۳) كله چې داؤد او د هغه سپری راورسېدل، نو هغوى ته پته ولگېده چې ښار سوزولې شوي وو او د هغوى ښځې، زامن او لوڼه بوتلې شوي وو. (۴) داؤد او د هغه سپرو ژړا شروع كړه او تر هغې پورې يې نه بس كوله چې د هغوى د ژړا زور ختم شو. (۵) د داؤد دوه ښځې، اخينوعم او ابى جيل هم بوتلې شوې وې. (۶) داؤد اوس په سخته خطرې كې وې، ځكه چې د هغه ټول سپری د خپلو بچو په وجه سخت غصه وو او هغوى هغه سنگسارول غوښتل، خو مالک خدائى د داؤد خدائى پاك د هغه ايمان مضبوط كړو. (۷) داؤد د اخيملك زوى ابياتار امام ته وفرمائيل، "پېش بند ما له راوړه." نو ابياتار ورله پېش بند وروړو. (۸) داؤد د مالک خدائى نه تپوس وكړو، "زه د هغوى په فوجيانو پسې لاړ شم څه؟ زه به هغوى ته ورورسېږم؟" نو هغه جواب وركړو، "ورپسې لاړ شه، ته به ورورسېږې او قېديان به ترې نه خلاص كړې." (۹) نو داؤد او د هغه شپږ سوه سپری روان شول او چې هغوى د بسور ولې ته ورسېدل، نو څه هلته پاتې شول. (۱۰) داؤد د څلورو سوو سپرو سره په خپله مخه روان وو، هغه نور دوه سوه سپری پېر زيات ستړى وو چې د ولې نه نه شو او پېدلې نو هغوى وروستو پاتې شول. (۱۱) د داؤد سپرو په هغه ملك كېنې يو مصرى زلمى وليدو او داؤد له يې راوستو. هغوى ورله څه خوراك او اوبه وركړې، (۱۲) څه اوچ اينر او دوه موتي كشمش يې هم ورله وركړل. كله چې هغه خوراك وكړو، نو هغه بيا تكړه شو، د هغه سره پوره درې ورځې د خوراك څښاك هيڅ هم نه وو. (۱۳) داؤد ترې نه تپوس وكړو، "ستا نېك څوك دى او ته د كوم ځاى يې؟" هغه ورته وويل، "زه د مصر يم او د يو عماليقى غلام يم. زما نېك زه درې ورځې مخكېنې د ځان نه شاته پرېښې يم ځكه چې زه بيمار وم. (۱۴) مونږ د يهوداه په جنوبي حصه كېنې د چرټيانو علاقه او د كالب د قبيلې په علاقه باندې حمله كړې وه او صقلاچ مو سوزولې وو." (۱۵) داؤد ترې نه تپوس وكړو، "ته به ما د هغه لښكر پورې بوځې؟" هغه ورته وويل، "كه ته ما سره د خدائى پاك په نوم وعده وكړې چې ته به ما نه وژنې او نه به مې خپل نېك ته حواله كوي نو زه به تا بوځم." (۱۶) نو داؤد يې ورله بوتلو. هغه فوجيان په هر ځاى كېنې خواره واره وو، خوراك څښاك يې كولو او د بې شمېره مال غنيمت خوشحالى يې كوله، چې هغوى د فلسطينو او يهوداه په ملك كېنې نيولې وو. (۱۷) په ورپسې ورځ سحر وختى داؤد په هغوى حمله وكړه او تر ماښامه پورې يې ورسره جنگ وكړو. د څلورو سوو زلمو نه بغير چې هغوى په اوبسانو سواره او لرې وو، بل يو كس هم ونه تېښتېدو. (۱۸) داؤد سره د خپلو دوو ښځو هغه هر يو كس او هر يو څيز بچ كړو چې عماليقيانو وړى وو، (۱۹) يو څيز هم ورك نه شو كه هغه وړوكې وو يا غټې. داؤد ته د خپلو ټولو سپرو زامن او لوڼه واپس ملاو شول او هغه ټول مال غنيمت هم، كوم چې عماليقيانو وړې وو. (۲۰) هغه ټولې گډې او څاروى واپس واخستل، د هغه سپرو ټول څاروى د هغوى په مخكېنې روان كړل او هغوى او وئيل چې، "دا د داؤد مال غنيمت دى." (۲۱) نو داؤد هغه دوو سوو سپرو له واپس لاړو چې هغوى پېر كمزورى شوي وو او د تلو نه وو او د بسور ولې سره وروستو پاتې وو. هغوى د داؤد او د هغه سپرو سره ملاويدو دپاره وړاندې راغلل، داؤد هغوى له ورغلو او هغوى ته يې تود هركلې وويلو. (۲۲) خو څه خرابو او بې كارو سپرو وئيل كوم چې د داؤد سره تلى وو، "هغوى مونږ سره لا نه پل، نو مونږ به هغوى له د مال غنيمت نه څه نه وركوو. هغوى دې خپلې ښځې او بچى ځان سره كړي او په خپله مخه دې ځي." (۲۳) خو داؤد ورته وفرمائيل، "زما وروڼو، مالک خدائى چې مونږ له څه راكړى دى نو په هغې كېنې شومتوب مة كوي، هغه زمونږ حفاظت وكړو او په لښكر باندې يې فتح راكړه. (۲۴) چې تاسو څه وايئ نو هغې ته هيڅ څوك هم نه راضى كيږي. هر څه به داسې تقسيمېږي، هر څوك چې وروستو د سامان سره پاتې وي نو هغه ته به هم دومره حصه ملاوېږي چې څومره هغه كسان اخلي چې جنگ له تلى وي." (۲۵) داؤد دا قانون جوړ كړو او دا تر نن ورځې پورې په بنى اسرائيلو كېنې منلې شى. (۲۶) كله چې داؤد صقلاچ ته راواپس شو، نو هغه خپلو ملگرو له په مال غنيمت كېنې د دې پېغام سره برخه ولېږله چې هغوى د يهوداه مشران وو، "دا ستاسو دپاره په هغه مال غنيمت كېنې تحفه ده چې مونږ د مالک خدائى د دشمنانو نه اخستې دى." (۲۷) هغه دا تحفه د بيت ايل خلقو، د يهوداه په جنوبي حصه كېنې د راما خلقو له او د يتير په ښارونو كېنې خلقو له ولېږله، (۲۸) ورسره د عروعر، سيموت، استموع، (۲۹) ركل، د يرحمئيل او د قينى ښارونو له، (۳۰) او د حرمه، د بورعسان، او د عتاك د ښارونو خلقو له، (۳۱) او د حبرون. هغه دا هغه ټولو ځايونو ته ولېږله



## د ساؤل او د هغه د زامنو مرگ

۳۱ ﴿۱﴾ فلسټيانو د جلبوعه په غره د بنی اسرائیلو خلاف جنگ وکړو. د بنی اسرائیلو فوجیان د فلسټيانو نه وتښتېدل او د بنی اسرائیلو ډېر کسان مړه شول. ﴿۲﴾ خو فلسټيان ساؤل ته نزدې ورورسېدل او د ساؤل درې زامن يې ووژل، یونتن، ایبنداب او ملکی شوع. ﴿۳﴾ د ساؤل نه گېرچاپېره جنگ ډېر سخت وو او هغه په خپله د دشمن په غشو باندې لگېدلې وو او سخت زخمی وو. ﴿۴﴾ هغه وسله وړونکی زلمی ته ووئیل، ”خپله توره راوباسه او ما ووژنه، چې دا ناسته فلسټيان ما په توره ونه وهی او په عذاب مې نه کړی.“ خو هغه زلمی د داسې کولو په وجه سخت یرېدو. نو ساؤل خپله توره واخستله او خپل ځان يې پرې وروغورزولو. ﴿۵﴾ هغه زلمی ته پته ولگېده چې ساؤل مړ شو، نو هغه خپل ځان په خپله توره وروغورزولو او د ساؤل په څنگ کښې مړ شو. ﴿۶﴾ نو داسې ساؤل، د هغه درې زامن او هغه زلمی مړ شو، په هغه ورځ باندې د ساؤل ټول سپری مړه شول. ﴿۷﴾ کله چې د یزرعیل او د اردن د سیند نمرخاته بل طرف ته بنی اسرائیلیان خیر شول چې د بنی اسرائیلو لښکر تښتېدلې دے او ساؤل او د هغه زامن وژلې شوی دی، نو هغوی خپل ښارونه پرېښودل او وتښتېدل. نو فلسټيان راغلل او دا ښارونه يې ونيول. ﴿۸﴾ په ورپسې ورځ باندې فلسټيان د لاشونو لوټ کولو دپاره لاپل او هغوی د ساؤل او د هغه د درېو زامنو لاشونه ولیدل چې د جلبوعه په غره باندې پراته ؤو. ﴿۹﴾ هغوی د ساؤل سر پرې کړو او زغره يې ترې نه لرې کړه او ټول فلسټيان ته يې پېغام وړونکی ولېږل چې خپلو بت خانو او د هغوی خلقو ته دا زېرې ورسوی. ﴿۱۰﴾ بیا هغوی د هغه وسلې د عستارات په بت خانه واچولې او هغوی د هغه لاش د بیت شان ښار په دېوال پورې په مېخونو ټک وهلو. ﴿۱۱﴾ کله چې په جلعاد کښې د بییس خلق خبر شول چې فلسټيانو د ساؤل سره څه کړی دی، ﴿۱۲﴾ نو ښه بهادر سپری ووتل او ټوله شپه يې بیت شان ته مزل وکړو. هغوی د ساؤل او د هغه د زامنو لاشونه د ښار دېوال نه راکوز کړل او واپس يې بییس ته یوړل او هلته يې وسوزول. ﴿۱۳﴾ بیا هغوی هډوکی یوړل او په ښار کښې يې د غز د ونې لاندې ښخ کړل او اووه ورځې هغوی روژه ونيوله.